

	VŠEOBECNÉ ZMLUVNÉ PODMIENKY SKUPINY ENEL	Strana 1 z 32
---	---	---------------

Názov:

**VŠEOBECNÉ ZMLUVNÉ PODMIENKY SKUPINY ENEL
GLOBÁLNE OBSTARÁVANIE (VŠEOBECNÁ ČASŤ)**

OBSAH

1.	PREDMET	4
2.	DEFINÍCIE	4
3.	JAZYK	5
4.	FORMALIZÁCIA	5
5.	VÝKLAD A HIERARCHIA	6
6.	KOMUNIKÁCIA	6
7.	FINANČNÉ PODMIENKY	6
7.1.	Cena	7
7.2.	Úprava cien	7
7.3.	Fakturácia	7
7.4.	Platobné podmienky	8
7.5.	Odklad platieb	8
8.	DANE	8
9.	REALIZÁCIA	9
9.1.	Úvod	9
9.2.	Kontroly, skúšky a/alebo overovanie (skúšanie)	10
9.3.	Podmienky dodania a prevzatia	10
9.3.1.	Úvod	10
9.3.2.	Materiály a/alebo zariadenia	11
9.3.3.	Podobné práce a/alebo služby	12
9.4.	Zmeny zmluvných termínov	12
9.5.	Prevod vlastníckeho práva a nebezpečenstva škody	13
9.5.1.	Materiály a/alebo zariadenia	13
9.5.2.	Práce	13
10.	POSTÚPENIE ZMLUVY A SUBDODÁVATEĽSKÉ ZMLUVY	13
11.	POSTÚPENIE PRÁV A POHĽADÁVOK	14
12.	POVINNOSTI DODÁVATEĽA	14
13.	ZODPOVEDNOSTI DODÁVATEĽA	15
14.	ZÁRUKY DODÁVATEĽA	15
15.	POKUTY	17
16.	PRERUŠENIE, VYPOVEDANIE A ODSTÚPENIE	17



16.1.	Prerušenie	17
16.2.	Vypovedanie Zmluvy	18
16.3.	Odstúpenie od Zmluvy z dôvodov na strane DODÁVATEĽA.....	18
16.4.	Odstúpenie od Zmluvy z dôvodov na strane DODÁVATEĽA kvôli nedodržaniu požiadaviek týkajúcich sa ochrany zdravia a bezpečnosti.....	19
17.	VYŠŠIA MOC	20
18.	POVINNOSTI V OBLASTI PRACOVNOPRÁVNEJ A V OBLASTI BOZP	20
18.1.	Úvod	21
18.2.	Sankcie za porušenia pravidiel týkajúcich sa bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci	21
	Legenda	24
18.3.	Závazky DODÁVATEĽA týkajúce bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci	24
18.4.	Závazky DODÁVATEĽA, týkajúce sa aktivít súvisiacich so Subdodávateľskými zmluvami	26
19.	FINANČNÁ ZÁRUKA.....	27
20.	POISTENIE.....	27
21.	DUŠEVNÉ VLASTNÍCTVO	28
22.	DÔVERNOSŤ	29
23.	SPRACOVANIE OSOBNÝCH ÚDAJOV	32
24.	OCHRANA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA	32
25.	HODNOTENIE DODÁVATEĽOV.....	32
26.	GLOBAL COMPACT	33
27.	PRAVIDLÁ ETICKÉHO SPRÁVANIA.....	33
27.1.	Úvod	33
27.2.	Konflikt záujmov.....	34
27.3.	Doložka o bezpečnosti a ochrane zdravia v spoločnosti.....	34
28.	PLATNÉ ZÁKONY	35
29.	SÚDNA PRÍSLUŠNOSŤ	35

Príloha I:	BRAZÍLIA
Príloha II:	ČILE
Príloha III:	KOLUMBIA
Príloha IV:	ŠPANIELSKO
Príloha V:	PERU
Príloha VI:	PORTUGALSKO
Príloha VII:	TALIANSKO
Príloha VIII:	RUMUNSKO
Príloha IX:	SLOVENSKO
Príloha X:	RUSKO
Príloha XI:	MEXIKO
Príloha XII:	PANAMA
Príloha XIII:	KOSTARIKA
Príloha XIV:	GUATEMALA



Príloha XV: ARGENTÍNA



1. PREDMET

1.1. Tieto zmluvné podmienky (ďalej len „Všeobecné podmienky“ alebo „Všeobecná časť“) upravujú zmluvný vzťah medzi spoločnosťami Skupiny ENEL (ďalej tiež len „ENEL“) a jej Dodávateľmi (ďalej spoločne len „Strany“) týkajúci sa obstarávania materiálov, zariadení, prác a služieb (ďalej len „Zmluva“).

Všeobecné podmienky majú predstavovať jeden dokument, ktorý sa skladá z tohto dokumentu a z príloh pre krajiny. Vždy, keď sa zmluva musí realizovať v konkrétnej krajine, spravidla sa bude uplatňovať zodpovedajúca príloha krajiny, keďže obsahuje konkrétne ustanovenia platné pre každú krajinu.

Tieto Všeobecné podmienky platia bez ohľadu na akúkoľvek inú dohodu v opačnom zmysle, pričom sa berie do úvahy poradie stanovené v kritériu v bode 5 – „Výklad a hierarchia“.

1.2. Dohoda uvádza webovú stránku, na ktorej je možné nahliadnuť do týchto Všeobecných podmienok, a ak nemáte prístup na internet a vyžiadali ste si kópiu týchto podmienok, pošleme vám ju v elektronickom alebo tlačnom formáte.

1.3. Akékoľvek výnimky z týchto Všeobecných podmienok, navrhnuté Dodávateľom, budú platné len v písomnej forme po ich akceptovaní ENELom a budú platiť len pre Zmluvu, na ktorú sa vzťahujú, pričom sa vylučuje možnosť použiť tieto výnimky na ďalšie platné zmluvy alebo na zmluvy, ktoré budú prípadne podpísané neskôr s rovnakým Dodávateľom.

2. DEFINÍCIE

2.1. V tomto dokumente sú použité okrem iných nasledujúce definície:

□ **Zmluva (ďalej len „Zmluva“):** súbor neoddeliteľných zmluvných dokumentov, uvedených nižšie, ktoré upravujú v písomnej forme záväzky Strán a obstaranie materiálov alebo zariadení a/alebo realizáciu prác alebo poskytnutie konkrétnej služby:

1. **Zmluva (alebo „Lettera d'Ordine“ v „Prílohe TALIANSKO“ alebo „Cuerpo principal del contrato“ v Prílohe Brazília, Čile, Kolumbia, Španielsko, Peru, Portugalsko, alebo „Acuerdo Comercial“ pre Mexiko, Guatemala, Kostariku a Panamu):** dokument, ktorý obsahuje identifikačné údaje Strán, špecifikuje predmet a trvanie zmluvy a obsahuje konkrétne ustanovenia ekonomickej, administratívnej a regulatívnej povahy, a ktorý uvádza a odkazuje na všetky dokumenty, z ktorých sa Zmluva skladá;
2. **Osobitné podmienky:** dokument obsahujúci konkrétne podmienky, ktoré sa vzťahujú na Zmluvu;
3. **Technicko-ekonomické dokumenty:**
 - **Technická špecifikácia:** dokument obsahujúci technické požiadavky vzťahujúce sa na Zmluvu;
 - **Katalóg odmeňovania alebo Cenník:** dokument, ktorý obsahuje sumu, ktorá sa má vyplatiť za jednotlivé poskytnuté služby poskytované Dodávateľom, ktoré môžu byť zoskupené do niekoľkých kategórií;
 - **Akékoľvek doplňujúce dokumenty:** ďalšie dokumenty vzťahujúce sa na konkrétnu Zmluvu (napr. špecifikácia prác a zásahov; výtlačky grafických a deskriptívnych výkresov; chronologické harmonogramy, atď.).
4. **Všeobecné podmienky:** tento dokument a príslušná príloha krajiny.
5. **Príloha krajiny:** dokument priložený k Všeobecným podmienkam, obsahujúci špecifické ustanovenia každej príslušnej krajiny, vzťahujúce sa na Zmluvu.

□ **Elektronický podpis:** systém akreditácie, ktorý, ak je to aplikovateľné a zároveň v súlade s legislatívou každej krajiny, umožní overiť identitu strán s rovnakou váhou ako vlastnoručný podpis, a ktorý overuje komunikáciu zo strany podpisujúceho a zároveň overuje pôvod a integritu elektronického dokumentu alebo súboru elektronických dokumentov.

□ **Finančná záruka:** Dokumentácia, ktorú Dodávateľ poskytne ENELu, a ktorá sa týka finančnej záruky na dodržanie všetkých zmluvných záväzkov a/alebo akýchkoľvek ďalších záväzkov.



- ☐ **Záručná doba:** Doba, počas ktorej Dodávateľ zaistí riadne fungovanie produktu/diela, alebo že tieto budú bez väd a schopné používania.
- ☐ **Globálny Portál obstarávania (PortalOne):** Portál ENELu, ktorý je prístupný pre Dodávateľov a môžu ho používať s ENELom cez internet.
- ☐ **Dodávateľ:** Fyzická alebo právnická osoba alebo ich zoskupenie, s ktorými ENEL uzatvoril zmluvy na práce, služby a dodávky.
- ☐ **Subdodávateľská zmluva:** Zmluva, prostredníctvom ktorej Dodávateľ zveruje realizáciu zmluvných plnení tretím stranám.
- ☐ **Dane:** Akékoľvek dane, clá alebo iné poplatky stanovené príslušným orgánom/zákonmi príslušnej krajiny, vzťahujúce sa na konkrétnu Zmluvu v zmysle platných predpisov.
- ☐ **Záverečný preberací dokument:** dokument (napr. správa) potvrdzujúci záverečné prevzatie a akceptáciu kupovaných materiálov alebo zariadení, prác alebo služieb na základe Zmluvy, a koniec záručnej doby.
- ☐ **Dokument o predbežnom prevzatí:** dokument (napr. správa), ktorý zaznamenáva:
 - 1) úspešný výsledok kontrol a skúšok konkrétneho zariadenia alebo materiálu prijatého od ENELu; tento dokument tiež obsahuje všetky potrebné zmeny alebo opravy nedostatkov zistených počas kontrol a skúšok, alebo
 - 2) úspešný výsledok kontroly postupu prác, bezchybnej realizácie alebo dokončenej nápravy služby v zmysle Zmluvy a zhodu s technickými normami a zmluvnými ustanoveniami vzťahujúcimi sa na rôzne fázy činností v zmysle uvedenej Zmluvy.

3. JAZYK

3.1. Pôvodné znenie Všeobecných podmienok je v anglickom jazyku.

Pôvodné znenie každej Prílohy krajiny je uvedené v jednotlivých Prílohách krajiny.

Pôvodné znenie ostatných dokumentov priložených k Zmluve bude uvedené v Zmluve alebo v jednotlivých dokumentoch Zmluvy.

3.2. Bez ohľadu na vyššie uvedené, akákoľvek zmena Zmluvy sa musí vyhotoviť v písomnej forme.

4. FORMALIZÁCIA

4.1. Zmluva je platná jej podpisom zmluvnými Stranami. Podpisom Zmluvy – čo je možné aj použitím elektronického podpisu – Dodávateľ vyhlasuje, že v plnom rozsahu a nepodmienečne túto Zmluvu akceptuje.

4.2. Akékoľvek dodatky a/alebo následné dodatočné zmluvné podmienky alebo zrušenia zmluvných ustanovení vzťahujúcich sa na konkrétnu Zmluvu sa musia vykladať obmedzujúcim spôsobom vo vzťahu k zámeru dodatku a v žiadnom prípade nemajú žiadnu platnosť v zmysle obnovenia, pokiaľ sa výslovne nedohodlo inak.

4.3. V prípade dohôd, ktoré môže ENEL dohodnúť s Dodávateľom v prospech dvoch alebo viacerých spoločností Skupiny ENEL, Zmluva musí byť podpísaná medzi jednotlivými spoločnosťami Skupiny ENEL, ktoré sú prijímateľom služby, práce alebo dodávky, a Dodávateľom alebo jeho dcérskymi spoločnosťami alebo pridruženými spoločnosťami alebo stálymi prevádzkarňami v rovnakej krajine, ako spoločnosť Skupiny ENEL.

5. VÝKLAD A HIERARCHIA

5.1. V prípade rozporu alebo nekompatibility medzi dokumentmi Zmluvy sa určuje poradie priority a prednosti takto:

1. **Zmluva;**
2. **Osobitné podmienky** (ak sú);
3. **Technicko-ekonomické dokumenty** (Technická špecifikácia, Katalóg odmeňovania alebo Cenník, Akékoľvek doplňujúce dokumenty);
4. **Všeobecné podmienky.** Všeobecné podmienky majú tvoriť jeden dokument pozostávajúci z tejto Všeobecnej časti a príslušnej prílohy krajiny. V prípade rozporu medzi Všeobecnou časťou a prílohou krajiny má prednosť príloha krajiny;

V prípade rozporu medzi dokumentmi Zmluvy a záväznými právnymi predpismi vzťahujúcimi sa na zmluvu budú mať v každom prípade prednosť záväzné právne predpisy vzťahujúce sa na zmluvu.

5.2. Bez toho, aby bol dotknutý bod 28 „Rozhodujúce právo“, ak by vznikli nejaké pochybnosti a/alebo rozpory týkajúce sa výkladu Zmluvy, Strany by ich mali vyriešiť dohodou, v súlade s predmetom a účelom Zmluvy a v súlade s ustanoveniami, ktoré sa na ňu vzťahujú.

5.3. V prípade rozporov medzi originálnou verziou týchto Všeobecných podmienok v angličtine a prekladmi do iných jazykov má prednosť originálna verzia v angličtine. V prípade rozporu medzi originálnou verziou prílohy krajiny a prekladmi do iných jazykov má prednosť pôvodná verzia v úradnom jazyku príslušnej krajiny.

5.4. Vzdanie sa práva, právomoci alebo výsady vyplývajúcej zo Zmluvy niektorou Stranou sa nebude považovať za platné, pokiaľ sa takéto vzdanie výslovne nezrealizuje písomnou formou a neoznámi druhej Strane. Vzdanie sa práva, právomoci alebo výsady v sebe nezahŕňa vzdanie sa akýchkoľvek budúcich práv, aj keby boli rovnakej povahy.

5.5. V prípade, že sa niektoré ustanovenie Zmluvy bude považovať za neplatné, takáto neplatnosť neovplyvní ostatné ustanovenia, ktoré sú vykonateľné bez tohto neplatného ustanovenia. Na základe celkovej povahy Zmluvy a po vzájomnej dohode sa Strany budú snažiť zmeniť toto neplatné ustanovenie takým spôsobom, aby sa čo najviac priblížili účelu dotknutého ustanovenia.

6. KOMUNIKÁCIA

6.1. Komunikácia medzi Stranami bude písomná, adresovaná na miesto alebo adresu a spôsobom uvedeným v Zmluve. Strany sa zaväzujú okamžite oznamovať akékoľvek zmeny. Pokiaľ nebude oznámená zmena adresy, komunikácia sa bude považovať za uskutočnenú, pokiaľ bude odoslaná na adresy a vykoná sa spôsobom uvedeným vyššie.

6.2. ENEL si vyhradzuje právo používať elektronické spôsoby výmeny dokumentov súvisiacich so Zmluvou.

Pokiaľ to nie je výslovne uvedené v Zmluve, elektronické prostriedky komunikácie sa môžu používať pod podmienkou, že umožňujú spätné sledovanie komunikácie.

6.3. Dodávateľ bude dodržiavať a okamžite uplatňovať všetku komunikáciu, ktorú dostane od ENELu, bez akýchkoľvek ďalších formalít.

7. FINANČNÉ PODMIENKY



7.1. Cena

7.1.1. Cena Zmluvy je odplata dohodnutá za obstaranie materiálov a/alebo zariadení a/alebo realizáciu prác alebo služieb, a berie do úvahy celkovú hodnotu. Zahŕňa všetko potrebné pre bezchybnú realizáciu zmluvných plnení a všetko, čo má Dodávateľ poskytnúť alebo vykonať, všetky náklady alebo poplatky, ktoré môžu byť potrebné, bez toho, aby boli dotknuté služby a položky, ktoré boli výslovne vylúčené, a dane stanovené platnou legislatívou.

7.1.2. Ceny budú podrobne uvedené v Zmluve spôsobom v nej uvedeným.

7.2. Úprava cien

7.2.1. Ceny sú pevné a nemenné. Akékoľvek zmeny cien sa môžu vykonať, iba ak je to uvedené v Zmluve a/alebo to vyžadujú platné zákony.

7.3. Fakturácia

7.3.1. Faktúry budú platné a ENEL ich bude akceptovať, len ak budú obsahovať všetky informácie vyžadované Zmluvou a platnými predpismi, a ak boli správne zrealizované činnosti zahrnuté v Zmluve.

Faktúry bez čísla príslušnej Zmluvy nebudú akceptované a nebudú sa brať do úvahy pre určenie dátumu doručenia.

Aj keď bude Zmluva umožňovať platby faktúr v rôznych menách, jednotlivá faktúra smie byť vystavená len v jednej mene.

7.3.2. ENEL vráti Dodávateľovi faktúry, ktoré:

1. neobsahujú niektoré informácie alebo povinné údaje vyžadované Zmluvou a/alebo zákonom;
2. obsahujú položky, ktoré neboli schválené zo strany ENELu;
3. uvádzajú sumy vyjadrené v inej mene, než je stanovená v Zmluve.

ENEL v každom prípade uvedie dôvody vrátenia faktúr. V takom prípade sa vrátením faktúr ruší pôvodný dátum doručenia.

Pokiaľ nie je v zmluve uvedené inak, všetky faktúry a prípadne všetky dokumenty k nim priložené budú odoslané na adresu uvedenú v Zmluve.

Fakturácia sa môže zrealizovať nasledujúcim spôsobom:

A. S využitím elektronických systémov ENELu (Portál obstarávania):

Dodávateľ vystaví príslušné faktúry na základe podmienok stanovených v Zmluve a po získaní potrebného súhlasu od ENELu na fakturáciu (faktúry musia obsahovať údaje o objemoch dodaných tovarov a/alebo poskytnutých služieb, ktoré zodpovedajú odsúhlaseným objemom).

Po získaní povolenia od ENELu na fakturáciu a v zmysle zmluvných dojednaní Dodávateľ pošle faktúry, obsahujúce povinné údaje požadované platnými zákonmi, prostredníctvom elektronických systémov (napr. EDI), ktoré zaisťujú pravosť a integritu informácií v nich uvedených.

V zmysle právnych predpisov o elektronickej fakturácii môže Dodávateľ poslať ENELu faktúry vytvorené v elektronickom formáte. Tento spôsob zabezpečí integritu údajov a jednoznačné priradenie dokumentu k jeho vystaviteľovi.

B. Bez použitia elektronických systémov:

V prípade, že elektronické systémy nie sú k dispozícii a/alebo platná legislatíva neumožňuje elektronické predkladanie a elektronicke fakturáciu, Dodávateľ vystaví príslušnú faktúru v súlade s podmienkami stanovenými v Zmluve a po získaní potrebného súhlasu od ENELu na fakturáciu (faktúry musia obsahovať údaje o objemoch dodaných tovarov a/alebo poskytnutých služieb, ktoré zodpovedajú v ňom uvedeným objemom) a pošle originál na fakturačné adresy uvedené v Zmluve.



7.3.3. V prípade uvedenom v bode 4.3, ak Dodávateľ využíva svoje dcérske spoločnosti alebo svoje pridružené spoločnosti alebo stále prevádzkarne v krajine, kde majú spoločnosti skupiny ENEL sídlo, musia službu, dodávku alebo práce poskytované pre spoločnosti skupiny ENEL, ako aj následnú fakturáciu zabezpečovať priamo jeho dcérske spoločnosti alebo pridružené spoločnosti alebo stále prevádzkarne so sídlom v krajine, kde má sídlo aj spoločnosť skupiny ENEL.

7.4. Platobné podmienky

7.4.1. Všetky platby zrealizuje ENEL bankovým prevodom, spôsobom a v lehotách stanovených v Zmluve.

Za tým účelom sa Dodávateľ zaväzuje oznámiť ENELu kompletné údaje o účte.

Dodávateľ je povinný okamžite oznámiť ENELu všetky zmeny svojich fiškálnych a všeobecných údajov (napríklad: IČ DPH, adresa, názov spoločnosti, atď.) alebo zmeny vlastníckych práv/firemných podielov.

Neoznámenie vyššie uvedených informácií môže mať za následok pozastavenie vyplácania faktúr obsahujúcich neaktuálne údaje.

Vo výnimočných prípadoch môže ENEL akceptovať iné zákonné a platné spôsoby úhrady v zmysle zákonov platných pre príslušnú Zmluvu.

7.4.2. Zaplatenie stanovenej sumy/súm neznamená, že ENEL považuje Zmluvu za riadne splnenú Dodávateľom alebo že sa vzdáva svojich práv a úkonov voči Dodávateľovi, pričom si výslovne vyhradzuje právo vykonať ich, bez ohľadu na akékoľvek vykonané platby.

7.4.3. ENEL môže, v zmysle platných zákonov a v prípadoch a spôsobom uvedeným v Zmluve, zadržať a pozastaviť platby splatné dodávateľovi, keď sú splatné.

7.4.4. V prípade oneskorenia zaplatenia stanovenej sumy/súm, ak je takéto oneskorenie zapríčinené ENELom, je možné uplatnenie úroku z omeškania v zmysle ustanovení Zmluvy a v zmysle platných právnych predpisov.

7.5. Odklad platieb

7.5.1. Bez toho, aby bol dotknutý bod 7.4 "Platobné podmienky", ENEL si vyhradzuje právo navrhnúť Dodávateľovi odklad splatnosti jeho faktúr.

Dodávateľ má právo prijať alebo odmietnuť uvedený návrh odkladu.

7.5.2. V prípade, že sa Strany dohodnú na odklade splatnosti faktúr:

- Ak vo Všeobecných podmienkach / príslušnej prílohe krajiny nie je stanovené inak, majú prednosť nové platobné podmienky dohodnuté medzi stranami a uvedené v zmluve;
- Enel zaplatí Dodávateľovi poplatok vypočítaný na základe trhovej referenčnej sadzby (napr. US Libor, Euribor) zaznamenatej v deň vystavenia faktúry, a rozpätia dní medzi pôvodným dátumom splatnosti určeným podľa Všeobecných podmienok / príslušnej prílohy krajiny a dohodnutým odloženým dátumom splatnosti.

Poplatky za odklad, stanovené na základe vyššie uvedených pravidiel, budú uhradené ENELom spolu s faktúrou, ktorej sa týkajú.

V prípade, že dôjde k omeškaniu úhrady, pokiaľ ide o odložený dátum splatnosti, uplatnia sa úroky z omeškania v zmysle Všeobecných podmienok / príslušnej prílohy krajiny.

8. DANE



8.1. Z úhrady za prijatý tovar/práce/služby je ENEL oprávnený zadržať sumy v zmysle daňovej a odvodovej legislatívy platnej v krajine sídla Dodávateľa a/alebo podľa iného práva vzťahujúceho sa na Zmluvu.

Strany sa vzájomne zaväzujú plniť všetky záväzky, vykonávať administratívne úkony a predkladať všetky dokumenty potrebné pre riadne platenie daní, vrátane zrážok a plnenie všetkých ďalších zákonných povinností vzťahujúcich sa na Dodávateľa, pričom budú dodržiavať postupy stanovené právnymi predpismi.

Podobne sa Strany zaväzujú spolupracovať pri získavaní výnimiek alebo iných daňových úľav vzťahujúcich sa na Zmluvu. Ak z dôvodu nedostatku riadnej starostlivosti, alebo z inej príčiny na strane Dodávateľa, ENEL stratí právo na daňovú úľavu, môže sumu daňovej úľavy, ktorú nemohol získať, odpočítať zo sumy splatnej Dodávateľovi.

8.2. V prípade, že medzi krajinou, kde má sídlo Dodávateľ, a krajinou, kde majú sídlo spoločnosti skupiny ENEL, existuje dohoda o zamedzení dvojitého zdanenia a Dodávateľ žiada o uplatňovanie ustanovení takejto dohody, musí ENELu poskytnúť potvrdenie o sídle (alebo iné vyhlásenie/osvedčenie potrebné pre uplatnenie dohôd o zamedzení dvojitého zdanenia), potvrdzujúce jeho daňovú príslušnosť na účely uplatnenia ustanovení príslušnej dohody; na účely klasifikácie typu príjmov podľa tejto dohody o zamedzení dvojitého zdanenia musí Dodávateľ zobrať do úvahy výklad platný v krajine, kde majú sídlo spoločnosti skupiny ENEL. Toto potvrdenie v zásade platí jeden rok, pokiaľ legislatíva krajiny, kde majú sídlo spoločnosti skupiny ENEL, nestanovuje kratšie obdobie. V každom prípade, po uplynutí platnosti každého potvrdenia musí Dodávateľ predložiť ďalšie platné potvrdenie.

8.3. Ak sa od ENELu vyžaduje, aby vykonal zrážky z platieb splatných Dodávateľovi, a ak o to Dodávateľ požiada, ENEL poskytne potvrdenie o vykonaných zrážkach, ktoré bude obsahovať zaplatené sumy a zadržané sumy.

8.4. Ak sú materiály alebo zariadenia posielané zo zahraničia, dane sa budú platiť takto:

- a) Dodávateľ zaplatí všetky dane a poplatky vzťahujúce sa na tovar v krajinách ich pôvodu a tranzitu až do miesta dodania, ako aj dane vyrubené v krajine určenia tovaru, ktoré sa vzťahujú na finančný prospech získaný z ich predaja.
- b) Dodávateľ tiež zaplatí výdavky a dovozné dane alebo ich ekvivalent v krajine určenia, ako aj ostatné colné poplatky na dovážaný materiál a/alebo zariadenia, pokiaľ sa s ENELom nedohodne inak.

8.5. Čo sa týka vnútroštátnych materiálov alebo zariadení, dane zaplatí buď ENEL alebo Dodávateľ, a to podľa ustanovení platných právnych predpisov.

9. REALIZÁCIA

9.1. Úvod

9.1.1. Dodávateľ, pokiaľ to od neho Zmluva vyžaduje, bude povinný počas realizácie svojich činností na základe Zmluvy ustanoviť a udržiavať vo funkcii jedného alebo viacerých zástupcov s úplnou právomocou rokovať o technických a finančných záležitostiach, najmä pokiaľ ide o bezpečnosť a ochranu zdravia pri práci, sociálne záväzky v pracovnoprávnej oblasti a životné prostredie.

ENEL si počas realizácie Zmluvy vyhradzuje právo odmietnuť uvedeného zástupcu(ov). V takom prípade bude Dodávateľ povinný vymeniť tohto(týchto) zástupcu(ov) do desiatich (10) pracovných dní, pokiaľ v Zmluve nie je uvedené inak.

Na požiadanie Dodávateľa sa ENEL zaväzuje poskytnúť všetky potrebné údaje pre realizáciu činností v rozsahu Zmluvy. Ak údaje poskytnuté ENELom sú nedostatočné alebo neúplné, Dodávateľ sa zaväzuje požiadať o chýbajúce informácie v primeranom čase.

9.1.2. ENEL má právo kontrolovať a overovať bezchybnosť plnenia všetkých záväzkov Dodávateľa v zmysle Zmluvy a všetkých pokynov vydávaných ENELom, ako aj riadne a včasné



vykonávanie všetkých činností potrebných na realizáciu Zmluvy kvalifikovaným spôsobom a v zmysle podmienok stanovených v Zmluve.

Bez toho, aby bolo dotknuté právo vypovedať Zmluvu, ak ENEL na základe výsledku uvedených kontrol a prehliadok akýmkoľvek spôsobom a podľa vlastného uváženia určí, že došlo k nedodržaniu bezchybnej realizácie predmetu Zmluvy – vrátane vád alebo nepresností – Dodávateľ je povinný odstrániť nedostatky na vlastné náklady; zmluvný termín nebude posunutý o dobu odstraňovania nedostatkov zo strany Dodávateľa.

9.1.3. Pokiaľ sa nedohodlo inak, pracovníkom ENELu a/alebo tretím stranám, ktoré sa ENEL rozhodne poveriť, bude umožnený prístup do dielní alebo skladov Dodávateľa a/alebo akýchkoľvek subdodávateľov za účelom kontroly výroby, kontrolnej a skúšobnej fázy a informovania sa o cykloch spracovania a tiež kontroly realizácie prác alebo služieb vrátane materiálov, ktoré Dodávateľ používa na ich vykonávanie.

Strany sa dohodli, že akýkoľvek takýto prístup a tiež akékoľvek pozorovania nebudú nijako zasahovať a/alebo obmedzovať samostatnosť pri realizácii zmluvných činností Dodávateľom.

9.2. Kontroly, skúšky a/alebo overovanie (skúšanie).

9.2.1. Ak Zmluva stanovuje kontroly a skúšky, vykonajú sa nasledujúcim spôsobom.

Bez toho, aby bolo dotknuté právo ENELu na kontrolu, je Dodávateľ povinný vykonať na vlastné náklady všetky dohodnuté skúšky a kontroly, ktoré je potrebné vykonať v zmysle príslušných noriem a predpisov, alebo všeobecne platných predpisov. Dodávateľ písomne oznámi ENELu dátum, kedy budú vykonané, a to minimálne desať (10) dní vopred. Dodávateľ tiež oznámi ENELu výsledky vykonaných skúšok a kontrol, ktoré boli uvedené v príslušných certifikátoch alebo protokoloch, aj v prípade, že boli vykonané za prítomnosti zástupcov ENELu.

9.2.2. Dodávateľ nesmie začať ani skončiť žiadnu výrobnú, konštrukčnú alebo montážnu fázu, ani expedovať materiály predtým, než boli úspešne zrealizované kontroly a skúšky, ak sa preventívne kontroly a skúšky vyžadujú, alebo pred získaním výslovného písomného povolenia od ENELu, alebo kým neuplynú desať (10) dní od oznámenia kontroly a skúšky bez toho, aby ENEL vyjadril svoj nesúhlas.

9.2.3. ENEL môže vykonať ďalšie skúšky alebo kontroly okrem tých, ktoré sú uvedené v Zmluve, ak to považuje za potrebné. Ak budú mať tieto skúšky pozitívny výsledok, dodatočné náklady bude znášať ENEL; ak nie, náklady bude znášať Dodávateľ.

9.2.4. Vykonanie kontrol a skúšok, aj keď tieto splnia požiadavky ENELu, neznamená, že predmet Zmluvy bol v plnom rozsahu splnený a že bol schválený zo strany ENELu, a ani nezbavuje Dodávateľa zodpovednosti.

9.2.5. To, že ENEL neuplatní reklamáciu realizovaných zmluvných výkonov ani po vykonaní monitorovania a overovania v zmysle predchádzajúcich bodov, nezmenšuje zodpovednosť Dodávateľa, ak nesplní svoje zmluvné záväzky, aj keď sa takéto nesplnenie zistí až neskôr.

9.2.6. Ak výsledky vykonaných kontrol alebo skúšok preukážu nejaké porušenie ustanovení Zmluvy, ENEL je oprávnený požadovať výmenu alebo opravu zariadení alebo plnenia na náklady Dodávateľa a bez výdavkov na strane ENELu. Ak ENEL požaduje výmenu materiálov, musia byť tieto jednoznačne určené a Dodávateľ ich nesmie mať možnosť použiť pri vykonávaní zmluvných činností.

9.2.7. Trvanie a spôsob vykonávania kontrol a skúšok Dodávateľ v žiadnom prípade nemôže uvádzať ako dôvod alebo zdôvodnenie oneskorenia dátumu dodania.

9.3. Podmienky dodania a prevzatia

9.3.1. Úvod



9.3.1.1. Dodávky, vrátane čiastkových dodávok, sa musia realizovať v termínoch alebo lehotách stanovených v Zmluve.

9.3.1.2. Ak v Zmluve nie je definovaná lehota a je stanovený len dátum realizácie, ukončenia alebo dodávky, táto lehota sa vypočíta počnúc dátumom začiatku realizácie predmetu Zmluvy alebo dátumom, kedy bola Zmluva podpísaná.

9.3.1.3. Skorší dátum dokončenia alebo skrátenie termínov realizácie alebo dodávky je možné len na základe výslovného schválenia zo strany ENELu. V takom prípade uvedené povolenie nebude mať za následok zálohovú platbu celej stanovenej sumy alebo jej časti.

9.3.1.4. Termíny ukončenia sa nesmú zmeškať a ani termíny realizácie alebo dodávok nesmú byť predĺžené, s výnimkou príčin na strane ENELu alebo z dôvodu vyššej moci.

9.3.1.5. Dodávateľ je povinný na vlastné náklady dobehnúť akýmkoľvek možným spôsobom akékoľvek oneskorenie oproti požadovaným termínom a lehotám, aj v prípade, že toto oneskorenie bolo oprávnené.

9.3.2. Materiály a/alebo zariadenia

9.3.2.1. Ak je to stanovené v Zmluve, Dodávateľ pošle ENELu vopred riadne oznámenie o dodávke.

Dodávateľ tiež súhlasí, že ENELu okamžite oznámi akékoľvek okolnosti, ktoré spôsobia zmenu stanovených termínov dodávky.

9.3.2.2. Pokiaľ nie je v Zmluve stanovené inak, pojmy ako vlastnícke právo, poistenie atď. sa budú vykladať v zmysle Incoterms.

9.3.2.3. Dodanie materiálov a zariadení sa vykoná na miesto stanovené v Zmluve.

9.3.2.4. Všetky zariadenia a materiály musia byť riadne identifikované, doložené príslušnými informáciami a označené na účely ich správneho a jednoduchého prevzatia v mieste určenia, s priloženým preberacím dokladom, ktorý musí obsahovať informácie stanovené v Zmluve.

9.3.2.5. Za dopravu na miesto určenia a za vykladanie zodpovedá Dodávateľ, aj v súlade s bodom 20 „Poistenie“.

Ak si to druh materiálu vyžaduje, Dodávateľ obstará tranzitné povolenia, licencie, povolenia alebo policajnú ochranu potrebnú na dopravu materiálov od príslušných orgánov a bude znášať všetky náklady súvisiace s akýmkoľvek na to potrebnými úkonmi, napr.: odklony tranzitu, mostné piliere, značky atď.

9.3.2.6. Dodávateľ poistí prepravu tovaru u finančne solventnej poisťovne s dobrou povestou.

9.3.2.7. Podpísanie preberacích protokolov, prepravných dokladov alebo potvrdení o odoslaní sa nedotýka odsúhlasenia množstiev alebo kvality stanovenej na preberané materiály.

9.3.2.8. Vo všetkých prípadoch, kde sa dátum dodania považuje za dodržaný, si ENEL vyhradzuje právo odkladu akéhokoľvek odoslania materiálov alebo zariadení. V takom prípade je Dodávateľ povinný znášať všetky náklady na skladovanie a poistenie na dobu stanovenú v Zmluve. Ak by sa odklad odoslania predĺžil, Strany vzájomne dohodnú sumu kompenzácie dodatočných nákladov na skladovanie a poistenie.

9.3.2.9. Po prevzatí materiálov alebo zariadení ENELom bude vypracovaný dokument o predbežnom prevzatí, ktorý bude obsahovať pozitívne výsledky skúšok alebo kontrol a konečné potvrdenie, alebo nápravné opatrenia alebo opravy vykonané za účelom odstránenia zistených väd. Pokiaľ sa nevyžadujú žiadne záverečné skúšky a/alebo kontroly, dodávka materiálov a zariadení Dodávateľom bude schválená podpisom dokladu o prevzatí zo strany ENELu.



9.3.2.10. Dodávateľ nesmie za žiadnych okolností, a teda ani v prípade sporov, pozastaviť, alebo spomaliť realizáciu zmluvných činností z vlastnej iniciatívy.

V prípade porušenia týchto záväzkov si ENEL vyhradzuje právo vypovedať Zmluvu bez toho, aby bolo dotknuté jeho právo na náhradu akýchkoľvek škôd v plnom rozsahu, ktoré utrpel.

9.3.3. Podobné práce a/alebo služby

9.3.3.1. Dodávateľ bude informovať ENEL o konečnom dátume dokončenia prác v primeranom predstihu, aby mohol byť stanovený dátum a čas ukončenia prác. ENEL odpovie čo najskôr, ale najneskôr do 30 dní od doručenia oznámenia.

V termíne dohodnutom na podpis Dokumentu o predbežnom prevzatí bude zistený stav prác alebo služby za prítomnosti zástupcu Dodávateľa za účelom určenia, či sú v súlade s požiadavkami Zmluvy.

9.3.3.2. Tento Dokument o predbežnom prevzatí bude skompletizovaný po uspokojivom vykonaní príslušných skúšok a preukázaní zodpovedajúcej kvality prác alebo služieb v zmysle Zmluvy. Tento dokument musí byť podpísaný oboma Stranami.

9.3.3.3. Ak výsledok kontroly prác alebo služby nebude uspokojivý, alebo ak skúšky vykážu negatívne výsledky, ENEL môže namiesto vypovedania zmluvy vypracovať dokument (napr. správu), v ktorom uvedie vady a termín, dokedy ich má Dodávateľ odstrániť.

Po uplynutí tejto doby budú vykonané dodatočné kontroly a ak budú úspešné, vypracuje sa dokument osvedčujúci dokončenie prác (napr. správa). V prípade negatívneho výsledku kontrol bude vypracovaný nový dokument (napr. správa) s uvedením zistených vád a ENEL sa môže rozhodnúť medzi vypovedaním Zmluvy alebo poskytnutím nového termínu Dodávateľovi na odstránenie vád.

9.3.3.4. Vyššie uvedené termíny poskytnuté Dodávateľovi na odstránenie zistených vád sa nepovažujú za predĺženie zmluvných lehôt, a preto nezbavujú Dodávateľa zodpovednosti znášať prípadné pokuty a/alebo nahradiť škody tým spôsobené z tohto dôvodu.

9.3.3.5. Ak Dodávateľ považuje za potrebné vyjadriť nesúhlas s určitými technickými alebo finančnými aspektmi, musí zabezpečiť ich zapracovanie do dokumentu (napr. správy) vypracovaného ENELom, s uvedením dôvodov nesúhlasu. Akýkoľvek nesúhlas sa bude riešiť spôsobom stanoveným v Zmluve.

9.3.3.6. Po uplynutí Záručnej doby dodávateľ oznámi ENELu uplynutie tejto doby a požiada o záverečné prevzatie. Na základe tejto žiadosti ENEL oznámi Dodávateľovi dátum záverečného prevzatia. Záverečné prevzatie sa musí uskutočniť do doby stanovenej v Zmluve.

V termíne dohodnutom na Záverečné prevzatie sa za prítomnosti Dodávateľa preverí stav prác alebo služby a vykonaním požadovaných skúšok bude preverené splnenie požadovaných podmienok.

9.3.3.7. ENEL potvrdí prevzatie vypracovaním Záverečného preberacieho dokumentu (napr. správa o záverečnom prevzatí), ktorý bude podpísaný oboma Stranami a ktorý potvrdzuje úplné splnenie záväzkov Dodávateľa.

Vyššie uvedený dokument vypracovaný ENELom bude v každom prípade platný, ako keby bol podpísaný aj Dodávateľom, aj keď Dodávateľ nebude prítomný napriek tomu, že bol informovaný o jeho vypracovaní.

9.3.3.8. Ak Dodávateľ považuje za potrebné vyjadriť nesúhlas s určitými technickými alebo finančnými aspektmi, tieto musia byť zapracované do dokumentu vypracovaného ENELom, vrátane dôvodov takého nesúhlasu.

9.4. Zmeny zmluvných termínov



9.4.1. Činnosti, na ktoré sa vzťahuje Zmluva, budú vykonávané v súlade s termínmi stanovenými v Zmluve.

Akýkoľvek odklad zmluvných termínov musí byť písomne dohodnutý medzi ENELom a Dodávateľom.

9.5. Prevod vlastníckeho práva a nebezpečenstva škody

9.5.1. Materiály a/alebo zariadenia

9.5.1.1. Pokiaľ nie je v Zmluve stanovené inak, materiály, riadne zabalené v súlade so Zmluvou, sa budú prakticky považovať za majetok ENELu od momentu ich prevzatia ENELom na mieste a za dohodnutých podmienok a/alebo v skladoch, kanceláriách a/alebo závodoch ENELu. Pokiaľ vo vyššie uvedených prípadoch nebude stanovené inak, platí, že za vykládku zodpovedá Dodávateľ, ktorý ju vykoná na vlastné náklady.

Bez ohľadu na uvedené, Dodávateľ oprávňuje ENEL na nadobudnutie vlastníctva materiálov a zariadení vcelku alebo sčasti od chvíle, kedy sa stanú súčasťou diela alebo zariadenia, ktoré vlastní ENEL, aby sa používali podľa požiadaviek ENELu, vrátane použitia pri uvedených prácach, resp. na uvedené práce, pri montážach alebo inej práci, a ich zahrnutia do diela alebo zariadení ENELu, pokiaľ takéto oprávnenie nebude z opodstatnených dôvodov obmedzené ENELom. Ak bude takéto oprávnenie udelené, ENEL môže používať alebo zahrnúť materiály a zariadenia do svojich stavebných procesov a môže využívať výsledky týchto procesov. Dodávateľ musí mať materiály a zariadenia v každom prípade poistené, s adekvátnym krytím až do doby prechodu nebezpečenstva škody na ENEL, aj keby už boli vo vlastníctve ENELu a používané ENELom.

9.5.2. Práce

9.5.2.1. ENEL sa stáva vlastníkom výsledkov zmluvných prác od momentu podpísania Dokumentu o predbežnom prevzatí.

9.5.2.2. Bez toho, aby boli dotknuté práva štátu alebo tretích strán, si ENEL vyhradzuje vlastnícke právo na všetky nálezy objavené počas výkopov a búracích prác, ktoré sa realizujú na jeho pozemku, ako aj na využiteľné nerastné látky. V takom prípade je Dodávateľ povinný vykonať všetky potrebné opatrenia alebo opatrenia, ktoré stanoví ENEL. ENEL zaplatí Dodávateľovi za akékoľvek dodatočné činnosti a/alebo dodatočné náklady, ktoré môžu vzniknúť, a v prípade potreby predĺži dobu realizácie.

9.5.2.3. Bez toho, aby boli dotknuté ustanovenia predchádzajúcich bodov, si ENEL vyhradzuje právo kedykoľvek požiadať Dodávateľa, aby previedol vlastnícke právo na dielo, zariadenia, materiály a vybavenie zahrnuté alebo existujúce na stavenisku, pričom tento bude povinný žiadosť vyhovieť, ak neexistuje opodstatnený dôvod, aby tak neučinil. V tom prípade môže Dodávateľ pokračovať v realizovaní prác a naďalej bude znášať riziko škody na plnení, a to až do podpisu Záverečného preberacieho dokumentu.

9.5.2.4. V každom prípade až do prevodu vlastníckeho práva na ENEL musí byť Dodávateľ poistený, s adekvátnym krytím, aj keď už materiály ako aj ostatné výsledky prác podľa Zmluvy už vlastní a používa ENEL.

10. POSTÚPENIE ZMLUVY A SUBDODÁVATEĽSKÉ ZMLUVY

10.1. Dodávateľ musí vykonávať práce, služby a dodávky, ktoré sú predmetom Zmluvy. Poverenie vykonaním plnenia inou osobou je dovolené iba na základe výslovného súhlasu ENELu, v súlade s príslušnými právnymi predpismi. S prihliadnutím na predchádzajúce body, všetky plnenia možno zadať subdodávateľom v rámci limitov povolených príslušnou vnútroštátnou legislatívou.

10.2. Pre práce ako hlavnú kategóriu je limit podielu subdodávok spravidla do 30% zmluvnej sumy. U služieb a dodávok sa tento limit vzťahuje na celkovú sumu zmluvy. Každá prípadná zmena tohto limitu si bude vyžadovať osobitné schválenie.

Samostatne zárobkovo činný pracovník sa považuje za subdodávateľa. Subdodávateľia nezahrnú samostatne zárobkovo činných pracovníkov jedine na výpočet podielu subdodávky.

10.3. S prihliadnutím na vnútroštátnu legislatívu, subdodávky musia spĺňať nasledujúce podmienky:

- uchádzači počas predkladania ponúk alebo hlavný dodávateľ, aj v prípade eventuality zmien počas realizácie, pri uzatváraní zmluvy uviedli práce/časť prác, alebo služby alebo dodávky/časť služieb alebo dodávok, ktoré sú predmetom subdodávok;
- hlavný dodávateľ zaručuje zaregistrovanie subdodávateľskej zmluvy v ENELi ešte pred začiatkom vykonávania činností;
- v čase registrácie subdodávateľskej zmluvy v ENELi hlavný dodávateľ predloží aj doklady preukazujúce, že subdodávateľ spĺňa všetky požiadavky na činnosti, ktoré sú predmetom subdodávok, a vyhlásenie o dodržaní všeobecných požiadaviek stanovených vnútroštátnou legislatívou;
- povolená je len jedna úroveň subdodávky, preto sa činnosti, ktoré sú predmetom subdodávky, nesmú realizovať alebo vykonávať za použitia akejkoľvek ďalšej úrovne subdodávky, iba ak to vyžaduje právny poriadok príslušnej krajiny.

10.4. Dodávateľ zaplatí výdavky na bezpečnosť¹, súvisiace s činnosťami zverenými na základe subdodávateľskej zmluvy², subdodávateľovi bez akéhokoľvek zníženia. ENEL má právo kontrolovať vykonávanie týchto ustanovení prostredníctvom kontaktnej osoby poverenej riadením a kontrolou dodávateľov.

10.5. Dodávateľ musí dodržiavať ekonomické a legislatívne podmienky stanovené „kolektívnymi zmluvami“, ktoré sú v platnosti v danej krajine; ak je to uplatniteľné v súlade s miestnymi predpismi, Dodávateľ a subdodávateľia sú spoločne zodpovední za dodržiavanie vyššie uvedených pravidiel – indikatívnych a nie kompletných - týkajúcich sa, okrem iného, bezpečnosti, miezd, odvodových záväzkov, poskytovaných zamestnancom zúčastňujúcim sa na plnení v rámci subdodávok.

10.6. Dodávateľ však zostáva úplne a výlučne zodpovedný voči ENELu za realizáciu Zmluvy.

Akéhokoľvek využitie subdodávateľov na vykonávanie časti činností nevylučuje alebo neobmedzuje povinnosti a záväzky Dodávateľa vyplývajúce zo Zmluvy, pričom Dodávateľ zostáva zodpovedným voči ENELu za plnenie Zmluvy, ako aj za poskytnutie náhrady tretím stranám, ktoré boli zranené počas plnenia Zmluvy.

11. POSTÚPENIE PRÁV A POHĽADÁVOK

11.1. Pokiaľ nie je v Zmluve uvedené inak, dodávateľ nesmie postúpiť alebo previesť, vcelku alebo sčasti, práva alebo pohľadávky vyplývajúce zo Zmluvy na tretie strany, ani nesmie vykonávať žiadne iné činnosti, ktoré majú z akéhokoľvek dôvodu za následok akéhokoľvek zmeny všetkých vyššie uvedených práv alebo pohľadávok alebo ich časti.

12. POVINNOSTI DODÁVATEĽA

12.1. Dodávateľ plne zodpovedá za všetko, čo je potrebné na vykonávanie zmluvných plnení a v každom prípade za všetko, čo je uvedené v Zmluve ako spadajúce do jeho zodpovednosti, konkrétne napríklad:

¹ Náklady na opatrenia prijaté na eliminovanie, alebo ak to nie je možné, na zníženie zdravotných a bezpečnostných rizík spôsobených niekoľkými pracovnými činnosťami, ktoré si navzájom prekrývajú.

² Tam, kde to stanovuje národná legislatíva

- o za vykonávanie kontrol a skúšok požadovaných v Zmluve a/alebo predpismi ktoré sa vzťahujú na konkrétnu Zmluvu, ako aj za náklady s nimi spojené;
- o za zabezpečenie a získanie víz, povolení a licencií potrebných na realizáciu Zmluvy, okrem tých, za ktoré na základe zákona zodpovedá ENEL;
- o za riadenie vlastného personálu za účelom realizácie zmluvných činností, za podmienky, že zodpovednosť Dodávateľa je vždy jasne určená a oddelená od zodpovednosti ENELu;
- o za ustanovenie osoby za Dodávateľa, ktorá má pôsobiť počas realizácie Zmluvy ako kontaktná osoba pre ENEL;
- o za pracovné sily potrebné na realizáciu Zmluvy so všetkými s tým spojenými nákladmi.

12.2. V prípade zahraničných dodávateľov a pred začatím prác musí dodávateľ zabezpečiť, aby „kľúčoví ľudia“ (ako vedúci prác, bezpečnostný technik, stavbyvedúci a pod.) boli schopní rozumieť a komunikovať v úradnom jazyku krajiny alebo v jazyku stanovenom v zmluve (písomná a ústna komunikácia).

12.3. Okrem toho musí mať dodávateľ úplné znalosti o uplatniteľných platných právnych predpisoch v oblasti bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci a životného prostredia, ktoré sú relevantné pre vykonávanú činnosť, a o relevantnej dokumentácii predkladanej ENELu v súlade s legislatívou a štandardami spoločnosti.

13. ZODPOVEDNOSTI DODÁVATEĽA

13.1. Dodávateľ bude niesť zodpovednosť za dodržiavanie zákonov a všetkých predpisov a pravidiel stanovených príslušnými orgánmi, súvisiacich so Zmluvou.

13.2. Dodávateľ je zodpovedný za riadne plnenie svojich zákonných záväzkov, ako aj svojich zmluvných záväzkov voči svojim dodávateľom a subdodávateľom.

13.3. Ak je Dodávateľom skupina dvoch alebo viacerých subjektov, každý z nich je spoločne a nerozdielne povinný dodržiavať požiadavky Zmluvy a realizovať Zmluvu v zmysle platnej legislatívy.

13.4. Dodávateľ je povinný zabrániť akejkoľvek situácii, ktorá by mohla spôsobiť konflikt záujmov, a preto musí vykonať všetky potrebné opatrenia, aby im zabránil a identifikoval ich, a aby okamžite informoval ENEL o akomkoľvek správaní, ktoré by ich mohlo spôsobiť.

13.5. Dodávateľ sa zaväzuje odškodniť ENEL a prevziať akúkoľvek zodpovednosť vyplývajúcu z akýchkoľvek nárokov alebo súdnych sporov akéhokoľvek druhu, ktoré priamo súvisia so Zmluvou, súdnych aj mimosúdnych, vyplývajúcich z konania alebo opomenutia Dodávateľa alebo jeho zamestnancov, zástupcov alebo subdodávateľov.

13.6. Vyššie uvedené odškodnenie zahŕňa akúkoľvek sumu, ktorú by ENEL prípadne mal zaplatiť z hľadiska výdavkov alebo nákladov akéhokoľvek druhu, ktoré by mu mohli vzniknúť v dôsledku nárokov alebo súdnych predvolaní, v každom prípade bez toho, aby bolo dotknuté jeho právo obhajovať sa. Nedodržanie tohto bodu zo strany Dodávateľa sa považuje za závažné porušenie a oprávňuje ENEL na vypovedanie Zmluvy za porušenie zo strany Dodávateľa.

14. ZÁRUKY DODÁVATEĽA

14.1. Dodávateľ zaistí:

- a) vhodnosť, výlučné vlastníctvo a/alebo oprávnenú dostupnosť materiálov a/alebo zariadení a že nebudú zaťažené bremenami;
- b) že všetky materiály alebo zariadenia:
 - spĺňajú zákonné požiadavky, špecifikácie, normy a zmluvné požiadavky;



- sú bez viditeľných alebo skrytých chýb;
 - sú vhodné na ich zamýšľané použitie;
 - majú požadovanú úroveň kvality;
 - neboli už používané;
- c) že práce spĺňajú všetky zmluvné požiadavky a v každom prípade sú vhodné na ich zamýšľané použitie.

14.2. Záručná doba na materiály a zariadenia, ako aj práce/služby, a všetky ostatné poskytnuté záruky sú stanovené v Zmluve.

14.3. Záruka sa nevzťahuje na vady alebo poruchy, ak boli spôsobené nesprávnym používaním zo strany ENELu, okrem prípadov, kedy nesprávne použitie vyplynie z postupu podľa nesprávneho alebo máťúceho obsahu príručiek alebo pokynov, ktoré poskytol Dodávateľ.

14.4. Záruka platí aj na vady návrhu, konštrukčné a skryté vady a iné vady uvedené v Zmluve. V rámci tejto záruky je Dodávateľ povinný vykonať v čo najkratšom čase a na vlastné náklady akékoľvek potrebné opravy alebo výmeny, vrátane demontáže a prepravy vadných častí.

Konkrétne sa Dodávateľ zaväzuje:

- a) vymeniť v čo najkratšom čase, alebo v termíne uvedenom v Zmluve, materiály a zariadenia, ktoré nie sú v súlade s podmienkami alebo požiadavkami a tie, ktoré sú neprimerané alebo majú nízku kvalitu. Takéto materiály a zariadenia zostanú uskladnené v priestoroch ENELu až do výmeny, bez toho, aby bolo dotknuté právo ENELu používať odmietnuté materiály až do ich výmeny;
- b) opraviť alebo vymeniť zariadenie, ktoré má vady návrhu, materiálov, prevedenia, výroby, funkčnosti alebo výkonnosti;
- c) vymeniť všetky dodané materiály a zariadenia v prípade akýchkoľvek sériových vád, pričom uvedie riešenie prijaté za tým účelom, aby sa predišlo týmto vadám v zvyšných materiáloch alebo zariadeniach, ktoré majú byť ešte dodané. Za sériovú vadu je považované, ak percentuálny podiel vadných materiálov a zariadení v rámci Zmluvy prekročí percentuálny podiel stanovený v Zmluve, alebo ak tento nie je stanovený, ak tento percentuálny podiel prekročí 10% z celku;
- d) vrátiť zariadenia/staveniská, ktoré dal ENEL k dispozícii, v rovnakom stave, v akom boli odovzdané;
- e) odškodniť ENEL za nároky tretích strán.

14.5. Vyššie uvedené záväzky a všetky výdavky z dôvodov vyplývajúcich z uplatnenia záruky spadajú do výlučnej zodpovednosti Dodávateľa, pričom ENEL nebude znášať žiadne poplatky alebo náklady.

14.6. ENEL má vždy právo prijímať rozhodnutia, ktoré budú riadne oznámené Dodávateľovi, týkajúce sa opravy a úpravy alebo opakovanej realizácie, výstavby alebo montáže všetkého, čo bude zistené ako vadné. ENEL môže z opodstatnených dôvodov nariadiť podľa potreby úpravy, korekcie, opravy alebo dočasné výmeny do doby dodania nových dielov alebo novej konštrukcie alebo montáže, pričom náklady bude znášať Dodávateľ.

14.7. V každom prípade opatrenia uvádzané v bode 14.6. vykoná Dodávateľ čo najskôr, tak aby bol nimi ENEL čo najmenej zasiahnutý, a spôsobom, ktorý nespôsobí oneskorenie v dokončení prác alebo zastavenie montáže alebo, ak to nie je možné, vykoná ich tak, aby minimalizoval oneskorenie alebo čas, počas ktorého budú zariadenia úplne alebo čiastočne nepoužiteľné.

14.8. Ak Dodávateľ nedodrží povinnosti uvedené v tejto kapitole, ENEL ich vykoná samostatne alebo prostredníctvom tretích strán na náklady Dodávateľa. Dodávateľ je tiež povinný nahradiť ENELu v súlade so Zmluvou akékoľvek škody alebo straty, ktoré utrpel.

14.9. Plynutie Záručnej doby sa preruší k dátumu, kedy bude reklamácia platne oznámená Dodávateľovi, zároveň so stanovením primeraného času potrebného na vykonanie opráv, výmen alebo nových montážnych činností, alebo prác, ktoré musia byť vykonané v rámci záruky.



14.10. Náhradné diely tiež podliehajú vyššie uvedenej záruke.

14.11. Po uplynutí záručnej doby a oprave všetkých anomálií, väd alebo nedostatkov zistených alebo vzniknutých počas tejto doby sa podpíše Záverečný preberací dokument, ak bol predtým vystavený Dokument o predbežnom prevzatí, a finančné záruky poskytnuté zo strany Dodávateľa môžu byť vrátené.

14.12. Uplynutie Záručnej doby alebo záverečné prevzatie materiálov/prác v zmysle Zmluvy nezbavuje Dodávateľa zodpovednosti za vady alebo skryté vady, alebo akejkoľvek inej zodpovednosti v zmysle platných právnych predpisov alebo Zmluvy.

15. POKUTY

15.1. Bez toho, aby boli dotknuté ustanovenia bodu 16.3. „Odstúpenie od Zmluvy z dôvodov na strane Dodávateľa“, porušenia Dodávateľa súvisiace s termínmi dodania alebo realizácie, čiastočnej aj konečnej, ako aj ďalšie možné porušenia výslovne uvedené v Zmluve, môžu mať za následok uplatnenie pokuty zo strany ENELu v súlade so stanovenými podmienkami. Uvedené pokuty nevylučujú ani neobmedzia právo ENELu na náhradu akýchkoľvek ďalších škôd.

15.2. Pokiaľ suma jednotlivých pokút uplatnených ENELom voči Dodávateľovi prekročí limit špecifikovaný v Zmluve, ENEL je oprávnený kedykoľvek od Zmluvy odstúpiť.

15.3. Ak by ENEL počas Záručnej doby stratil možnosť prístupu alebo používania materiálov alebo zariadení, na ktoré sa vzťahuje Zmluva, alebo dokončených prác alebo zmontovaných zariadení z dôvodu vady, nedokonalosti alebo poškodenia, ktoré nezapríčinil ENEL, alebo z dôvodu nedostatkov v realizácii činností vykonaných za účelom nápravy uvedených chýb, môže si ENEL uplatniť zmluvné pokuty stanovené v Zmluve.

15.4. Uplatnenie zmluvných pokút nezbavuje Dodávateľa zodpovednosti podľa ustanovení kapitoly 14 „Záruky Dodávateľa“ vyššie, alebo kapitoly 16 „Prerušenie, odstúpenie a vypovedanie.“

15.5. Postup úhrady zmluvných pokút bude uskutočnený spôsobom a v rámci doby uvedenej v Zmluve alebo v platných právnych predpisoch.

15.6. Neuplatnenie jednej alebo viacerých pokút neznamená vzdanie sa nároku ENELu na uplatnenie podobných pokút alebo pokút, ktoré následne vyplynú z rovnakej príčiny.

16. PRERUŠENIE, VYPOVEDANIE A ODSÚPENIE

16.1. Prerušenie

16.1.1. Ak z akejkoľvek príčiny bude ENEL považovať za potrebné alebo bude povinný prerušiť všetky alebo časť činností, na ktoré sa vzťahuje Zmluva, pošle písomné oznámenie Dodávateľovi, kde uvedie príčinu a odhadované trvanie.

Prerušenie nadobudne účinnosť od dátumu uvedeného v oznámení.

Dodávateľ od tohto dátumu zastaví pracovné činnosti a uschová a zachová svoje materiály, zariadenia a/alebo diela, ktoré sú predmetom všetkých jeho ostatných záväzkov vyplývajúcich z platných právnych predpisov a/alebo tých, ktoré sú stanovené v Zmluve.

Obnovenie týchto činností musí ENEL oznámiť v predstihu písomným spôsobom Dodávateľovi a toto obnovenie musí byť uskutočnené najneskôr do dátumu uvedeného v oznámení. Zostávajúci čas na dokončenie prác začne plynúť od dátumu, ktorý ENEL uviedol ako dátum obnovenia prác.



Dodávateľ má nárok na odplatu uvedenú v Zmluve za činnosti/práce, ktoré už vykonal. Platba za činnosti/práce, ktoré neboli dohodnuté v Zmluve a ktoré sú v čase oznámenia v pokročilom stave realizácie, musí byť prerokovaná medzi Stranami.

16.2. Vypovedanie Zmluvy³

16.2.1. ENEL je oprávnený vypovedať Zmluvu kedykoľvek a bez ohľadu na postup prác, procesov alebo zásahov.

Vypovedanie Zmluvy sa musí uskutočniť formou písomného oznámenia podpísaného oprávnenou osobou, s potvrdením o prevzatí, a nadobudne účinnosť dňom doručenia dodávateľovi: ENEL oznámi, ktoré činnosti musia byť dokončené a ktoré musia byť okamžite zastavené. Činnosti, ktoré sa riadne plnia až do dátumu vypovedania budú uhradené podľa zmluvných cien.

Za činnosti, ktoré boli prerušené a za tie, ktoré ešte neboli zrealizované sa poskytne náhrada preukázateľných výdavkov na existujúce a nezrušiteľné záväzky bez finančných následkov, alebo preukázateľná hodnota z toho vyplývajúci následkov, podľa toho, čo je výhodnejšie pre ENEL.

16.3. Odstúpenie od Zmluvy z dôvodov na strane DODÁVATEĽA

16.3.1. ENEL je oprávnený odstúpiť od Zmluvy v prípadoch stanovených zákonom, alebo vo všetkých prípadoch stanovených v Zmluve, alebo v nasledujúcich prípadoch, v ktorých existuje dôvod spôsobujúci alebo majúci závažný vplyv na riadne uskutočnenie prác v zmysle Zmluvy. Takým prípadom je napríklad:

- a) smrť Dodávateľa, ak Dodávateľom je fyzická osoba, alebo zmeny jeho práceschopnosti, ktorá bráni, mení alebo upravuje plnenie Zmluvy podstatným spôsobom,
- b) zrušenie, transformácia, zníženie základného kapitálu alebo významné zmeny v riadiacich orgánoch Dodávateľa, ak takéto zmeny majú negatívny vplyv na realizáciu Zmluvy alebo sú v rozpore s ustanoveniami bodu 27 „Pravidlá etického správania“,
- c) pokles likvidity alebo finančnej solventnosti alebo akákoľvek právna, ekonomická, finančná alebo iná ťažkosť, ktorá ovplyvňuje normálne a riadne plnenie záväzkov Dodávateľa,
- d) zanechanie, prerušenie alebo neoprávnené pozastavenie realizácie Zmluvy zo strany Dodávateľa,
- e) významné oneskorenie dodávky materiálov alebo zariadení alebo realizácie prác alebo služieb zo strany Dodávateľa bez oprávneného dôvodu, ako aj v prípade, kedy sa nedodržanie dátumov dodania považuje za zásadné vo vzťahu k úspešnému dokončeniu Zmluvy,
- f) ak Dodávateľ nezíska včas osvedčenie a schválenie na jeho vlastné produkty alebo činnosti, potrebné na riadnu realizáciu Zmluvy, alebo ich stratil počas platnosti Zmluvy,
- g) ak Dodávateľ nebude schopný napraviť akékoľvek nedodržanie príslušných technických špecifikácií alebo ak došlo k opakovaniu chýb alebo väd alebo nesúladu s pokynmi danými ENELom,
- h) nesplnenie alebo porušenie ktorejkoľvek požiadavky podľa platných právnych predpisov, vrátane predpisov týkajúcich sa zamestnávania, životného prostredia, daní a bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci, zo strany Dodávateľa alebo jeho subdodávateľov alebo akejkoľvek tretej strany poverenej Dodávateľom vykonávaním zmluvných činností,
- i) nesplnenie záväzkov súvisiacich s duševným vlastníctvom, dôvernosťou a so spracovaním osobných údajov v zmysle právnych predpisov vzťahujúcich sa na Zmluvu,
- j) zistenie vynechania a/alebo nepravdivosti informácií a vyhlásení poskytnutých Dodávateľom vo vzťahu k plneniu právnych, ekonomických, finančných, technických alebo zmluvných podmienok, kedykoľvek po podpísaní Zmluvy,

³ Poznámka prekladateľa. V anglickom origináli sú v odsekoch 16.2, 16.3 a 16.4 z právneho hľadiska nesprávne použité termíny „withdrawal“ (odstúpenie) a „termination“ (vypovedanie), teda sú vymenené. Prekladateľka na žiadosť klienta v slovenskom preklade preložila tieto termíny tak, že sú z právneho hľadiska správne, ale sémanticky nesprávne.

- k) porušenie záväzkov uložených v bode 18 „Povinnosti v oblasti pracovnoprávnej a v oblasti bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci“, hoci bolo zistené.
- l) nesprávna realizácia prác, ktoré sú predmetom Zmluvy, z dôvodov na strane subdodávateľa alebo akejkolvek inej osoby určenej Dodávateľom a/alebo nezaplatenie náhrady škody spôsobenej komukoľvek,
- m) akékoľvek iné porušenie zo strany Dodávateľa, ktoré by mohlo zabrániť alebo významne a nepriaznivo ovplyvniť úspešné splnenie Zmluvy, alebo akékoľvek porušenie, ktoré Zmluva určuje ako dôvod na odstúpenie od Zmluvy.
- n) odmietnutie začať realizáciu činností podľa Zmluvy zo strany Dodávateľa.
- o) odmietnutie zo strany Dodávateľa obnoviť realizáciu činností v rámci Zmluvy, ktorých prerušenie nariadil ENEL z akéhokoľvek dôvodu a potom nariadil ich obnovenie,
- p) vykonávanie opakovaných úkonov zo strany Dodávateľa, ktoré poškodzujú dobré meno ENELu.
- q) činnosti, nekonanie, správanie, situácie týkajúce sa Dodávateľa, ktoré môžu spôsobiť reputačné riziko pre ENEL a ktoré znížia dôveru ENELu pokiaľ ide o česť, integritu Dodávateľa a jeho spoľahlivosť pri vykonávaní činností podľa tejto Zmluvy.
- r) strata čo i len jednej z podmienok potrebných na kvalifikáciu (ak je vyžadovaná) pre uzatvorenie a plnenie Zmluvy.

Ak by Dodávateľ neinformoval ENEL o situáciách popísaných vyššie, ENEL môže pozastaviť platby splatné Dodávateľovi za účelom splnenia zmluvných záväzkov s tretími stranami, vyplývajúcich z neplnenia Zmluvy Dodávateľom, bez toho, aby bolo dotknuté právo ENELu odstúpiť od Zmluvy.

16.3.2. Dodávateľ je zodpovedný za akékoľvek dodatočné náklady a akékoľvek ďalšie výdavky, ktoré boli spôsobené zmluvnými činnosťami z dôvodov na strane Dodávateľa.

16.3.3. V prípadoch popísaných vyššie môže ENEL odstúpiť od Zmluvy k dátumu odoslania písomného oznámenia Dodávateľovi, aj v elektronickom formáte, ak je to v Zmluve uvedené, alebo požadovať od Dodávateľa, aby odstránil nedostatky, bez toho, aby bolo dotknutý nárok na náhradu akejkolvek škody alebo ujmy, ktoré utrpel.

16.3.4. V prípade odstúpenia od Zmluvy z dôvodov na strane Dodávateľa má ENEL právo nadobudnúť materiál, ktorý už Dodávateľ vyrobil, vcelku alebo sčasti, alebo dodal, pričom zaplatí pomernú cenu, ak je to stanovené v Zmluve.

16.3.5. Vo všetkých vyššie uvedených prípadoch môže ENEL uskutočniť nasledujúce kroky, bez toho, aby bolo dotknuté právo uplatniť zmluvné pokuty alebo podniknúť právne kroky v súvislosti s jeho právom na náhradu škody:

- a. pozastaviť platby splatné Dodávateľovi;
- b. uplatniť si akékoľvek finančné záruky poskytnuté Dodávateľom.

16.4. Odstúpenie od Zmluvy z dôvodov na strane DODÁVATEĽA kvôli nedodržaniu požiadaviek týkajúcich sa ochrany zdravia a bezpečnosti

16.4.1. Dodávateľ je povinný realizovať zmluvné plnenia tak, aby bolo zabezpečené dodržiavanie požiadaviek platných právnych predpisov týkajúcich sa bezpečnosti a ochrany zdravia pracovníkov na pracovisku.

ENEL môže odstúpiť od Zmluvy na základe vlastného rozhodnutia v prípade porušenia čo i len jednej z požiadaviek platnej legislatívy o bezpečnosti a ochrane zdravia pri práci zo strany Dodávateľa a/alebo subdodávateľa, vrátane:

- 1) nedokončenia/nepodpísania/nepripravenia/neaktualizovania/nedodania dokumentov týkajúcich sa bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci, spôsobom a v termínoch stanovených platnou legislatívou a/alebo Zmluvou;
- 2) ENELom akýmkoľvek spôsobom zisteného používania nevhodného a/alebo neoprávneného personálu pri realizácii Zmluvy v zmysle požiadaviek stanovených v platnej legislatíve a/alebo Zmluve;
- 3) ENELom akýmkoľvek spôsobom zisteného nedodržania akýchkoľvek požiadaviek týkajúcich sa bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci a bezpečnosti používania pracovných zariadení a osobných ochranných pracovných prostriedkov, predpisov vzťahujúcich sa na dočasné alebo mobilné staveniská, značenia BOZP, požiadaviek na ručnú manipuláciu s bremenami a akýchkoľvek ďalších ustanovení právnych predpisov, vrátane platných osobitných predpisov;
- 4) ENELom akýmkoľvek spôsobom zisteného porušenia akýchkoľvek ustanovení pre bezpečnosť a ochranu zdravia pri práci, výslovne uvedených v Zmluve.

17. VYŠŠIA MOC

17.1. Všetky Zmluvy musia rešpektovať definíciu vyššej moci stanovenú legislatívou platnou pre Zmluvu alebo definovanú v Zmluve.

17.2. Žiadna zo Strán nebude znášať zodpovednosť za nedodržanie svojich záväzkov, ak sa realizácia oneskorí alebo nemôže pokračovať z dôvodu vyššej moci.

17.3. Dodávateľ sa nemôže odvolávať na vyššiu moc v nasledujúcich prípadoch:

- a) Meteorologické podmienky alebo javy, ktoré mohol Dodávateľ s veľkou pravdepodobnosťou predvídať, keďže má skúsenosti so zariadeniami a ktorých škodlivým účinkom sa následne dalo úplne alebo čiastočne vyhnúť.
- b) Oneskorenia alebo neplnenia pri získavaní materiálov alebo pracovných síl, ktoré vznikli napriek tomu, že ich bolo možné s veľkou pravdepodobnosťou predvídať, alebo ktorým sa dalo vyhnúť alebo ich napraviť vopred.
- c) Štrajky alebo pracovné konflikty, týkajúce sa Dodávateľa alebo jeho subdodávateľov, okrem celoštátnych štrajkov alebo štrajkov zasahujúcich celý priemysel.
- d) Oneskorenia zo strany subdodávateľov, pokiaľ tieto nie sú tiež spôsobené vyššou mocou.
- e) Stav staveniska, kde budú vykonávané zmluvné činnosti, ktorý dodávateľ musí poznať po vykonaní technickej kontroly.

17.4. Strana, ktorá znáša následky príčin vyššej moci, to oznámi druhej strane okamžite a v každom prípade najneskôr pri skončení príčiny, ktorá zabránila oznámeniu.

17.5. V prípade vyššej moci sa plnenie dotknutých úloh preruší na dobu trvania vyššej moci, bez nároku na náhradu ktorejkoľvek Strane.

17.6. Ak sa z dôvodu vyššej moci podstatne zhorší plnenie Zmluvy a bude prerušené na viac než stoosemdesiat (180) kalendárnych dní, alebo ak je možné dokázať, že je nemožné ho vykonať, ktorákoľvek strana môže požadovať ukončenie Zmluvy.

17.7. Bez ohľadu na vyššie uvedené, keď sa dôvod vyššej moci skončí, strany sa dohodnú buď na predĺžení zmluvných termínov alebo na opatreniach, ktoré môžu byť prijaté za účelom navrátenia celého alebo časti strateného času, aby dokončenie zmluvných činností bolo uskutočnené v rámci pôvodného harmonogramu.

18. POVINNOSTI V OBLASTI PRACOVNOPRÁVNEJ A V OBLASTI BOZP



18.1. Úvod

- 18.1.1. Dodávateľ vyhlasuje, že je oboznámený so všetkými povinnosťami a podmienkami týkajúcimi sa sociálneho zabezpečenia, bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci, a zaväzuje sa, že bude konať v súlade s príslušnými ustanoveniami a tiež so záväzkami a podmienkami stanovenými v Zmluve.

Dodávateľ najmä preberá zodpovednosť za prijatie opatrení zameraných na predchádzanie rizikám v oblasti bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci, vyplývajúcich z porušení uvedených v tabuľke v bode 18.2 „Sankcie za porušenia pravidiel týkajúcich sa bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci“.

- 18.1.2. Dodávateľ je výlučne zodpovedný za riadenie personálu, ktorý zamestnáva na rôzne účely na realizáciu Zmluvy, tak aby jeho zodpovednosti boli riadne vymedzené a odlišené od zodpovednosti ENELu.

18.1.3. Vo všetkých pracovných priestoroch spoločností skupiny ENEL je fajčenie vo všeobecnosti zakázané. V súlade s vnútroštátnymi predpismi BOZP je fajčenie povolené len v označených priestoroch (fajčiarska zóna) určených na tento účel. Dodávateľ preto súhlasí, že bude túto požiadavku dodržiavať. Dodávateľ sa tiež zaväzuje, že bude informovať pracovníkov zapojených do realizácie Zmluvy o zákaze fajčenia v priestoroch spoločností skupiny ENEL počas výkonu činnosti v rámci Zmluvy. V tomto rozsahu Dodávateľ zodpovedá aj za vykonávanie súvisiacich kontrol v súlade s vnútroštátnymi predpismi BOZP.

18.1.4. Personál Dodávateľa má zakázané vykonávať činnosti pod vplyvom alkoholu alebo drog a psychotropných látok, zdržiavať sa v priestoroch spoločností skupiny ENEL pod vplyvom alkoholu alebo drog a psychotropných látok, ako aj požívať na pracovisku alkohol alebo drogy a psychotropné látky.

Za týmto účelom je Dodávateľ zodpovedný aj za vykonávanie príslušných kontrol v súlade s vnútroštátnymi predpismi.

18.2. Sankcie za porušenia pravidiel týkajúcich sa bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci

18.2.1. Bez toho, aby bolo dotknuté právo ENELu vypovedať Zmluvu v súvislosti s každým porušením týkajúcim sa bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci a bez toho, aby bolo dotknuté právo ENELu žiadať náhradu škody, ENEL má tiež právo podľa vlastného uváženia uplatniť si zmluvné pokuty uvedené v prílohe krajiny, na základe oznámenia Dodávateľovi doporučeným listom s potvrdením o prevzatí (alebo podobným prostriedkom komunikácie s potvrdením o prevzatí).

Konkrétne, hodnota pokút pre „VEĽMI ZÁVAŽNÉ (II)“ porušenia, uvedené v tabuľke nižšie, je dvakrát vyššia než pokuty za „ZÁVAŽNÉ (I)“ porušenia klasifikované v tej istej tabuľke. Mimoriadne ZÁVAŽNÉ porušenia (III) uvedené v tabuľke nižšie budú mať za následok, okrem pokuty stanovenej za „Veľmi Závažné“ porušenia, aj významné zníženie indexu hodnotenia dodávateľov.

Ak porušenia označené ako „ZÁVAŽNÉ“ a „VEĽMI ZÁVAŽNÉ“ zapríčia nehody alebo úraz, ENEL si vyhradzuje právo podľa vlastného uváženia uplatniť zmluvnú pokutu do výšky 2% celkovej hodnoty Zmluvy, v každom prípade však najmenej vo výške sumy stanovenej v prílohe krajiny, a to v závislosti od závažnosti porušenia alebo úrazu alebo škody spôsobenej osobám.

Zároveň s uplatnením zmluvných pokút, alebo alternatívne namiesto uplatnenia zmluvných pokút uvedených vyššie, môže ENEL podľa vlastného uváženia:

- prerušiť realizáciu akýchkoľvek zmluvných prác na určitý počet dní, ktorý zodpovedá závažnosti porušenia, alebo až do vykonania kontroly úprav alebo nápravných opatrení uskutočnených za účelom nápravy porušenia – realizácie akýchkoľvek zmluvných prác, bez toho, aby tým Dodávateľ získal nárok na predĺženie termínu dokončenia prác alebo na platbu alebo kompenzáciu akéhokoľvek druhu, alebo;
- požiadať Dodávateľa, aby zabezpečil, že sa jeho zamestnanci, ktorí sú zodpovední za porušenie, zúčastnili až do 16 hodín dodatočného školenia týkajúceho sa bezpečnosti a ochrany zdravia pri



práci. Pracovníkom zodpovedným za tieto porušenia bude znovu povolený vstup na pracovisko až po absolvovaní predpísaných osobitných školení, alebo;

- prerušiť úhrady súm splatných Dodávateľovi, a to až do výšky 10% sumy splatnej v čase porušenia bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci, až kým Dodávateľ nezrealizuje zmeny svojho systému manažérstva bezpečnosti podľa požiadaviek ENELu.

Ak suma uplatnených sankcií dosiahne 5% hodnoty Zmluvy, ENEL má tiež právo vypovedať Zmluvu. Uplatnenie sankcií stanovených v tomto bode bude mať nepriaznivý dopad na index hodnotenia dodávateľa.

Uplatnenie sankcií sa uskutoční v súlade s platnou daňovou legislatívou.

ENEL použije sumu získanú z uplatnenia sankcií do fondu, z ktorého bude financované informovanie a školenia o bezpečnosti za účelom podpory kultúry bezpečnosti u Dodávateľov.

INDIKATÍVNY (NEÚPLNÝ) ZOZNAM ZÁVAŽNÝCH A VEĽMI ZÁVAŽNÝCH PORUŠENÍ ADMINISTRATÍVNYCH POVINNOSTÍ V OBLASTI BOZP

KATEGÓRIA	PORUŠENIE	ZÁVAŽNOSŤ
Hlásenie úrazov	Neodoslanie ENELu akéhokoľvek hlásenia (do 12 hodín) smrteľných alebo závažných pracovných úrazov ⁴ (s predbežnou prognózou trvania práceneschopnosti dlhšie ako 30 dní, alebo s neistou prognózou alebo s neznámou prognózou), alebo úrazov elektrickým prúdom alebo úrazov spôsobených pádom z výšky, bez ohľadu na prognózu	III
	Neoznámenie ENELu (do 24 hodín) registrovaných pracovných úrazov (s prvou prognózou trvania práceneschopnosti od 1 do 30 dní)	II
Všeobecné ustanovenia	Neúčast' na koordinačných poradách (ak sú povinné podľa predpisov BOZP alebo postupov ENELu)	I

INDIKATÍVNY (NEÚPLNÝ) ZOZNAM ZÁVAŽNÝCH A VEĽMI ZÁVAŽNÝCH PORUŠENÍ POVINNOSTÍ V OBLASTI BOZP SÚVISIACICH S ČINNOSŤAMI NA PRACOVISKU

KATEGÓRIA	PORUŠENIE	ZÁVAŽNOSŤ
Všeobecné ustanovenia	Neustanovenie/ neurčenie vedúceho prác	II
	Slabý dozor nad vykonávanou prácou	II
	Nevykonanie „kontroly pred prácou“ (ak je to relevantné)	II
	Konzumácia alkoholu alebo drog na pracovisku	III
	Zamestnávanie personálu, o ktorom ENEL nebol informovaný alebo ho neschválil	III
	Zamestnávanie personálu bez odborného profilu/kvalifikácie/odbornej prípravy požadovanej pre výkon činností v súlade s predpismi BOZP a ustanoveniami ENELu (ako napríklad elektrické práce, práce v stiesnenom priestore, práce vo výškach, pod vodou)	III
	Začatie vykonávania činností pred získaním povolenia od ENELu	III
	Používanie špeciálnych vozidiel/strojov / zariadení, ktoré nie sú v súlade s vnútroštátnymi predpismi a technickými normami	II
	Používanie špeciálnych vozidiel /strojov / zariadení, ktoré	II

⁴ S vylúčením úrazov počas cesty do zamestnania

	predtým neboli oznámené ENELu (napr. zariadenia na zdvíhanie bremien, vyklápače)	
	Nepovolené používanie špeciálnych vozidiel /strojov / zariadení vo vlastníctve ENELu	II
	Chýbajúca dokumentácia, ktorá potvrdzuje kontroly/skúšky na špeciálnych vozidlách /strojoch / zariadeniach dodávateľa, používaných počas prác pre ENEL, podľa predpisov o BOZP	II
	Nerešpektovanie predpisov relevantných pre dopravné predpisy	II
	Manipulácia s lešeniami/dočasnými konštrukciami /ochrannými prostriedkami, ktoré patria ENELu alebo iným dodávateľom	III
	Chýbajúce postupy dodávateľa týkajúce sa činností dôležitých pre bezpečnosť, ktoré sa majú realizovať	II
	Nesúlad s ustanoveniami Plánov BOZP, ktoré stanovil ENEL na riadenie zásahov	II
	Nepoužívanie osobných ochranných pracovných prostriedkov (OOPP), používanie OOPP, ktoré nie sú v súlade s normami BOZP alebo sú poškodené (napr. označenie zhody CE podľa Európskeho spoločenstva)	II
	Neoznačenie pracoviska a neosadenie adekvátnych zábran na oplotenie priestoru vtedy, keď je to potrebné	II
	Chýbajúce/nesprávne/neúplné bezpečnostné značenie na dočasných komunikáciách	I
	Nedodržiavanie pokynov uvedených na bezpečnostnom značení	II
	Chýbajúce/nesprávne/neúplné bezpečnostné značenie	I
	Nevhodné usporiadanie/skladovanie materiálov na pracovisku na stavenisku/pracovisku údržby a v elektrárni	I
	Chýbajúce primerané opatrenia týkajúce sa havarijného riadenia	II
Elektrické riziká	Pri práci s napätím neuplatňovanie/nesprávne uplatňovanie/neúplné uplatňovanie relevantných postupov BOZP	III
	Neuplatňovanie/nesprávne uplatňovanie/neúplné uplatňovanie 5 zlatých pravidiel týkajúcich sa elektrického rizika	III
	Nepoužívanie OOPP a kolektívnych ochranných pracovných prostriedkov (KOPP) pri elektrických rizikách	III
	Používanie OOPP a kolektívnych ochranných pracovných prostriedkov (KOPP) pri elektrických rizikách, ktoré nie sú v súlade s predpismi BOZP	III
	Nesúlad /neúplný súlad s ostatnými predpismi BOZP a predpismi ENELu týkajúcimi sa prevencie elektrických nebezpečenstiev	II
Práca vo výškach	Nepoužívanie OOPP a kolektívnych ochranných pracovných prostriedkov (KOPP) pri rizikách pádu z výšky	III
	Používanie OOPP a kolektívnych ochranných pracovných prostriedkov (KOPP) pri rizikách pádu z výšky, ktoré nie sú v súlade s predpismi BOZP	III
	Nesúlad /neúplný súlad s ostatnými predpismi BOZP a predpismi ENELu, ktoré sú relevantné pre prácu vo výškach	III
Mechanické zdvíhanie bremien	Nesprávne používanie zariadení na zdvíhanie bremien/používanie nesprávnych postupov pri zdvíhaní bremien	II
	Chýbajúci plán BOZP pre operácie zdvíhania bremien mechanickým zariadením	II
Práce	KARCINOGENY – MUTAGENY – AKÚTNE JEDY	

s vystavením chemickým rizikám	Neoznámenie ENELu o vnesení takýchto chemikálií do závodov ENELu	III
	Nedodržiavanie/neúplné dodržiavanie predpisov BOZP a ustanovení ENELu týkajúcich sa označovania a kariet bezpečnostných údajov pri manipulácii, preprave, používaní a skladovaní chemikálií	II
	OSTATNÉ CHEMIKÁLIE⁵	
	Neoznámenie ENELu o vnesení takýchto chemikálií do závodov ENELu	II
	Nedodržiavanie/neúplné dodržiavanie predpisov BOZP a ustanovení ENELu týkajúcich sa označovania a kariet bezpečnostných údajov pri manipulácii, preprave, používaní a skladovaní chemikálií	I
Práce s rizikom fyzikálnych činiteľov	Emisia fyzikálnych činiteľov (napr. hluk, otrasy, prach), ktorá nebola oznámená ENELu	I
Práce s rizikom požiaru/výbuchu	Nedodržiavanie/neúplné dodržiavanie predpisov BOZP a ustanovení ENELu o opatreniach na predchádzanie požiarom	II
	Nedodržiavanie/neúplné dodržiavanie predpisov BOZP a ustanovení ENELu o ochranných opatreniach vo výbušných prostrediach (ATEX) podľa klasifikácie ENELu	III
Práce s otvoreným ohňom (ako je zváranie a rezanie)	Práce nie sú vykonávané v súlade s predpismi BOZP a ustanoveniami ENELu o práci s otvoreným ohňom	II
Výkopy (hlbka viac ako 1,5m)	Činnosti nie sú chránené proti vystaveniu rizikám BOZP v súvislosti s výkopmi	II
Práce v stiesnených priestoroch	Činnosti nechránené proti vystaveniu rizikám BOZP týkajúcim sa stiesnených priestorov podľa klasifikácie ENELu	III
Práce nad vodou/s hydraulickým rizikom	Práce nie sú vykonávané v súlade s predpismi BOZP a ustanoveniami ENELu týkajúcimi sa rizika spojeného s prácami nad vodou	II
	Práce nie sú vykonávané v súlade s predpismi BOZP a ustanoveniami ENELu týkajúcimi sa hydraulického rizika	III
Práce pod vodou	Práce nie sú vykonávané v súlade s predpismi BOZP a ustanoveniami ENELu relevantnými pre prácu pod vodou	III

Legenda

I - Závažné porušenie

II – Veľmi závažné porušenie

III - Veľmi závažné porušenie, ktoré spôsobí významné zníženie indexu hodnotenia dodávateľov

18.3. Závazky DODÁVATEĽA týkajúce bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci

18.3.1. Počas celého trvania Zmluvy je Dodávateľ povinný:

⁵ Napr. chemikálie, ktoré môžu spôsobiť: poleptanie/podráždenie kože, vážne poškodenie očí/podráždenie očí, scitlivenie dýchacích orgánov/kože, toxicitu špecifických cieľových orgánov, nebezpečenstvo pri vdychovaní, reprodukčnú toxicitu.

- určiť zo svojho personálu zodpovednú osobu, ktorá bude dohliadať na všetky pracovné činnosti a zabezpečiť realizáciu prijatých pokynov, pričom bude kontrolovať ich správne vykonávanie pracovníkmi (ďalej len ako „vedúci prác“);
- zamestnávať riadne vyškolený a informovaný personál s ohľadom na vykonávanú prácu a riziká a preventívne opatrenia, ktoré majú byť prijaté;
- zamestnávať personál s primeranou odbornou spôsobilosťou a certifikáciou vzťahujúcou sa na vykonávané činnosti, ktorá sa vyžaduje podľa vnútroštátnej legislatívy a postupov ENELu;
- poskytovať služby v úplnom súlade so Zmluvou, ako aj dodržiavať všetky ustanovenia platných právnych predpisov, nariadení a technických noriem vyžadovaných príslušnými orgánmi, ktoré sú platné počas doby realizácie, ako aj všetky ďalšie predpisy, ktoré by mohli mať vplyv na Zmluvu. Dodávateľ priamo znáša všetky svoje záväzky a náklady;
- využívať personál riadne zamestnaný v zmysle aktuálnej legislatívy, vyplácať svojim zamestnancom dohodnutú mzdu a platiť všetky dane, poistenia, odvody na sociálne a dôchodkové zabezpečenie, stanovené zákonom a platné v zmysle kolektívnych zmlúv;
- dodržiavať všetky platné zákony týkajúce sa bezpečnosti, hygieny a zdravia pracovníkov;
- umožniť ENELu alebo tretím stranám povereným zo strany ENELu vykonávať kontroly stanovené v Zmluve alebo v platnej legislatíve za účelom zistenia odbornej spôsobilosti personálu Dodávateľa vo vzťahu k druhu vykonávanej práce;
- v prípade smrteľných alebo závažných⁶ úrazov, a bez ohľadu na prognózu, úrazy spôsobené elektrickým prúdom alebo pádom z výšky, ktoré sa stanú počas výkonu činností v rámci Zmluvy:
 - okamžite oznámiť ENELu úraz (telefonicky do 4 hodín po úraze);
 - do 12 hodín po úraze odoslať ENELu písomné oznámenie vrátane podrobného opisu udalosti a všetky predbežné dostupné informácie;
 - do 8 kalendárnych dní po úraze odoslať ENELu správu o vyšetrovaní;
- do 24 hodín po úraze oznámiť ENELu písomným oznámením všetky nezávažné nehody, ku ktorým došlo počas práce v mene ENELu; do 3 dní oznámiť ENELu všetky skoroudalosti⁷, ktoré sa stali počas vykonávania práce pre ENEL;
- do 15. dňa v každom mesiaci oznamovať ENELu počty hodín (riadnych a nadčasov) odpracovaných v rámci Zmluvy v priebehu predchádzajúceho mesiaca

Dodávateľ sa tiež zaväzuje, že bude informovať ENEL o nižšie uvedenom, **a to ešte pred začatím vykonávania zmluvných činností:**

- prípadné subdodávateľské zmluvy s tretími stranami na akúkoľvek časť činností podľa Zmluvy;
- mená, osobné údaje a pracovné pozície na účely poistenia a sociálneho zabezpečenia, osvedčené príslušnými orgánmi, všetkého personálu zúčastňujúceho sa na realizácii Zmluvy, bez ohľadu na pozíciu;
- akékoľvek zmeny týkajúce sa personálu zúčastňujúceho sa na realizácii Zmluvy. ENEL si vyhradzuje právo kedykoľvek vykonať kontrolu za účelom zabezpečenia plnenia tohto záväzku.

Dodávateľ je výlučne zodpovedný za práce vykonávané jeho zamestnancami bez ohľadu na spôsob, akým sú využívaní na realizáciu Zmluvy.

V prípade nedodržania vyššie uvedených povinností akýmkoľvek spôsobom môže ENEL Zmluvu ukončiť s okamžitou účinnosťou.

Vedúci prác, menovaný Dodávateľom pre činnosti v rámci Zmluvy pred začatím prác zvolá poradu s členmi tímu (Pre-Job Check – kontrola pred začatím prác), ktorá má zabezpečiť na základe osobitného kontrolného zoznamu, že všetci pracovníci:

⁶ Závažný úraz: nehoda, ktorou bolo spôsobené poranenie s prvotnou prognózou práceneschopnosti trvajúcou viac než 30 (kalendárnych) dní alebo s neistou prognózou, kým ranený pracovník nie je prepustený z nemocnice, resp. pohotovosti, alebo s neznámou prognózou

⁷ Skoroudalosť: neplánovaná udalosť súvisiaca s prácou, ktorá nevýústila do poranenia alebo choroby, ale mohla. Iba priaznivou zhodou okolností, spočívajúcou v prerušení sledu udalostí, sa predišlo nehode.



- sú informovaní o práci, ktorá má byť vykonaná, a o pracovných postupoch;
- rozumejú rizikám spojeným s prácou, ktorá má byť vykonaná;
- následne prijímú všetky potrebné opatrenia na zaistenie bezpečného vykonania prác.

Počas kontroly pred začatím prác vedúci prác a personál preskúmajú všetky fázy práce a súvisiace úlohy, posúdia situácie s potenciálnym rizikom pre zdravie a bezpečnosť, ktoré sa môžu vyskytnúť, a správanie, ktoré sa má dodržiavať za účelom predchádzania úrazom.

18.3.2. V prípade porušenia týchto záväzkov môže ENEL podľa vlastného uváženia:

- a. Prerušiť realizáciu zmluvných činností na určitý počet dní, ktorý sa môže líšiť v závislosti od závažnosti porušenia, avšak bez toho, aby tým Dodávateľ získal akýkoľvek nárok na predĺženie termínu realizácie/dodávky predmetu Zmluvy, alebo aby získal akúkoľvek odplatu alebo kompenzáciu.
- b. Žiadať od Dodávateľa, aby zorganizoval školenie o bezpečnosti a ochrane zdravia pri práci pre personál, ktorý je zodpovedný za porušenie.

18.4. Záväzky DODÁVATEĽA, týkajúce sa aktivít súvisiacich so Subdodávateľskými zmluvami

18.4.1. Za účelom zabezpečenia správneho výberu subdodávateľov musia Dodávatelia kontrolovať, či ich subdodávatelia spĺňajú požiadavky BOZP vyžadované vnútroštátnymi predpismi a ENELom v súvislosti s činnosťami, ktoré sú predmetom subdodávok, napríklad:

- politika BOZP spoločnosti;
- posúdenie rizík BOZP;
- bezpečnostné dokumenty a postupy, ktoré jasne upravujú realizáciu činností;
- interná organizácia BOZP s vymenovanými zástupcami BOZP s jasnými úlohami a zodpovednosťami;
- postupy BOZP týkajúce sa:
 - školení BOZP pre všetok personál;
 - osobných ochranných pracovných prostriedkov (OOPP);
 - realizácie bezpečnostných kontrol;
 - analýzy úrazov a realizácie plánov nápravných opatrení;
- kópie záznamu o úrazoch (alebo podobný dokument osvedčený národným ústavom pre pracovné úrazy, ak existuje);
- počty pracovných úrazov, ktoré sa stali za posledné 3 roky a za každý rok (napr. index úrazovosti, index závažnosti⁸);
- akýkoľvek certifikát podľa normy OHSAS 18001/2007 (alebo podobnej);
- akýkoľvek dokument vydaný na účely poistenia národným ústavom sociálneho poistenia, ktorý uvádza uplatnenú sadzbu poistenia.

18.4.2. Pre potrebné kontroly na účely povolenia zašle Dodávateľ v rámci vlastnej zodpovednosti ENELu vyhlásenie, ktorým potvrdí, že subdodávateľ spĺňa požiadavky na BOZP. Dodávateľ tiež musí uchovávať dokumentáciu príslušného subdodávateľa počas celého trvania zmluvy, aby bolo ENELu umožnené vykonať kontroly, alebo Dodávateľ zašle takú dokumentáciu ENELu, ak sa to vyžaduje zo zákona.

18.4.3. Na základe prijatého vyhlásenia ENEL vyhodnotí, či má prístup k získaniu vyššie uvedenej dokumentácie za účelom udelenia povolenia na uzavretie Subdodávateľskej zmluvy, podľa vnútroštátnych zákonov alebo predpisov. Pred udelením povolenia na uzavretie Subdodávateľskej zmluvy

⁸ Index nehodovosti: (počet úrazov/počet odpracovaných hodín) x 1.000.000

Index závažnosti: (počet dní práceneschopnosti/počet odpracovaných hodín) x 1.000



bude ENEL oprávnený vykonať ďalšie kontroly týkajúce sa dodržania požiadaviek zo strany subdodávateľa, ak to nie je výslovne v rozpore s vnútroštátnymi zákonmi alebo predpismi.

18.4.4. Počas celého trvania Zmluvy musí Dodávateľ poskytovať dokumentáciu týkajúcu sa BOZP, súvisiacu so zazmluvnenými činnosťami, podľa požiadaviek vnútroštátnych zákonov alebo predpisov a v súlade so záväzkami súčinnosti a spolupráce s jeho subdodávateľmi. Dokumenty BOZP subdodávateľov musia byť uložené tam, kde sa realizujú činnosti, ktoré sú predmetom Zmluvy, alebo na účely ich použitia, alebo aby boli predložené na požiadanie.

18.4.5. Subdodávateľ musí vymenovať aspoň jedného vedúceho prác/bezpečnostného technika a oznámiť jeho/jej meno a akúkoľvek následnú zmenu Dodávateľovi. Subdodávateľia nemôžu vykonávať svoje činnosti bez prítomnosti vedúceho pracovníka/ bezpečnostného technika.

18.4.6. Dodávateľ musí ENELu okamžite oznámiť každú udalosť (vrátane skoroudalosti⁶), ktorá sa týka alebo by sa mohla týkať zdravia a bezpečnosti pracovníkov počas realizácie prác, aj v súvislosti s činnosťami, ktoré realizujú subdodávateľia.

18.4.7. V prípade úrazov, ktoré utrpia pracovníci alebo prípadní subdodávateľia alebo ďalšie spoločnosti, ktoré Dodávateľ zapojil do realizácie Zmluvy, Dodávateľ musí k vyššie uvedeným oznámeniam priložiť aj kópiu každého oznámenia úrazu, ktoré sa predkladá národným kompetentným orgánom.

19. FINANČNÁ ZÁRUKA

19.1. Ak to ENEL vyžaduje, Dodávateľ je povinný poskytnúť finančnú záruku v prospech ENELu, tak ako je uvedené v Zmluve, ako záruku za záväzky vyplývajúce zo Zmluvy.

19.2. Existencia záruky neznamena, že sa zodpovednosť Dodávateľa obmedzuje na jej sumu alebo obdobie jej platnosti.

19.3. Ak sa celková hodnota Zmluvy má počas jej realizácie zvýšiť, ENEL môže Dodávateľa požiadať, aby poskytol dodatočnú finančnú záruku s rovnakými podmienkami, ako sú uvedené v predchádzajúcich bodoch.

19.4. Náklady na finančnú záruku znáša Dodávateľ.

20. POISTENIE

20.1. Dodávateľ preberá všetku zodpovednosť za úrazy alebo škody spôsobené osobám alebo na majetku vykonávaním činností špecifikovaných v rámci Zmluvy, aj prostredníctvom subdodávateľov alebo zástupcov tretích strán, a zaväzuje sa na vlastné náklady uzavrieť na celé obdobie trvania Zmluvy adekvátne poistenie na tieto riziká, a to u poisťovní, ktoré sú finančne stabilné a uznávané, pričom toto poistenie bude pokrývať:

- a) straty alebo škody, ktoré môžu vzniknúť na materiáloch a zariadeniach v rámci Zmluvy počas ich spracovania, nakladania a prepravy, až do času a miesta dodania ENELu, s plnou zodpovednosťou Dodávateľa za akúkoľvek škodu spôsobenú na materiáloch alebo zariadeniach. Dodávateľ tento záväzok preberá aj v súvislosti s materiálmi a zariadeniami, ktoré poskytol ENEL na realizáciu Zmluvy, od momentu, kedy sú dané k dispozícii Dodávateľovi alebo jeho subdodávateľom, až kým nebudú vrátené ENELu.
- b) všeobecnú zodpovednosť za straty a ujmy, ktoré môžu byť spôsobené personálu alebo na majetku ENELu alebo tretím stranám zo strany Dodávateľa alebo jeho vlastného personálu alebo subdodávateľmi v dôsledku realizácie činností v rámci Zmluvy. ENEL nebude za žiadnych okolností zodpovedať za žiadne príčiny na strane Dodávateľa.

Rovnako sa Dodávateľ zaväzuje uzavrieť poistenie, týkajúce sa všeobecnej zodpovednosti, s adekvátnymi limitmi náhrady v závislosti od rizika, za účelom krytia nárokov zo škôd na majetku, škôd



spôsobených personálu a/alebo z finančných škôd, ktoré môžu byť spôsobené ENELu alebo tretím stranám v dôsledku väd alebo nefunkčnosti materiálov alebo zariadení zavinením Dodávateľa.

Okrem toho je Dodávateľ zodpovedný za škody na životnom prostredí alebo za takéto bezprostredne hroziace škody a znáša náklady súvisiace s prevenciou, znížením a nápravou v súlade s podmienkami stanovenými v príslušnej legislatíve.

Ak je v zmysle Zmluvy dohodnuté skladovanie materiálov Dodávateľa v priestoroch ENELu, ENEL môže žiadať a Dodávateľ je povinný uzavrieť okrem vyššie uvedeného poistenia aj poistenie proti krádeži a inej škode, ktorá môže byť spôsobená na uskladnených materiáloch, a to na celé obdobie trvania Zmluvy.

20.2. Vyššie uvedené poistné zmluvy musia obsahovať ustanovenie, ktoré bude zaväzovať poisťovňu, aby plnenie vyplátila priamo ENELu.

Rozsah poistnej zmluvy musí pokrývať uplatnenie nárokov v rámci doby plnenia Zmluvy a/alebo aj po Záručnej dobe.

Poistná zmluva musí obsahovať vzdanie sa akýchkoľvek výnimiek poisťovateľa voči ENELu, bez výnimiek akéhokoľvek druhu

Dohodlo sa, že existencia, platnosť a účinnosť poistných zmlúv spomínaných v tomto bode je zásadnou podmienkou pre ENEL a preto, ak Dodávateľ nebude schopný kedykoľvek preukázať, že má poistné krytie, ENEL môže vypovedať Zmluvu bez toho, aby bola dotknutá povinnosť zaplatiť náhradu škody, ktorá bola ENELu spôsobená.

20.3. Ak ENEL považuje poistné krytie Dodávateľa za nedostatočné na pokrytie rizika súvisiaceho s dodávkami materiálov alebo zariadení a vykonaním prác alebo služieb v rámci Zmluvy, Dodávateľ súhlasí, že preskúma a zmení poistné krytie v zmysle požiadaviek Zmluvy.

20.4. Rovnako sa Dodávateľ zaväzuje uzavrieť na vlastné náklady a s finančne stabilnými poisťovňami s dobrou povestou akýkoľvek iný typ povinného poistenia, ktoré vyžadujú platné právne predpisy, a to na celé obdobie trvania Zmluvy.

21. DUŠEVNÉ VLASTNÍCTVO

21.1. Dodávateľ ručí ENELu vždy a ak je to požadované, že sa zaviaže doložiť dokumentáciu legitímne používanie obchodných známk, patentov, úžitkových vzorov, priemyselných dizajnov alebo potrebných licencií na uvedené práva, ako napríklad povinná licencia na vykonávanie podnikateľských činností, ak sa vyžaduje osobitné povolenie na vykonávanie zmluvných činností, a ručí tiež za to, že tieto obchodné známky a licencie neporušujú práva tretích strán.

Čo sa týka licencií, tieto musia byť registrované na kompetentných inštitúciách a ENEL si vyhradzuje právo požiadať Dodávateľa, aby vypracoval dokumentáciu a/alebo akékoľvek osvedčenia.

Strany súhlasia s tým, že produkty, vzorky alebo technické špecifikácie ENELu, ktoré dodal ENEL Dodávateľovi za účelom plnenia Zmluvy, Dodávateľ: (i) nesmie takéto produkty, vzorky alebo technické špecifikácie ENELu žiadnym spôsobom kopírovať, reprodukovat', spracovávať, pretransformovať, modifikovať, upravovať, vyvíjať, dekompilovať, demontovať, vystaviť reverzným inžinierskym operáciám (alebo, každopádne ich vystaviť operáciám zameraným na extrahovanie zdrojových kódov) – úplne alebo čiastočne – a (ii) zabezpečí, že vyššie uvedené zákazy budú dodržiavať aj oprávnené osoby, ktoré sú zapojené a ktoré majú byť pravdepodobne zapojené do plnenia Zmluvy zo strany Dodávateľa.

21.2. Dodávateľ zodpovedá za získanie koncesíí, povolení a schválení, ktoré vyžadujú držiteľia patentov, modelov a súvisiacich obchodných známk, ako aj práv duševného vlastníctva. Dodávateľ je povinný uhrádzať všetky súvisiace tantiémy alebo poplatky.

V prípade zmlúv o dodávkach, ak v dôsledku nejakého sporu vlastníkov alebo koncesionárov práv uvádzaných v tomto bode bude ENEL povinný celkom alebo čiastočne pozmeniť materiály dodávané na základe Zmluvy, musia byť pozmenené čo najskôr, na náklady Dodávateľa, bez toho, aby sa v dôsledku toho zhoršila kvalita dodávky, funkčné charakteristiky alebo záruky. Ak k tomu dôjde, musí byť vykonané nové schvaľovanie prototypov, ak je to predpísané pre daný typ dodávky, ešte pred dodaním materiálov.



Ak sú proti ENELu podniknuté právne kroky treťou stranou v dôsledku toho, že Dodávateľ porušil záväzky spomínané v predchádzajúcom bode, na žiadosť ENELu musí Dodávateľ poskytnúť záruku (ako je uvedené v bode 19 „Finančná záruka“) s ohľadom na hodnotu nárokov, a to desiatich (10) kalendárnych dní.

21.3. Dodávateľ zbaví ENEL zodpovednosti za prípadné porušenia práv duševného vlastníctva a zaväzuje sa vykonať všetko potrebné, aby kryl ENEL pred akýmkoľvek nárokom alebo súdnymi spormi vedenými proti nemu, a tiež sa zaväzuje nahradiť ENELu všetky straty alebo škody, či už priame alebo nepriame, vzniknuté v dôsledku týchto nárokov alebo súdnych predvolaní.

Akékoľvek nároky, či už súdne alebo mimosúdne, vznesené proti Dodávateľovi tretími stranami v súvislosti s právami duševného vlastníctva, budú okamžite hlásené ENELu.

21.4. ENEL vlastní všetky dokumenty, výkresy, plány, počítačové programy, ako aj ich kópie, ktoré poskytne Dodávateľovi na realizáciu zmluvných plnení, ako aj vynálezy, patenty, úžitkové vzory a ďalšie práva priemyselného vlastníctva, ktoré sú alebo budú potrebné na realizáciu zmluvných plnení na základe dokumentácie, ktorú poskytol ENEL Dodávateľovi. Dodávateľ ich použije výlučne na účely realizácie Zmluvy a musí ich vrátiť ENELu, pričom musí mať prijaté vhodné bezpečnostné opatrenia v súvislosti so spracovaním, používaním a prenosom údajov, aby bola zaistená bezpečnosť a dôvernosť podľa bodu 22 „DÔVERNOSŤ“.

21.5. Práva duševného vlastníctva a technológia a metodika, ktorá je výsledkom prác alebo služieb poskytnutých zo strany Dodávateľa pri realizácii Zmluvy, a vytvorené záznamy patria ENELu bez toho, aby dávali Dodávateľovi právo zvýšiť cenu stanovenú v Zmluve za uvedené práce alebo služby.

21.6. Výkresy, dokumenty, plány, počítačové programy, ako aj ich kópie a vo všeobecnosti akékoľvek výsledky (a súvisiace vlastnícke práva priemyselného a duševného vlastníctva, vrátane avšak nielen patentových prihlášok, prerokúvaných žiadostí o patent, databázových práv, autorských práv, obchodných známk, práv obchodného a priemyselného tajomstva a akýchkoľvek ich aplikácií na celosvetovej báze, softvérových návrhov a modelov, know-how) vytvorené Dodávateľom počas realizácie („následné práva duševného vlastníctva“) budú patriť výlučne ENELu, ktorý sa automaticky stane vlastníkom akéhokoľvek relevantného prebiehajúceho procesu, ktorý občas vznikne počas plnenia Zmluvy. Každá zmluvná Strana uznáva a súhlasí s tým, že základné práva duševného vlastníctva zostanú výlučne vlastníctvom danej Strany a druhá strana nebude mať žiaden nárok vo vzťahu k takémuto právu; takéto základné práva duševného vlastníctva sú všetky súčasné a budúce práva priemyselného a duševného vlastníctva, vrátane avšak nielen patentových prihlášok, prerokúvaných žiadostí o patent, databázových práv, autorských práv, obchodných známk, práv obchodného a priemyselného tajomstva a akýchkoľvek ich aplikácií na celosvetovej báze, softvérových návrhov a modelov, know-how, ktoré prináležali každej Strane pred podpisom tejto Zmluvy alebo boli postupne nadobudnuté v paralelných projektoch mimo pôsobnosti tejto Zmluvy. Preto ak Dodávateľ použije svoje základné práva duševného vlastníctva na realizáciu tejto Zmluvy, akékoľvek následné práva duševného vlastníctva patriace ENELu budú obmedzené na prídavné funkcie „(prídavné funkcie)“, ktoré nijako nezahŕňajú ani neobsahujú žiadne z jeho základných práv duševného vlastníctva. Strany sa písomne vopred dohodnú na zozname prvkov tvoriacich také prídavné funkcie a/alebo do 30 (tridsiatich) dní od skončenia platnosti Zmluvy.

21.7. Marketingové metódy a spôsoby, akým sa technológia spadajúca do rozsahu Zmluvy distribuuje tretím stranám, ako aj akékoľvek z toho vyplývajúce prínosy sa riadia Zmluvou.

21.8. V prípade porušenia povinností zo strany Dodávateľa, ktoré sa týkajú priemyselného a duševného vlastníctva v zmysle tohto článku, má ENEL právo vypovedať Zmluvu, bez ohľadu na jeho právo na vykonanie akéhokoľvek opatrenia za účelom náhrady škôd, ktoré utrpel.

22. DÔVERNOSŤ

22.1. Všetky prvky, ktoré ENEL sprístupní (ústne, písomne, v elektronickej forme alebo akýmkoľvek iným spôsobom) na účely realizácie Zmluvy a/alebo počas jej realizácie, rovnako ako všetky



dôverné informácie, ktoré sa Dodávateľ môže dozvedieť akoukoľvek formou (aj priamo pohľadom) ako výsledok alebo dôsledok iných zmlúv uzatvorených s ENELom a/alebo v súvislosti s rokovaniami pred uzavretím zmluvy, ako aj všetky dokumenty, informácie, špecifické poznatky (bez ohľadu na spôsob zberu, spracovania alebo vytvorenia v súvislosti so Zmluvou), sa smú používať len na realizáciu Zmluvy a sú dôverné.

Len ako príklad možno uviesť, že pojem dôverné sa vzťahuje na všetky informácie týkajúce sa obchodných stratégií, informácie o produktoch a/alebo výrobných procesoch (dizajn, výskum a vývoj), výrobných prostriedkoch, informácie o predaji, najmä týkajúce sa rozvojových stratégií a riadenia vzťahov so zákazníkmi.

Všetky dôverné informácie zostávajú vyhradené, nesmú sa zverejniť alebo dať do obehu bez výslovného písomného súhlasu ENELu, okrem prípadov, v ktorých Dodávateľ musí splniť zákonné povinnosti, alebo ak o to požiadajú štátne orgány, alebo ak je takéto odmietnutie protiprávne. Za týmto účelom Dodávateľ zabezpečuje súlad s vyššie uvedenou povinnosťou mlčanlivosti, vrátane jeho vlastných zamestnancov a tých, ktorí pracujú pre neho v akomkoľvek zastúpení, a zaväzuje sa prijať všetky potrebné opatrenia.

Ďalšie informácie sa tiež môžu považovať za sprístupnené zo strany ENELu (a ktoré teda Dodávateľ nesmie prezradiť).

Takéto ďalšie informácie zahŕňajú akékoľvek a všetky informácie, ktoré boli sprístupnené Dodávateľovi zo strany riaditeľov, manažérov, zamestnancov ENELu, subdodávateľov ENELu alebo pridružených organizácií ENELu (a pridružených riaditeľov, manažérov, zamestnancov, subdodávateľov), ktorí mali prístup k informáciám alebo boli zapojení do procesu ich sprístupňovania („zástupcovia ENELu“).

Na účely tohto dokumentu:

- Termín „pridružená organizácia“ sa vzťahuje na každú spoločnosť, ktorú kontroluje ENEL alebo ENEL spoločne s ostatnými stranami dovedy, kým taká kontrola existuje a počas obdobia, v ktorom sú informácie sprístupnené.
- Termín „kontrolovať“ sa vzťahuje na priamu alebo nepriamu schopnosť usmerňovať stratégiu spoločnosti a všetky prípady, v ktorých ktorákoľvek spoločnosť ENELu, ktorá má v držbe priamo alebo nepriamo viac ako 50% akciového kapitálu alebo akcií s hlasovacím právom, alebo na prípady, v ktorých sa ENEL môže považovať za „kontrolóra“ špecifickej spoločnosti.
- K informáciám, ktoré musia zostať utajené, patria aj všetky informácie o produktoch/vzorkách/technických špecifikáciách ENELu alebo zástupcov ENELu, ktoré mohol Dodávateľovi sprístupniť ENEL alebo zástupcovia ENELu počas realizácie Zmluvy.

Dodávateľ nesmie bez písomného povolenia ENELu (i) kopírovať, reprodukovать, pretransformovať, modifikovať, upravovať, vyvíjať, dekompilovať, demontovať, vystaviť reverzným inžinierskym operáciám (alebo, ich vystaviť akýmkoľvek operáciám zameraným na extrahovanie zdrojových kódov) – buď úplne alebo čiastočne – z takých produktov/vzoriek/technických špecifikácií a (ii) a musí zabezpečiť, že vyššie uvedené obmedzenia budú dodržiavať aj zástupcovia Dodávateľa.

Táto povinnosť zachovávať mlčanlivosť sa vzťahuje aj na ekonomické, finančné a technické dokumenty, ako aj na strategické plány, procesy, patenty, licencie alebo akékoľvek iné informácie, ktoré niektorá zo Strán poskytla za účelom realizácie Zmluvy.

Z povinnosti zachovávania mlčanlivosti sú vylúčené ďalej uvedené typy informácií:

- Informácie, ktoré sa stanú všeobecne prístupné pre verejnosť ako priamy alebo nepriamy dôsledok toho, že povinnosť zachovávania mlčanlivosti bola porušená alebo sa ignorovala;
- Informácie, o ktorých môže prijímajúca Strana preukázať, že ich už mala pred realizáciou alebo na začiatku realizácie Zmluvy;
- Informácie, o ktorých môže prijímajúca Strana preukázať, že ich dostala od tretích strán, na ktoré sa nevzťahuje dohoda o mlčanlivosti.

22.2. Okrem toho, že Dodávateľ zabezpečuje úplnosť poskytovaných informácií a údajov Dodávateľ (i) musí obmedziť zverejnenie informácií, ktoré sú vyhradené výlučne pre tých zástupcov, ktorí ich skutočne potrebujú mať kvôli ich zaangažovanosti do realizácie Zmluvy, (ii) zaviazá zástupcov



Dodávateľa, aby v plnom rozsahu dodržiavali povinnosť zachovávaní mlčanlivosti stanovenú v tomto odseku, (iii) bude braný na zodpovednosť za akékoľvek konanie alebo nekonanie zástupcov Dodávateľa, ktoré bude viesť k porušeniu povinnosti zachovávaní mlčanlivosti.

Akékoľvek a všetky poskytnuté informácie a údaje sa môžu použiť len na účely realizácie zmluvných činností. ENEL si vyhradzuje právo vykonať právne kroky na obranu svojich záujmov v prípade nedodržania povinnosti zachovávaní mlčanlivosti.

22.3. Dodávateľ je povinný vytvoriť a riadiť logické a fyzické údaje za použitia najlepších dostupných techník a osvedčenej medzinárodnej praxe za účelom zaistenia ochrany dát proti zničeniu, manipulácii, neoprávnenému prístupu alebo kopírovaniu, a po skončení platnosti Zmluvy vrátiť akékoľvek a všetky údaje, dokumenty a informácie poskytnuté ENELom, alebo ktoré sú v jeho držbe na účely vykonávania činností, ako aj zničiť všetky kópie a záznamy, pokiaľ ENEL neposkytol písomné povolenie v opačnom zmysle.

22.4. Obe Strany musia zabezpečiť, že počas realizácie zmluvy a počas obdobia piatich (5) rokov od zániku Zmluvy sa neprezradia žiadne dôverné informácie, okrem prípadov, keď to nie je potrebné na realizáciu Zmluvy, alebo ak sa vyžaduje zo zákona alebo štátnym orgánom. V prípade potreby, Strana, od ktorej sa požaduje poskytnutie dôvernej informácie, to okamžite oznámi druhej Strane (ak je to právne možné), aby táto mohla vykonať všetky potrebné kroky na ochranu svojich práv. Strany zverejnia len informácie požadované zákonom a musia získať vyhlásenie, ktorým bude zabezpečené, že príjemcovia takýchto informácií ich budú udržiavať v tajnosti.

22.5. Ak informácie, na ktoré odkazuje táto Zmluva alebo ktoré sú k nej pripojené klasifikoval ENEL ako „veľmi dôverné“, musia sa uplatniť tieto pravidlá:

- Prístupové heslo požadované na prístup IT systémov musí byť osobné/ individuálne, musí sa uchovávať v prísnej tajnosti a najmenej každých 60 dní sa musí zmeniť. Prístup do IT systémov musí byť obmedzený na softvér/nástroje, ktoré boli poskytnuté špecificky na vykonávanie požadovaných činností;
- Je zakázané používať sieťové služby alebo pripojenia na účely, ktoré nesúvisia s činnosťami, ktoré sa majú vykonávať i;
- Žiadnymi transakciami vykonávanými prostredníctvom informačných systémov ENELu sa nesmú porušovať platné vnútroštátne zákony;
- Používaná pracovná stanica (stála alebo dočasná) sa môže pripájať len k tým internetovým službám, ktoré poskytol/ povolil ENEL a musí byť vybavená požadovaným antivírusovým softvérom. Je nutné urobiť všetky opatrenia na zabránenie šírenia vírusov, podvodného programového vybavenia alebo iného nelegálneho softvéru, ktoré môžu spôsobiť prerušenia služby alebo stratu údajov;
- Každý e-mailový účet, pamäť súborov alebo komunikačná platforma (vrátane sociálnych sietí) musia byť poskytnuté alebo výslovne povolené zo strany ENELu;
- Citlivé údaje sa musia ukladať, prenášať alebo vymazať za použitia vhodného šifrovacieho softvéru;
- Je zakázané zavádzanie zmien do konfigurácie systému s cieľom vyhnúť sa bezpečnostným previerkam.

22.6. Dodávateľ nesmie oznamovať akékoľvek informácie, ktoré sa považujú za dôverné podľa tohto článku, a to akýmikoľvek prostriedkami (napríklad, ale nielen novinové články, tlačové správy, rozhovory). Obe Strany sa písomne dohodnú na obsahu, prostriedkoch komunikácie a dátume zverejnenia akýchkoľvek novinových článkov, oznamov alebo komunikácie akéhokoľvek druhu v súvislosti so Zmluvou alebo záležitosťami/informáciami, ktoré sa jej týkajú.

22.7. Mlčanlivosť neplatí pre informácie, ktoré boli zverejnené pred dátumom skončenia platnosti Zmluvy, alebo ktoré budú zverejnené kedykoľvek neskôr ak sa tak nestalo porušením požiadaviek mlčanlivosti niektorou z dvoch Strán.

22.8. Ak ENEL písomne povolí subdodávky alebo prevod Zmluvy, Dodávateľ musí dosiahnuť dohodu o mlčanlivosti s rovnakým obsahom, ako je uvedený v tomto odseku.

22.9. Obe Strany potvrdzujú a súhlasia, že náhrada škody nemôže predstavovať dostatočné odškodnenie za porušenie mlčanlivosti a že poškodená Strana bude mať právo pokúsiť sa dosiahnuť ďalšiu a inú nápravu alebo prevenciu možného porušenia alebo nebezpečenstva takého porušenia.

Tento typ nápravy sa nebude považovať za jedinú nápravu, ale bude ako doplnok k akejkoľvek inej forme kompenzácie v súlade s uplatniteľným právom.

V každom prípade porušenia požiadaviek mlčanlivosti sa ENEL môže rozhodnúť vypovedať Zmluvu a okrem toho môže navrhnúť kroky za účelom dosiahnutia náhrady škôd.

22.10. Pokiaľ ide o vyššie uvedené pravidlá, ENEL si vyhradzuje právo vykonávať pravidelné kontroly s osobitným zameraním na bezpečnostné opatrenia prijaté v prípadoch, v ktorých ENEL považuje informácie za dôverné a/alebo ich klasifikoval ako dôverné.

22.11. Vždy, keď to ENEL bude vyžadovať, Dodávateľ vráti alebo zničí, alebo požiadá zástupcov, aby vrátili alebo zničili všetky kópie dôverných informácií v písomnej alebo inej forme, ktoré sú v jeho držbe alebo v držbe zástupcov. Okrem toho, Dodávateľ vynaloží všetko primerané úsilie, alebo požiadá zástupcov, aby vynaložili všetko primerané úsilie za účelom vrátenia alebo zničenia všetkých súvisiacich údajov uložených v elektronickej forme a potvrdí ich zničenie ENELu do pätnástich (15) dní od žiadosti.

22.12. Každá Strana potvrdzuje a súhlasí s tým, že dôverné informácie sú a zostanú výlučným vlastníctvom zverejňujúcej Strany a jej zástupcov. Pokiaľ to výslovne nie je ustanovené a uvedené písomne, nič, čo je obsiahnuté v tejto Zmluve, sa nesmie chápať ako poskytnutie alebo udelenie akéhokoľvek licenčného poplatku, či už výslovne alebo implicitne, alebo niečoho iného, čo sa týka prípadného duševného vlastníctva Strany, ktorá zverejňuje informácie, ktoré sa jej týkajú, akými sú, avšak nielen práva Strany, ktorá zverejňuje pokiaľ ide o patenty, autorské práva, vynálezy, objavy alebo zlepšenia, ktoré sa vykonali, sformulovali alebo dosiahli pred aj po realizácii tejto Zmluvy.

23. SPRACOVANIE OSOBNÝCH ÚDAJOV

23.1. ENEL aj Dodávateľ sú povinní dodržiavať legislatívu o ochrane a spracovávaní osobných údajov v zmysle Zmluvy a v súlade s platnou legislatívou.

24. OCHRANA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA

24.1. Dodávateľ sa zaväzuje, že prijme primerané opatrenia za zaistenie splnenia svojich povinností s ohľadom na životné prostredie, ktoré požaduje príslušná legislatíva.

25. HODNOTENIE DODÁVATEĽOV

25.1. ENEL má zavedený systém hodnotenia dodávateľov, určený na monitorovanie a posudzovanie plnenia služieb poskytovaných jeho Dodávateľmi, ako aj kvality produktov, ktoré kupuje.

25.2. Hodnotenie dodávateľov sa vzťahuje na všetky firmy, ktoré pracujú pre ENEL, vo vzťahu ku kategóriám produktov, ku ktorým patria.

25.3. Hodnotenie sa týka kombinácie „dodávateľ – typ produktu alebo služby alebo prác dodávaných/poskytovaných“ a je založené na ukazovateli hodnotenia dodávateľov, ktorý vyjadruje úroveň kvality a berie do úvahy kvalitu produktu alebo služby alebo prác a súvisiacich metód dodania/poskytovania vo vopred určenom časovom období.

25.4. ENEL bude systematicky a objektívne zbierať informácie súvisiace so správaním Dodávateľa vo fáze obstarávania a počas realizácie zmluvných plnení a bude posudzovať najmä:



- kvalitu dodávaného tovaru/vykonaných prác (takzvané „IQ“);
- včasné plnenie (takzvané „IP“);
- korektné správanie vo fáze pred uzavretím zmluvy a vo fáze realizácie (takzvané „IC“);
- bezpečnosť.

25.5. Index hodnotenia dodávateľa (takzvaný IVR), získaný ako výsledok zistení popísaných vyššie, používa ENEL na celkové hodnotenie každého Dodávateľa, vo vzťahu k rôznym typom služieb a/alebo dodávaných tovarov.

26. GLOBAL COMPACT

26.1. Dodávateľ sa zaväzuje prevziať a plne dodržiavať zásady Global Compact, pričom zabezpečí, že všetky činnosti vykonávané jeho vlastným personálom alebo subdodávateľmi budú spĺňať vyššie uvedené zásady.

26.2. Zásady Global Compact sú nasledovné:

a) ĽUDSKÉ PRÁVA

Jeden: Podnik musí pri realizácii svojich podnikateľských činností podporovať a rešpektovať ochranu medzinárodne uznávaných ľudských práv.

Dva: Podnik musí zabezpečiť, že sa nezúčastní na porušovaní ľudských práv.

b) PRÁCA

Tri: Podnik musí podporovať slobodu členstva a účinné uznanie práva na kolektívne vyjednávanie.

Štyri: Podnik musí podporovať odstránenie akýchkoľvek foriem nútenej práce vykonávanej pod nátlakom.

Päť: Podnik musí podporovať odstránenie detskej práce.

Šesť: Podnik musí podporovať odstránenie diskriminačných praktík pri zamestnávaní a vzdelávaní.

c) ŽIVOTNÉ PROSTREDIE

Sedem: Podnik musí svoje záležitosti riadiť preventívnym spôsobom, aby sa vyhli prípadnému poškodeniu životného prostredia.

Osem: Podnik musí podporovať iniciatívy na propagáciu väčšej zodpovednosti voči životnému prostrediu.

Deväť: Podnik musí podnecovať vývoj a šírenie technológií, ktoré rešpektujú životné prostredie.

d) KORUPCIA

Desať: Podnik musí pracovať proti korupcii v akejkoľvek forme, vrátane vydierania.

26.3. Dodávateľ sa zaväzuje dodržiavať príslušnú platnú legislatívu, pričom je viazaný vyššie uvedenými zásadami, a zaväzuje sa informovať ENEL o akejkoľvek situácii, ktorá by mohla mať za následok nedodržanie týchto zásad, ako aj o pláne nápravy takýchto situácií.

26.4. Dodávateľ súhlasí, že počas trvania Zmluvy umožní ENELu overiť si úroveň plnenia požiadaviek tejto kapitoly. ENEL môže odstúpiť od Zmluvy z dôvodov na strane Dodávateľa v prípadoch, kedy si je oprávnené a dostatočne vedomý, že Dodávateľ alebo jeho subdodávateľia porušili niektorú z uvedených zásad.

27. PRAVIDLÁ ETICKÉHO SPRÁVANIA

27.1. Úvod



27.1.1 Pri vedení svojich záležitostí a pri riadení vzťahov skupina ENEL dodržiava obsah svojho Etického kódexu, Plánu nulovej tolerancie korupcie a Politiky ľudských práv.

Dodávateľ musí dodržiavať rovnaké zásady pri svojom podnikaní a riadení svojich vzťahov s tretími stranami.

Dodávateľ vyhlasuje, že berie na vedomie záväzky prevzaté ENELom v rámci jeho Etického kódexu a vyhlasuje, že sa zaväzuje dodržiavať právne predpisy týkajúce sa otázky ochrany detskej práce a žien, rovnakého zaobchádzania, zákazu diskriminácie, zneužívania a sexuálneho obťažovania, slobody združovania a zastupovania, nútenej práce, bezpečnosti a ochrany životného prostredia, hygienických podmienok, ako aj dodržiavania platných právnych predpisov týkajúcich sa miezd, odvodov na dôchodkové a sociálne zabezpečenie, poistenia, daní, a to všetko vo vzťahu ku všetkým pracovníkom zamestnaným na akejkoľvek pozícii za účelom realizácie Zmluvy. Dohody alebo platné nariadenia Medzinárodnej organizácie práce platia v krajine, v ktorej sa realizujú činnosti, a to v prípade, že sú prísnejšie.

V tomto smere si ENEL vyhradzuje právo vykonávať akékoľvek overovacie a monitorovacie činnosti zamerané na kontrolu dodržiavania vyššie uvedených záväzkov zo strany Dodávateľa a subdodávateľov a odstúpiť od Zmluvy s okamžitou účinnosťou, ak zistí, že vyššie uvedené záväzky boli porušené.

Radi by sme tiež zdôraznili, že ENEL dodržiava Global Compact, a v súlade s desiatou zásadou sa bude snažiť presadzovať záväzok boja proti všetkým formám korupcie. Preto ENEL zakazuje akékoľvek sľuby, ponuky alebo žiadosti o nelegálne platby, v hotovosti alebo vo forme iného prospechu, s cieľom získania výhody vo svojich vzťahoch s akcionármi, a tento zákaz rozširuje aj na všetkých svojich zamestnancov. Dodávateľ vyhlasuje, že berie na vedomie záväzky prijaté ENELom a je povinný nedávať žiadne sľuby, ponuky alebo žiadosti o nelegálne platby pri realizácii Zmluvy v záujme ENELu a/alebo v prospech jeho zamestnancov.

Ak budú tieto záväzky porušené, ENEL si vyhradzuje právo vypovedať zmluvu a žiadať od Dodávateľa náhradu škody.

27.2. Konflikt záujmov

27.2.1. Počas realizácie Zmluvy je Dodávateľ povinný brať do úvahy výlučne záujmy ENELu, pričom zabezpečiť, že nevzniknú situácie, ktoré by mohli viesť ku vzniku akéhokoľvek konfliktu záujmov v súvislosti s vykonávanými činnosťami.

Dodávateľ sa zaväzuje počas trvania Zmluvy správať tak, aby predchádzal konfliktom záujmov. Ak vznikne situácia, ktorá by mohla vytvoriť konflikt záujmov, bez toho, aby bolo dotknuté právo ENELu vypovedať Zmluvu, Dodávateľ súhlasí, že bude okamžite písomne informovať ENEL a dodrži príslušné pokyny ENELu, ktoré budú poskytnuté po konzultácii a posúdení potrieb uvedených Dodávateľom.

27.3. Doložka o bezpečnosti a ochrane zdravia v spoločnosti

27.3.1. Ochrana zdravia a bezpečnosti a fyzická a duševná integrita osôb nie je pre ENEL len zákonnou povinnosťou, ale aj morálnou zodpovednosťou voči svojim zamestnancom a dodávateľom.

Cieľom ENELu je dosiahnuť pracovné prostredie s „Nulovým počtom úrazov“. V ENELi sa žiadna práca nesmie vykonávať so zníženou bezpečnosťou. Z tohto dôvodu, ako je stanovené v „Politike zastavenia práce“, akákoľvek riziková situácia alebo nebezpečné správanie spôsobia prerušenie prác a obnovenie podmienok bezpečnosti.

ENEL sa silne a nepretržite angažuje v podporovaní a upevňovaní kultúry zdravia a bezpečnosti, pričom presadzuje väčšie sústredenie a povedomie o rizikách a podnecuje zodpovedné správanie zo strany tých, ktorí pracujú s nami a pre nás.

Vyhlasenie o záväzku BOZP a „Politike zastavenia práce“, sú prístupné na týchto adresách:

<http://globalprocurement.enel.com/it-IT/documents/documentation/safety/>

Od Dodávateľov sa pri vykonávaní obchodných činností očakáva, že sa budú správať v súlade s tam uvedenými zásadami.



28. PLATNÉ ZÁKONY

28.1. Pokiaľ v Zmluve nie je uvedené inak, Zmluva sa bude riadiť legislatívou krajiny, v ktorej sa vykonávajú zmluvné činnosti.

29. SÚDNA PRÍSLUŠNOSŤ

29.1. Pokiaľ sa spory neriešia podľa postupov v bode 5 „VÝKLAD A HIERARCHIA“, potom akékoľvek spory, ktoré vzniknú medzi Stranami, týkajúce sa výkladu alebo realizácie tejto Zmluvy, budú spadať do súdnej právomoci súdu stanoveného v Zmluve.

Táto "Príloha IX Slovensko" sa vzťahuje na zmluvy pre nadobudnutie tovarov, služieb alebo prác, podliehajúce slovenskému právnemu poriadku, ktoré sú uzatvárané medzi spoločnosťami Skupiny ENEL a Dodávateľom.

OBSAH

I.	ROZSAH UPLATNENIA	2
II.	DEFINÍCIE	2
III.	JAZYK	3
IV.	UZATVORENIE ZMLUVY A ZMENY	3
V.	VÝKLAD	4
VI.	KOMUNIKÁCIA	4
VII.	CENA, FAKTURAČNÉ A PLATOBNÉ PODMIENKY	4
VIII.	DAŇOVÉ PODMIENKY	8
IX.	VYKONANIE PLNENIA	10
X.	SUBDODÁVATELIA	15
XI.	PREVOD PRÁV A POHLÁDÁVOK	17
XII.	POVINNOSTI DODÁVATEĽA	17
XIII.	ZODPOVEDNOSŤ ZA ŠKODU	22
XIV.	ZÁRUKA A ZODPOVEDNOSŤ ZA VADY	22
XV.	ZMLUVNÉ POKUTY A SANKCIE	26
XVI.	PRERUŠENIE PRÁV A UKONČENIE ZMLUVY	28
XVII.	OKOLNOSTI VYLUČUJÚCE ZODPOVEDNOSŤ / VYŠŠIA MOC	31
XVIII.	SYSTÉMY MANAŽÉRSTVA A AUDITY SYSTÉMOV	32
XIX.	PRACOVNOPRÁVNÁ OBLASŤ A BOZP	32
XX.	POISTENIE	35
XXI.	PRIEMYSELNÉ A DUŠEVNÉ VLASTNÍCTVO	35
XXII.	DÔVERNOSŤ INFORMÁCIÍ	36
XXIII.	OCHRANA OSOBNÝCH ÚDAJOV	36
XXIV.	OCHRANA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA	36
XXV.	HODNOTENIE DODÁVATEĽOV	39
XXVI.	ZOZNAM DODÁVATEĽOV	39
XXVII.	PRAVIDLÁ ETICKÉHO SPRÁVANIA	39
XXVIII.	APLIKOVATEĽNÉ PRÁVNE PREDPISY	39
XXIX.	SPORY	39
INDIKATÍVNY ZOZNAM ZÁVAŽNÝCH, VEĽMI ZÁVAŽNÝCH A MIMORIADNE ZÁVAŽNÝCH PORUŠENÍ BEZPEČNOSTI PRI PRÁCI		
ktorým sa dopĺňa Zoznam uvedený v bode 18.2.1 Všeobecnej časti		40

I. ROZSAH UPLATNENIA

- 1.1 Tento dokument „Príloha IX Slovensko“ sa vzťahuje na všetky zmluvy na práce, služby alebo dodávky realizované podľa slovenského právneho poriadku, ktoré boli uzatvorené medzi spoločnosťou skupiny ENEL a Dodávateľom (ďalej len „**Zmluvné strany**“) a obsahuje zmluvné podmienky spoločnosti Slovenské elektrárne, a. s., so sídlom Mlynské nivy 47, 821 09 Bratislava, Slovenská republika, IČO: 35 829 052, zapísanej v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, Oddiel: Sa, Vložka č.: 2904/B (ďalej len „**SE**“), ktoré sú neoddeliteľnou súčasťou objednávky/zmluvy (ďalej len „**Zmluva**“) a nadobúdajú platnosť spolu so Zmluvou.
- 1.2 Tento dokument je neoddeliteľnou a nevyhnutnou súčasťou Všeobecných zmluvných podmienok skupiny ENEL (ďalej len „**VP skupiny Enel**“). VP Skupiny ENEL sa skladajú z 2 častí: „Všeobecnej časti“ a Príloh. Príloha IX Slovensko predstavuje prílohu k VP skupiny Enel. Príloha IX Slovensko obsahuje doplňujúce ustanovenia vzťahujúce sa na zmluvný vzťah medzi SE a Dodávateľom.
- 1.3 V zmysle ustanovení bodu 5.1 článku „Výklad a hierarchia“ VP skupiny Enel, akákoľvek výnimka alebo zmena tejto Prílohy IX Slovensko (ďalej len „**OP SE**“), navrhnutá zo strany Dodávateľa, je platná iba v prípade, že bola predložená v písomnej forme a rovnakou formou aj akceptovaná zo strany SE a vzťahuje sa iba na zmluvu, pre ktorú bola navrhnutá, tzn. je vylúčené, aby takáto výnimka bola použitá aj na iné platné zmluvy alebo na zmluvy, ktoré budú uzatvárané následne s tým istým Dodávateľom.
- 1.4 Na prípadné rozpory alebo nesúlad medzi dokumentmi, ktoré sú súčasťou Zmluvy, sa vzťahuje článok 5. „Výklad a hierarchia“ Všeobecnej časti, v ktorom je určené pravidlo prednosti, dané poradím jednotlivých uvedených zmluvných dokumentov, pokiaľ v zmluve nie je uvedené inak.

II. DEFINÍCIE

Okrem ustanovení článku 2. „DEFINÍCIE“ Všeobecnej časti platí nasledovné:

- 2.1 Pre účely OP SE sa subjekt poskytujúci pre SE služby, vykonávajúci práce alebo výkony, vrátane prípadných dodávok tovaru, súvisiacich s predmetom Zmluvy, alebo dodávajúci tovary (ďalej len „**Plnenie**“) na základe Zmluvy, ktorej prílohou sú OP SE, označuje ako „**Dodávateľ**“. Ustanovenia OP SE, v ktorých sa nachádza označenie „Dodávateľ“, sa vzťahujú na tuzemských aj zahraničných dodávateľov. Spoločnosť Slovenské elektrárne, a.s. sa označujú ako „SE“, bez ohľadu na ich pomenovanie v Zmluve. Tam, kde je vo Všeobecnej časti uvedený výraz „spoločnosť skupiny ENEL“ alebo „ENEL“, myslia sa tým SE a/alebo iní členovia skupiny Enel, ak je to aplikovateľné.
- 2.2 V mene a za SE je
 - a) vo veciach Zmluvy oprávnená rokovať osoba, ktorá je uvedená v Zmluve ako „*Kontaktná osoba*“, alebo iná/é osoba/y, poverená/é Kontaktnou osobou,
 - b) vo veciach Plnenia, ktorým sa rozumie výkon Plnenia, kontrola výkonu Plnenia, skúšky Plnenia, preberanie Plnenia a pod. oprávnená/é konať osoba/y, ktorá/é je/sú uvedené v Zmluve ako „*Manažér Zmluvy*“, alebo iná/é osoba/y, poverená/é Manažérom Zmluvy za SE. Medzi oprávnenia a právomoci Manažéra Zmluvy za Objednávateľa nepatrí vykonávanie právnych úkonov v súvislosti so Zmluvou (napr. uplatnenie reklamácie, zmluvných pokút, náhrady škody a pod.) bez platného poverenia SE.
- 2.3 V mene a za Dodávateľa je
 - a) vo veciach Zmluvy oprávnená rokovať osoba, ktorá je uvedená v Zmluve ako „*Kontaktná osoba*“, alebo iná/é osoba/y, poverená/é Kontaktnou osobou,
 - b) vo veciach Plnenia, ktorým sa rozumie výkon Plnenia, kontrola výkonu Plnenia, skúšky Plnenia, odovzdanie Plnenia a pod. oprávnená/é konať osoba/y, ktorá/é je/sú uvedené v Zmluve ako „*Manažér Zmluvy*“, alebo iná/é osoba/y, poverená/é Manažérom Zmluvy za Dodávateľa, okrem odovzdania Plnenia, pre ktoré platí ustanovenie bodu 9.4.4.
- 2.4 Pre účely OP SE sa za cenu Plnenia (ďalej len „**Cena**“) považuje:
 - a) celková cena za Plnenie bez dane z pridanej hodnoty (ďalej len „**DPH**“), dohodnutá v Zmluve, ak predmetom Zmluvy je dodanie Plnenia ako celku,
 - b) cena jednotlivého Plnenia bez DPH, dohodnutá v Zmluve, ak predmetom Zmluvy je dodanie viacerých samostatných Plnení,
 - c) cenu Plnenia za kalendárny mesiac (prípadné iné dohodnuté obdobie) bez DPH, dohodnutú v Zmluve, ak predmetom Zmluvy je opakovane dodávané Plnenie,
 - d) cenu Plnenia na základe písomnej požiadavky bez DPH, ak predmetom Zmluvy je poskytovanie Plnenia na základe písomných požiadaviek,

- e) cenu Plnenia na základe čiastkovej objednávky bez DPH, ak predmetom Zmluvy je poskytovanie Plnenia na základe čiastkových objednávok k rámcovým zmluvám.

V prípade, že:

- (i) ide o tuzemského Dodávateľa, ktorý nie je platiteľom DPH v Slovenskej republike (ďalej len „SR“), alebo
- (ii) Dodávateľ má sídlo, resp. miesto podnikania mimo územia SR a nemá v SR prevádzkareň v zmysle zákona č. 222/2004 Z. z. o dani z pridanej hodnoty v platnom znení (ďalej len „Zákon o DPH“), z ktorej Plnenie poskytuje (ďalej ako „Zahraničný Dodávateľ“),

pre účely OP SE sa v takýchto prípadoch za Cenu obdobne považuje cena definovaná v písm. a) až e) tohto bodu, okrem textu „bez DPH“.

- 2.5 Pre potreby OP SE sa „Zmluvnou stranou“ rozumie SE alebo Dodávateľ, pričom „Zmluvnými stranami“ sa rozumie SE a Dodávateľ. Každá zo Zmluvných strán je oprávnená kedykoľvek **zmeniť Manažéra Zmluvy, alebo delegovať** niektoré z oprávnení a právomocí **na inú osobu**, o čom je povinná bezodkladne písomne informovať druhú Zmluvnú stranu. Rozsah delegovaných oprávnení a právomocí musí byť jednoznačne definovaný.
- 2.6 V prípade Plnenia realizovaného v priestoroch SE sú prílohou Zmluvy Všeobecné technické podmienky plnenia v Slovenských elektrárnach, a.s. (ďalej len „**Všeobecné technické podmienky**“ alebo „**VTP**“), resp. Bezpečnostno-technické podmienky plnenia pre projekt MO34 (ďalej len „**BTP**“), v ktorých sú obsiahnuté špecifické podmienky vzťahujúce sa na vykonávanie Plnenia v priestoroch SE (t.j. v areáli a v objektoch sídla a závodov).
- 2.7 Bez ohľadu na ustanovenia bodu 2.1. článku 2. „DEFINÍCIE“ Všeobecnej časti, pojmy „Záverečný preberací dokument“ a „Dokument o predbežnom prevzatí“ sa neuplatnia. Tam, kde sa v texte Všeobecnej časti nachádza pojem „Dokument o predbežnom prevzatí“, má sa tým na mysli Preberací protokol v zmysle bodu 9.4.1 OP SE.
- 2.8 Ostatné pojmy používané v OP SE, ktorých definícia je obsiahnutá v Zmluve alebo vo Všeobecnej časti, majú význam uvedený v Zmluve alebo vo Všeobecnej časti, ak OP SE neustanovujú inak.

III. JAZYK

- 3.1 Bez ohľadu na ustanovenia bodu 3.1. článku 3. „JAZYK“ Všeobecnej časti, rozhodujúcim znením všetkých zmluvných dokumentov, vrátane Všeobecnej časti, je znenie v slovenskom jazyku.

Okrem ustanovení článku 3. „JAZYK“ Všeobecnej časti platí nasledovné:

- 3.2 Ak sú OP SE alebo Zmluva vyhotovené v slovenskom aj anglickom jazyku, v prípade rozporu medzi jazykovými verziami je rozhodujúcou slovenská verzia. Pokiaľ je Zmluva vyhotovená v slovenskom jazyku a prílohy k Zmluve sú vyhotovené v českom jazyku, nie je potrebné tieto prílohy prekladať do slovenského jazyka, pokiaľ sa Zmluvné strany nedohodnú inak.
- 3.3 V prípade, že Dodávateľ má sídlo v zahraničí a Zmluvné strany sa nedohodli v Zmluve na inom komunikačnom jazyku, stáva sa komunikačným jazykom jazyk slovenský.

IV. UZATVORENIE ZMLUVY A ZMENY

Okrem ustanovení článku 4. „FORMALIZÁCIA“ Všeobecnej časti platí nasledovné:

- 4.1 Návrh na uzavretie Zmluvy alebo návrh na podanie ponuky, doručený Dodávateľovi zo strany SE, nie je výzvou na začatie Plnenia. Dodávateľ môže začať s realizáciou Plnenia len po uzatvorení Zmluvy a na základe a v súlade s podmienkami v nej uvedenými.
- 4.2 Meniť a dopĺňať Zmluvu alebo OP SE je možné výlučne na základe dohody Zmluvných strán, vo forme dodatku k Zmluve, ktorej súčasťou sú OP SE.

Akékoľvek zmeny alebo doplnenia Zmluvy sa môžu vykonať iba na základe dohody oboch Zmluvných strán, a to vo forme písomných a očíslovaných dodatkov k Zmluve, podpísaných oprávnenými zástupcami oboch Zmluvných strán, okrem nasledovných prípadov:

- a) zmena alebo doplnenie Manažérov Zmluvy, ktorú Zmluvná strana vykoná jednostranným písomným oznámením v montážnom denníku / stavebnom denníku / denníku služieb (ďalej len „**Denník**“), alebo iným písomným oznámením Manažérovi Zmluvy za druhú Zmluvnú stranu,
- b) zmena alebo doplnenie Subdodávateľa v zmysle zoznamu subdodávateľov, ktorú vykoná Manažér Zmluvy za SE zápisom v Denníku, na základe písomnej žiadosti Dodávateľa o zmenu alebo doplnenie Subdodávateľa, vrátane dokladov preukazujúcich splnenie požiadaviek na technickú a odbornú

spôsobilosť Subdodávateľa, predloženej Manažérovi Zmluvy za SE, ktorý zabezpečí posúdenie takejto žiadosti v zmysle interných predpisov SE,

- c) zmena pracovníka vykonávajúceho Plnenie, ktorú vykoná Manažér Zmluvy za SE zápisom v Denníku, resp. iným záznamom, na základe preukázania splnenia požiadaviek na technickú a odbornú spôsobilosť Dodávateľom.

V. VÝKLAD

Okrem ustanovení článku 5. „VÝKLAD A HIERARCHIA “ Všeobecnej časti platí nasledovné:

- 5.1 Podmienky vzťahujúce sa na Zmluvu a poskytovanie Plnenia, ktoré nie sú upravené v Zmluve alebo v OP SE, sa spravujú ustanoveniami Všeobecnej časti.
- 5.2 Bez ohľadu na ustanovenia bodu 5.3 článku 5. „VÝKLAD A HIERARCHIA “ Všeobecnej časti, v prípade rozporu medzi jazykovými verziami Všeobecnej časti je rozhodujúca slovenská verzia Všeobecnej časti.
- 5.3 **Oddeliteľnosť ustanovení**
Každé ustanovenie Zmluvy sa interpretuje tak, aby bolo účinné a platné podľa platných právnych predpisov. Pokiaľ by však bolo podľa platných právnych predpisov nevykonateľné, neplatné alebo neúčinné, nebudú tým dotknuté ostatné ustanovenia Zmluvy. V prípade takejto nevykonateľnosti, neplatnosti, alebo neúčinnosti sa Zmluvné strany písomne dohodnú na riešení, ktoré zachová kontext a účel daného ustanovenia.
Ak niektoré ustanovenie OP SE je alebo sa v budúcnosti stane neplatným, ostatné ustanovenia OP SE ostávajú v platnosti v plnom rozsahu.
- 5.4 Aplikácia všeobecných obchodných podmienok Dodávateľa alebo akýchkoľvek iných všeobecných obchodných podmienok je týmto výslovne vylúčená, pokiaľ sa SE a Dodávateľ písomne nedohodnú inak.
- 5.5 Pokiaľ sú v OP SE alebo v Zmluve uvedené odkazy na príslušné právne predpisy platné v čase vydania tejto verzie OP SE alebo v čase uzatvorenia Zmluvy, ktoré boli v priebehu platnosti Zmluvy zmenené alebo nahradené inými právnymi predpismi, považujú sa tieto odkazy za odkazy na tie právne predpisy, ktorými boli nahradené, v ich platnom znení.

VI. KOMUNIKÁCIA

Okrem ustanovení článku 6. „KOMUNIKÁCIA“ Všeobecnej časti platí nasledovné:

- 6.1 Všetky oznámenia a všetka komunikácia medzi Zmluvnými stranami podľa Zmluvy sa uskutočňujú písomne, a to poštou doporučené, expresnou kuriérskou službou, faxom alebo e-mailom a považujú sa za riadne doručené ich doručením príslušnej Zmluvnej strane na adresy, resp. faxové čísla, ktoré Zmluvné strany uviedli v záhlaví Zmluvy v prípade, že v ďalšom texte Zmluvy nie sú uvedené adresy, resp. faxové čísla pre doručovanie.
Písomnosť sa považuje za doručeníu aj v prípade, ak:
 - a) Zmluvná strana odmietne písomnosť prevziať – písomnosť sa považuje za doručeníu týmto dňom, alebo ak
 - b) sa písomnosť nepodarí doručiť z dôvodu napr. neprevzatia zásielky v odbernej lehote, alebo z dôvodu, že adresát nebol zastihnutý, adresát bol neznámy alebo z iného dôvodu vyznačeného poštou na zásielke; písomnosť sa považuje za doručeníu dňom uloženia zásielky na pošte.

VII. CENA, FAKTURAČNÉ A PLATOBNÉ PODMIENKY

Okrem ustanovení článku 7. „FINANČNÉ PODMIENKY“ Všeobecnej časti platí nasledovné:

7.1 Cena

- 7.1.1 Ak nie je v Zmluve dohodnuté inak a ak predmetom Plnenia je dodanie viacerých druhov majetku so samostatným technicko-ekonomickým určením, Dodávateľ je povinný **do 15 dní** od podpisu Zmluvy, najneskôr však spolu s doručením prvej faktúry, predložiť SE detail Ceny, rozčlenený na jednotlivé hmotné a nehmotné aktíva, resp. komponenty hmotného a nehmotného majetku, resp. skupiny majetku so samostatným technicko-ekonomickým určením, obsahujúci jednotkové ceny a všetky priame a nepriame náklady. Detail Ceny musí obsahovať, ak je to relevantné, samostatne špecifikovanú cenu za náhradné diely alebo iné súčasti Plnenia alebo Ceny Plnenia, cena ktorých nie je súčasťou obstarávacej ceny hmotného majetku podľa platnej slovenskej legislatívy.
- 7.1.2 Ak je Dodávateľ povinný poskytnúť v zmysle Zmluvy aj školenie zamestnancom SE, ktoré sa vykoná pred odovzdaním Plnenia, cena školenia musí byť zahrnutá v Cene, avšak v detaile Ceny, prípadne v kalkulácii Ceny, musí byť vyčíslená samostatne.

Školenie, ktoré bude poskytnuté po odovzdaní Plnenia, sa považuje za ďalšie samostatné Plnenie, t.j. cena za takéto školenie musí byť v Zmluve uvedená ako samostatná cena.

7.1.3 V prípade, že Dodávateľ je platcom DPH v SR, k Cene bude pripočítaná DPH vo výške stanovenej platnými právnymi predpismi upravujúcimi výšku DPH v deň vzniku daňovej povinnosti v prípade, že je aplikovateľná v súlade s platným znením Zákona o DPH.

7.1.4 **Žiadne Plnenia zo strany Dodávateľa ani zo strany SE nebudú poskytnuté bezodplatne.**

7.1.5 V Cene sú zahrnuté všetky náklady súvisiace s plnením záväzkov Dodávateľa, a to najmä:

- prepravné,
- náklady na zneškodnenie alebo zhodnotenie odpadu v zmysle Zmluvy, vzniknutého činnosťou Dodávateľa,
- náklady vykladania Plnenia v mieste dodania,
- poisťovacie náklady na poistenie zodpovednosti Dodávateľa za škodu,
- poisťovacie náklady na poistenie majetku SE, ktorý je predmetom Plnenia,
- poisťovacie náklady na poistenie prepravy Plnenia, ak je dohodnuté v Zmluve,
- clo,
- iné dane a clá,
- iné poplatky súvisiace s dovozom,
- poplatky súvisiace s certifikáciou výrobkov,
- správne a obdobné poplatky vyberané ktorýmkoľvek orgánom verejnej moci,
- cena dokumentácie, ktorá je nevyhnutná na užívanie Plnenia, alebo s ním súvisí,
- ubytovanie, stravovanie a doprava pracovníkov Dodávateľa
- školenia pracovníkov Dodávateľa pre vstup a výkon zmluvných Plnení v priestoroch SE.

7.1.6 Ak pri dovoze tovaru Dodávateľ zabezpečuje prepravu tovaru (po štátnu hranicu so SR, alebo do miesta určenia v SR) a SE zabezpečujú preclenie tohto tovaru, pre účely colného konania je Dodávateľ povinný poskytnúť SE informáciu o cene prepravného najneskôr v deň naloženia tovaru na dopravný prostriedok, pokiaľ cena prepravného nie je uvedená v Zmluve.

7.1.7 Ak nie je v Zmluve dohodnuté inak, Cena podľa Zmluvy je pevná, úplná, nemenná a záväzná a Dodávateľ zaručuje jej úplnosť až do dodania Plnenia aj v prípade, ak sa počas dodávania Plnenia objaví potreba takých činností, ktoré neboli predvídateľné v čase uzavretia Zmluvy.

7.2 Fakturačné podmienky

7.2.1 Podkladom pre úhradu Ceny je faktúra vystavená Dodávateľom a doručená SE. Faktúra musí byť vyhotovená v súlade s platnými právnymi predpismi a musí obsahovať náležitosti v zmysle bodu 7.2.12.

7.2.2 Dodávateľ vystaví faktúru obsahujúcu DPH iba za predpokladu, že v čase vzniku daňovej povinnosti bol platiteľom DPH a Dodávateľovi vzniká daňová povinnosť pri dodaní Plnenia a Dodávateľ je osobou povinnou platiť DPH.

7.2.3 Faktúra Dodávateľa bude vystavená a platba SE bude realizovaná v eurách, pokiaľ v Zmluve nie je dohodnutá iná mena.

7.2.4 Ak je v Zmluve dohodnutá Cena na základe hodinovej sadzby, Dodávateľ je oprávnený fakturovať SE len čas skutočne vynaložený na poskytovanie Plnenia. Dodávateľ nebude fakturovať SE cenu za čas potrebný na prestávky v práci, presuny pracovníkov, vybavovanie vstupov do areálu SE a pod.

7.2.5 Všetky Plnenia poskytnuté Dodávateľom nad rámec dohodnutý v Zmluve musia byť vopred písomne odsúhlasené SE. Akékoľvek Plnenie zrealizované pred týmto odsúhlasením nie sú SE povinné prevziať alebo zaplatiť.

7.2.6 Ak je v Zmluve dohodnutá jednotková cena Plnenia a súčasne je v Zmluve alebo v jej prílohách uvedený počet jednotiek príslušného Plnenia, Dodávateľ nie je oprávnený prekročiť počet jednotiek Plnenia bez predchádzajúceho písomného súhlasu SE. Akékoľvek Plnenie nad počet jednotiek uvedený v Zmluve, zrealizované bez takého súhlasu, nie sú SE povinné prevziať alebo zaplatiť.

V takomto prípade sú SE oprávnené faktúru vrátiť Dodávateľovi.

7.2.7 Podkladom pre vystavenie faktúry za dodané Plnenie je:

- (i) podrobný súpis vykonaného Plnenia formou preberacieho protokolu v zmysle bodu 9.4.1 (ďalej len „**Preberací protokol**“) v prípade, ak je v Zmluve dohodnutá fakturácia po prevzatí príslušného samostatného Plnenia, vrátane Plnenia na základe písomnej požiadavky, alebo
- (ii) podrobný súpis Plnenia vykonaného v priebehu celého obdobia, za ktoré je v Zmluve dohodnutá fakturácia a platba (ďalej len „**Fakturačné obdobie**“), potvrdený SE, a to v prípade opakovane dodávaného Plnenia alebo Plnenia, pre ktoré je v Zmluve dohodnutá priebežná fakturácia. V závislosti od charakteru Plnenia sa v takýchto prípadoch za podrobný súpis Plnenia môže považovať napr. protokol o splnení platobného mílnika (ďalej len „**Mílnikový protokol**“), zisťovací protokol vykonaného Plnenia (ďalej len „**Zisťovací protokol**“), akceptačný protokol, kópie záznamov z montážneho / stavebného denníka, alebo denníka služieb, alebo servisného výkazu, alebo výkazu odpracovaných hodín.

7.2.8 Neoddeliteľnou súčasťou faktúry bude:

- (i) kópia **Preberacieho protokolu** alebo **Mílnikového protokolu**, potvrdzujúceho vykonanie Plnenia v zmysle Zmluvy, alebo **Zisťovacieho protokolu**, potvrdzujúceho rozsah dodaného Plnenia v rámci príslušného Fakturačného obdobia,
- (ii) detail Ceny v zmysle bodu 7.1.1 ak je to aplikovateľné,
- (iii) kópia zápisu v Denníku, resp. súpisu dodaného materiálu, ak je to aplikovateľné.

7.2.9 Pokiaľ v Zmluve nie je dohodnutý iný spôsob a čas fakturácie Ceny, Dodávateľ je povinný vystaviť faktúru za zrealizované Plnenie nasledovne:

- (i) najneskôr do 15 dní **po prevzatí** každého jednotlivého Plnenia zo strany SE Preberacím protokolom, ak je v Zmluve dohodnutá fakturácia Ceny a preberanie po jednotlivých Plneniach, alebo
- (ii) najneskôr do 15 dní **po uplynutí** príslušného Fakturačného obdobia, dohodnutého v Zmluve, v prípade opakovane dodávaného Plnenia alebo v prípade priebežnej fakturácie za Plnenie, pričom predmetom fakturácie v tomto prípade musí byť Plnenie dodané v priebehu celého Fakturačného obdobia a zároveň dňom dodania v tomto prípade je posledný deň Fakturačného obdobia, alebo
- (iii) podľa splátkového kalendára dohodnutého v Zmluve, alebo
- (iv) najneskôr do 15 dní **po prijatí platby** Dodávateľom pred dodaním Plnenia.

7.2.10 Za Plnenia, ktoré boli prevzaté zo strany SE v priebehu kalendárneho mesiaca, je Dodávateľ oprávnený vystaviť v lehote do 15 dní po skončení kalendárneho mesiaca **súhrnnú faktúru v zmysle Zákona o DPH.**

7.2.11 Osobitné podmienky fakturácie:

- (i) ak je za čiastkovo alebo opakovane dodávané Plnenie (iné ako v nasledujúcom bode) dohodnutá platba za obdobie dlhšie ako 12 kalendárnych mesiacov, považuje sa Plnenie za dodané posledným dňom každého 12. kalendárneho mesiaca, až kým sa dodanie Plnenia neskončí, t.j. Dodávateľ je povinný vystaviť faktúru do 15 dní po každom takomto dni dodania,
- (ii) ak sa poskytuje služba alebo tovar s montážou/inštaláciou čiastkovo alebo opakovane počas obdobia dlhšieho ako 12 kalendárnych mesiacov a platba je dohodnutá za obdobie dlhšie ako 12 kalendárnych mesiacov, pričom miesto dodania je objekt SE a zároveň je SE povinná platiť DPH, takáto služba alebo tovar s montážou/inštaláciou sa považujú za dodané posledným dňom každého kalendárneho roka, až kým sa dodanie takejto služby alebo tovaru s montážou/inštaláciou neskončí, t.j. Dodávateľ je povinný vystaviť faktúru do 15 dní po každom takomto dni dodania.

Podmienky uvedené v týchto dvoch prípadoch platia iba pre účely aplikácie DPH a netýkajú sa úhrady faktúry. Úhrada bude uskutočnená až po reálnom dodaní Plnenia, a to v lehote splatnosti v zmysle bodu 7.3.1, resp. uvedenej v Zmluve.

7.2.12 Okrem údajov určených v zmysle platných právnych predpisov musí každá faktúra obsahovať:

- (i) číslo Zmluvy SE,
- (ii) SAP číslo uvedené SE na Preberacom, resp. Mílnikovom, prípadne Zisťovacom protokole,

alebo uvedené v Zmluve,

- (iii) kód Spoločného colného sadzovníka, ak ide o dodanie tovaru, alebo ak je dodanie tovaru súčasťou dodávaného Plnenia,
- (iv) deň odoslania faktúry,
- (v) lehotu splatnosti faktúry v zmysle bodu 7.3.1,
- (vi) označenie peňažného ústavu a číslo účtu Dodávateľa,
- (vii) podpis zástupcu oprávneného konať v mene Dodávateľa.

7.2.13 Dodávateľ je povinný doručiť faktúru SE najneskôr **do 5 dní** od jej vystavenia.

7.2.14 Dodávateľ je povinný zasielať faktúry pre SE na adresu:

Slovenské elektrárne, a.s.
odbor fakturácie
závod Atómové elektrárne Mochovce
P.O.BOX 11
935 39 Mochovce

alebo na inú adresu, ktorú písomne určí SE.

7.2.15 V prípade zaslania faktúry Dodávateľom na inú adresu, než podľa bodu 7.2.14, nezačína plynúť lehota splatnosti, kým nebude príslušná faktúra doručená na adresu uvedenú alebo určenú podľa bodu 7.2.14 vyššie.

7.2.16 Dodávateľ je povinný doručiť SE na adresu podľa bodu 7.2.14 **najneskôr 14 dní pred** splatnosťou faktúry písomné oznámenie o zmene bankového účtu, uvedeného na faktúre, v prípade:

- (i) zmeny banky,
- (ii) vzniku záložného práva k pohľadávkam alebo
- (iii) formálnych nedostatkov (napr. nesprávny, neúplný bankový účet a pod.),

pričom pravosť podpisu zástupcu Dodávateľa na tomto oznámení musí byť úradne overená.

7.2.17 V prípade, že si Dodávateľ nesplní oznamovaciu povinnosť podľa bodu 7.2.16, za deň splnenia peňažného záväzku SE sa považuje deň odpísania dlžnej sumy z účtu SE bez ohľadu na to, či budú finančné prostriedky pripísané na účet Dodávateľa.

7.2.18 Bez ohľadu na ustanovenia bodu 7.3 „Fakturácia“ Všeobecnej časti, fakturácia sa bude realizovať v súlade s odsekom 7.3.2. B. „Bez použitia elektronických systémov“, pokiaľ v Zmluve nebude uvedené inak.

7.3 Platobné podmienky

7.3.1 **Lehota splatnosti faktúry je 60 dní odo dňa doručenia faktúry SE.** Dňom doručenia faktúry je deň vyznačený prezentačnou pečiatkou SE na adrese podľa bodu 7.2.14. Lehota splatnosti faktúry začína plynúť dňom nasledujúcim po doručení faktúry SE. Ak posledný deň lehoty splatnosti faktúry prípadne na deň pracovného pokoja, faktúra bude splatná v najbližší nasledujúci pracovný deň. Za deň splnenia peňažného záväzku SE sa považuje deň odpísania dlžnej sumy z účtu SE.

7.3.2 Platba bude uskutočnená v plnej výške na číslo účtu uvedené na faktúre alebo v oznámení v zmysle bodu 7.2.16 a to najneskôr v deň splatnosti faktúry. V prípade, že faktúra neobsahuje náležitosti vyžadované v zmysle platných právnych predpisov alebo ak údaje vo faktúre nie sú uvedené v súlade s podmienkami dohodnutými v Zmluve/OP SE, SE sú oprávnené vrátiť faktúru Dodávateľovi bez zaplatenia. V takom prípade prestáva plynúť lehota splatnosti faktúry. SE sú povinné uviesť dôvod vrátenia faktúry. Lehota splatnosti faktúry začne plynúť znova až dňom doručenia opravenej (novej) faktúry, ktorá spĺňa požiadavky všeobecne záväzných právnych predpisov a Zmluvy.

7.3.3 Všetky bankové výdavky a poplatky korešpondenčných bánk a banky Dodávateľa hradí Dodávateľ.

7.3.4 Ak sú SE v omeškaní s úhradou faktúry, Dodávateľ si môže uplatniť voči SE úrok z omeškania vo výške 0,02% z dlžnej čiastky za každý deň omeškania, maximálne však do celkovej výšky 10 % z fakturovanej sumy.

7.3.5 Bez ohľadu na ustanovenia bodu 7.4 „Platobné podmienky“ Všeobecnej časti, ustanovenie poslednej vety bodu 7.4.1 sa neuplatní.

VIII. DAŇOVÉ PODMIENKY

Okrem ustanovení článku 8. „DANE“ Všeobecnej časti platí nasledovné:

- 8.1 Dodávateľ je počas trvania Zmluvy povinný písomne oznámiť SE dátum zrušenia registrácie platiteľa DPH, ako aj dátum registrácie platiteľa DPH, a to **bezodkladne** po tomto dátume.

Nasledujúce ustanovenia bodov 8.2, 8.3 a 8.4 sa vzťahujú na **Zahraničného Dodávateľa**:

- 8.2 Zahraničný Dodávateľ je počas trvania Zmluvy povinný bezodkladne, najneskôr **do 5 pracovných dní** odo dňa uzatvorenia Zmluvy, písomne informovať SE o nasledovných skutočnostiach:

- a) či je platiteľom DPH v SR,
- b) o svojej daňovej rezidencii (a o tejto skutočnosti doručiť daňové potvrdenie vystavené príslušným daňovým orgánom),
- c) o vzniku stálej prevádzkarne v zmysle zákona č. 595/2003 Z.z. o dani z príjmov v platnom znení (ďalej len „**Zákon o dani z príjmov**“) a príslušnej zmluvy o zamedzení dvojitého zdanenia a o zrušení takejto stálej prevádzkarne,
- d) o vzniku prevádzkarne v zmysle Zákona o DPH a o zrušení takejto prevádzkarne, ako aj o akejkolvek súvisiacej zmene,
- e) či dodanie Plnenia realizuje z tejto prevádzkarne, a to aj v prípade, ak ho z nej realizuje iba čiastočne,

a to v prípade, že skutočnosti uvedené v tomto bode Zahraničný Dodávateľ neoznámil SE najneskôr do podpisu Zmluvy prostredníctvom Vyhlásenia o daňovej pozícii a prepojenosti, resp. Vyhlásenia o daňovej pozícii.

Pokiaľ sa správnosť, úplnosť alebo pravdivosť vyššie uvedených skutočností v priebehu platnosti Zmluvy zmení na základe akýchkoľvek ovplyvniteľných, či neovplyvniteľných skutočností, Zahraničný Dodávateľ sa zaväzuje informovať o tom SE písomne **bez zbytočného odkladu**, najneskôr do 5 pracovných dní od zmeny, v opačnom prípade ich SE bude považovať za platné, pravdivé a úplné aj ku dňu vzniku daňovej povinnosti Zahraničného Dodávateľa.

- 8.3 Ak je Zahraničný Dodávateľ rezident krajiny mimo EÚ a má v SR zriadenú stálu prevádzkareň a platí preddavky na daň z príjmu v SR, je povinný predložiť bezodkladne po podpise Zmluvy, resp. po tom, čo uvedená skutočnosť nastane, potvrdenie Daňového úradu Bratislava o platení preddavkov. V prípade, že Zahraničný Dodávateľ tento doklad nepredloží, bude zo strany SE uplatnené zabezpečenie dane v zmysle Zákona o dani z príjmov.

8.4 Zrážková daň

V cenových a platobných podmienkach uvedených v Zmluve nie sú a nebudú zahrnuté žiadne zrážky. Ak platby Zahraničnému Dodávateľovi podliehajú alebo budú podliehať dani vyberanej zrážkou v zmysle Zákona o dani z príjmov a príslušných zmlúv o zamedzení dvojitého zdanenia, SE na základe vyššie uvedeného znížia platby o príslušné čiastky podľa príslušnej zmluvy o zamedzení dvojitého zdanenia a Zákona o dani z príjmov. V tomto prípade si SE vyžadujú od príslušného daňového úradu v Slovenskej republike potvrdenie o zrazenej dani a predložia ho Zahraničnému Dodávateľovi. Zahraničný Dodávateľ je povinný poskytnúť SE akúkoľvek súčinnosť pri uplatňovaní práv a nárokov SE podľa tohto bodu.

Zahraničný Dodávateľ nie je oprávnený žiadať náhradu od SE v súvislosti s odvedením zrážkovej dane zo strany SE, ale môže sám žiadať úhradu od príslušného správcu dane.

Zahraničný Dodávateľ je povinný vynaložiť úsilie na identifikáciu platieb zahrnutých v Cene, ktoré môžu byť predmetom zrážkovej dane, a špecifikovať ich jednotkovú cenu. V prípade pochybností alebo nesúčinnosti zo strany Zahraničného Dodávateľa sú SE oprávnené zraziť zrážkovú daň z celej Ceny, ibaže Zahraničný Dodávateľ dostatočne preukáže, že zrážková daň v zmysle Zákona o dani z príjmov a príslušnej zmluvy o zamedzení dvojitého zdanenia sa nemá uplatniť, alebo špecifikuje príslušnú časť fakturovanej Ceny, ktorá je predmetom zrážkovej dane.

Ustanovenia nasledujúceho bodu 8.5 sa vzťahujú na **platiteľa DPH v SR**:

8.5 Ručenie za DPH

Dodávateľ vyhlasuje a zaväzuje sa, že k DPH podá riadne daňové priznanie a v prípade vzniku povinnosti zaplatiť DPH túto odvedie miestne príslušnému daňovému úradu do určenej lehoty splatnosti. Dodávateľ vyhlasuje, že nemá akýkoľvek úmysel nezaplatiť DPH vzťahujúcu sa k predmetu Plnenia podľa Zmluvy alebo úmysel skrátiť daň, či prípadne vylákať daňový výhodu, ani nemá úmysel dostať sa do postavenia, kedy túto daň nebude môcť zaplatiť.

V prípade, že je Dodávateľ zverejnený na stránke Finančného riaditeľstva SR v zozname podľa ust. § 69 ods. 15 Zákona o DPH (ďalej len „**Zoznam**“), SE sú oprávnené zadržať sumu vo výške DPH z každej faktúry za Plnenie Dodávateľa podľa Zmluvy s dňom dodania najskôr v deň zverejnenia Dodávateľa v tomto Zozname. V prípade, že SE uplatnia zadržanie DPH, písomne o tejto skutočnosti informujú Dodávateľa.

SE sú oprávnené uhradiť zadržanú sumu DPH na osobný účet Dodávateľa, ktorý je vedený na príslušnom daňovom úrade (ďalej len „**OÚ Dodávateľa**“). Dodávateľ je povinný najneskôr do 5 pracovných dní po uplatnení zadržania DPH zo strany SE písomne poskytnúť SE všetky informácie potrebné pre zrealizovanie úhrady DPH zo strany SE na OÚ Dodávateľa, a to: číslo OÚ Dodávateľa, zdaňovacie obdobie, za ktoré má byť uhradená DPH, a číslo faktúry patriacej do tohto zdaňovacieho obdobia. V prípade, že SE uhradia DPH na OÚ Dodávateľa, budú o tejto skutočnosti Dodávateľa informovať.

V prípade, že Dodávateľ neposkytne SE všetky vyššie uvedené údaje riadne a včas, vznikne SE právo na uplatnenie **zmluvnej pokuty** vo výške **1.000,- EUR**. Zmluvná pokuta je splatná v lehote podľa bodu 15.17. SE svoj nárok na uhradenie zmluvnej pokuty uspokojí z najskôr splatného záväzku SE, ktorý evidujú voči Dodávateľovi vo svojom účtovníctve.

SE vráti Dodávateľovi zadržanú sumu DPH, s výnimkou tej DPH, ktorú SE uhradili na OÚ Dodávateľa, najneskôr do 7 pracovných dní odo dňa doručenia písomnej žiadosti Dodávateľa o vrátenie zadržanej DPH, zaslanej na fakturačnú adresu SE podľa bodu 7.2.14, za nasledovných podmienok:

- (i) ak prílohou žiadosti bude písomné vyhlásenie príslušného daňového úradu o tom, že daňový úrad voči Dodávateľovi neeviduje žiadne daňové nedoplatky, alebo
- (ii) Dodávateľ doručí žiadosť najskôr po zániku práva dorubiť daň v zmysle § 69 zákona č. 563/2009 Z.z. o správe daní (daňový poriadok) v znení neskorších predpisov, prípadne inej platnej právnej normy upravujúcej inštitút práva dorubenia dane. V žiadosti je Dodávateľ povinný uviesť, kedy došlo k zániku práva na dorubenie dane pre každú jednu sumu zadržanej DPH osobitne.

V prípade, že aj napriek uhradeniu DPH zo strany SE v zmysle vyššie uvedených ustanovení tohto bodu daňový úrad rozhodnutím uložil SE ako ručiteľovi povinnosť uhradiť DPH, ktorá sa považuje za nezaplatenú daň podľa ustanovenia § 69b Zákona o DPH (ďalej ako „**nezaplatená daň**“), a SE túto nezaplatenú daň za Dodávateľa zaplatil, Dodávateľ je povinný takto zaplattenú daň uhradiť SE najneskôr do 8 dní po doručení písomnej výzvy SE.

Ustanovenia nasledujúceho bodu 8.6 sa vzťahujú na **Zahraničného Dodávateľa so sídlom mimo EÚ**:

8.6 Zabezpečenie dane

V prípade, že SE vznikne povinnosť zraziť zabezpečenie dane z Ceny, SE zrazia z fakturovanej Ceny sumu zábezpeky dane v zmysle Zákona o dani z príjmov a Zahraničnému Dodávateľovi vyplatí fakturovanú Cenu zníženú o uvedenú zábezpeku. SE nezrazia zabezpečenie dane z Ceny, ak Zahraničný Dodávateľ doručí SE originál potvrdenia o platení preddavkov na daň v zmysle § 34 alebo § 42 Zákona o dani z príjmov, vydaného príslušným daňovým úradom.

Ak Zahraničný Dodávateľ nepredloží písomné potvrdenie o vzniku stálej prevádzkarne v zmysle bodu 8.2c) a SE vznikne povinnosť zraziť zabezpečenie dane z Ceny, SE:

- a) sú oprávnené zraziť zabezpečenie dane z fakturovanej Ceny podľa § 44 ods. 2 Zákona o dani z príjmov a zaplatiť Zahraničnému Dodávateľovi Cenu alebo časť Ceny zníženú o sumu takéhoto zabezpečenia dane, a
- b) poskytnú Zahraničnému Dodávateľovi dokumentáciu (potvrdenie o zrazenom zabezpečení na daň podanom na príslušný daňový úrad), ktorú Zahraničný Dodávateľ môže použiť na započítanie tejto platby voči svojej daňovej povinnosti na Slovensku.

V ostatných prípadoch, kedy Zahraničnému Dodávateľovi jeho aktivity nezakladajú vznik stálej prevádzkarne v SR, sa uplatnenie zabezpečenia dane bude posudzovať individuálne podľa charakteru Plnenia v súlade so Zákonom o dani z príjmov a príslušnej zmluvy o zamedzení dvojitého zdanenia.

Zahraničný Dodávateľ nie je oprávnený žiadať náhradu od SE v súvislosti s odvedením zabezpečenia dane zo strany SE, ale môže sám žiadať úhradu od príslušného správcu dane.

- 8.7 V prípade, že za účelom vykonania Plnenia alebo v rámci odstránenia vád Plnenia, bude Dodávateľom alebo na jeho účet prepravený majetok SE mimo územia SR, kde sa Plnenie alebo odstránenie vád vykoná, a po vykonaní Plnenia alebo odstránení vád Plnenia sa majetok SE vráti späť do SR, pre účely DPH je Dodávateľ povinný zabezpečiť nasledovné dokumenty:

- prepravné doklady alebo iné doklady o odoslaní, v ktorých je uvedené miesto určenia, preukazujúce

odoslanie majetku SE zo SR do členského štátu EU, ako aj jeho vrátenie do SR z členského štátu EU, ak prepravu majetku SE zabezpečuje Dodávateľ inou osobou, alebo

- písomné potvrdenie prijatia majetku SE Manažérom Zmluvy za SE, ak prepravu majetku SE vykoná Dodávateľ, a iné ďalšie doklady preukazujúce prepravu majetku SE, požadované SE.

Tieto dokumenty je Dodávateľ povinný doručiť SE:

- a) v prípade, že ide o prepravu majetku SE za účelom vykonania Plnenia – najneskôr spolu s faktúrou vystavenou za toto Plnenie,
- b) v prípade, že ide o prepravu majetku SE za účelom odstránenia väd Plnenia – najneskôr do prevzatia majetku SE naspäť zo strany SE.

V prípade porušenia povinnosti Dodávateľa podľa tohto bodu majú SE právo uplatniť si voči Dodávateľovi zmluvnú pokutu v zmysle bodu 15.5.

- 8.8 Dodávateľ sa zaväzuje, že bude v plnej miere zodpovedať za výpočty, podávanie správ, daňových priznaní a platenie všetkých svojich súčasných i budúcich peňažných i nepeňažných daňových povinností, vrátane dane z príjmov, DPH a iných daní, poplatkov a odvodov (alebo príslušných pokút, penále alebo úrokov), ktoré mu v dôsledku Zmluvy vznikli alebo vzniknú podľa akejkoľvek právnej jurisdikcie, či už v rámci SR alebo mimo jej územia. Dodávateľ si voči SE nebude uplatňovať žiadne nároky v súvislosti s vyššie uvedenými záležitosťami.

IX. VYKONANIE PLNENIA

Okrem ustanovení článku 9. „VYKONANIE PLNENIA“ Všeobecnej časti platí nasledovné:

9.1 Miesto Plnenia

- 9.1.1 Miestom dodania Plnenia sa rozumie sídlo SE, t.j. Mlynské nivy 47, 821 09 Bratislava, ak Zmluva neustanovuje inak.

- 9.1.2 V prípadoch, keď Dodávateľ poskytuje plnenie v objektoch SE, berie Dodávateľ na vedomie, že SE môžu poskytnúť Dodávateľovi:

- (i) objekty charakteru zariadenia staveniska, kancelárie, resp. iné priestory,
- (ii) elektrickú energiu, technické plyny, stlačený vzduch, vodu a pod.

odplatne na základe osobitnej zmluvy, resp. zmlúv.

- 9.1.3 Pri vstupe a odchode pracovníkov Dodávateľa majú SE právo vykonať osobnú kontrolu vnášaných a vynášaných predmetov a materiálu.

Do priestorov SE nesmie Dodávateľ vnášať:

- a) všetky druhy zbraní, streliva, výbušniny, nástražné výbušné systémy a ich napodobeniny,
- b) alkohol, omamné a psychotropné látky,
- c) neidentifikovateľné biologické a chemické látky,
- d) fotografické prístroje a kamery bez povolenia,
- e) predmety zjavne nesúvisiace s pracovnou činnosťou.

Z priestorov SE nesmie Dodávateľ bez povolenia vynášať:

- (i) akékoľvek predmety a materiál, ktorý nie je vo vlastníctve Dodávateľa, alebo nemá k nemu iné právo,
- (ii) odpad, ktorý Dodávateľ nie je oprávnený a povinný podľa Zmluvy zneškodniť alebo zhodnotiť.

V prípade porušenia zákazu podľa tohto bodu majú SE právo uplatniť si voči Dodávateľovi zmluvnú pokutu v zmysle bodu 15.9.

- 9.1.4 Pracovníci Dodávateľa sú povinní dodržiavať zákaz požitia alkoholu, omamných alebo psychotropných látok. Pri vstupe pracovníkov Dodávateľa majú SE právo vykonať skúšku na prítomnosť alkoholu alebo požitia omamných alebo psychotropných látok pracovníka Dodávateľa. Odmietnutie skúšky na prítomnosť alkoholu alebo požitia omamných alebo psychotropných látok sa považuje za pozitívny výsledok. V prípade pozitívneho výsledku majú SE právo uplatniť sankcie v zmysle bodu 15.10.

- 9.1.5 Dodávateľ je povinný najneskôr v deň začatia Plnenia podľa Zmluvy oznámiť SE mená a e-mailové

adresy tých zástupcov Dodávateľa, ktorým má byť udelený prístup do informačného systému SE na plnenie povinností výhradne v súlade so zmluvnými podmienkami. Prístup do informačného systému SE je zriadený v súlade s autorizačnými procedúrami platnými v SE.

- 9.1.6 V prípade, ak sa miesto Plnenia nenachádza v priestoroch SE, je Dodávateľ povinný umožniť zamestnancom SE alebo osobám určeným SE prístup do priestorov, kde sa vykonáva Plnenie, za účelom kontroly riadneho vykonávania Plnenia.

9.2 Kontroly, skúšky a overovanie

- 9.2.1 SE sú oprávnené kedykoľvek v priebehu poskytovania Plnenia podľa Zmluvy kontrolovať riadne plnenie povinností Dodávateľa podľa Zmluvy a OP SE. V prípade, že sa na základe vykonaných kontrol v priebehu Plnenia podľa Zmluvy ukáže, že Plnenie má vady alebo nedostatky, je Dodávateľ povinný tieto vady a nedostatky odstrániť na vlastné náklady v čase určenom SE.

- 9.2.2 Pred odovzdaním Plnenia sú SE oprávnené požadovať predbežnú kontrolu Plnenia. Dodávateľ a SE sa dohodnú na termíne predbežnej kontroly Plnenia, za účelom zistenia, či Plnenie zodpovedá požiadavkám stanoveným Zmluvou. Dodávateľ a SE vyhotovia protokol o predbežnej kontrole Plnenia, podpísaný oprávnenými zástupcami Dodávateľa a SE, v ktorom budú zaznamenané výsledky predbežnej kontroly Plnenia a údaje o tom, či Plnenie spĺňa požiadavky stanovené Zmluvou, prípadne vyjadrenie Dodávateľa k riadnemu dokončeniu Plnenia.

- 9.2.3 V prípade, že sa na základe predbežnej kontroly zistí, že Plnenie nespĺňa požiadavky stanovené Zmluvou, prípadne OP SE, SE sú oprávnené žiadať odstránenie väd Plnenia a určiť lehotu, v ktorej je Dodávateľ povinný odstrániť vady Plnenia. Po uplynutí lehoty na odstránenie väd Plnenia podľa tohto bodu sú SE oprávnené vykonať ďalšiu kontrolu Plnenia. V prípade, že vady Plnenia nebudú zo strany Dodávateľa uspokojivo odstránené, sú SE oprávnené odstúpiť od Zmluvy pre podstatné porušenie Zmluvy zo strany Dodávateľa, ak neurčia ďalšiu lehotu na odstránenie väd Plnenia.

- 9.2.4 Vykonávanie predbežných kontrol Plnenia a prípadné odstránenie väd Plnenia podľa tohto bodu nezabavujú Dodávateľa povinnosti odovzdať Plnenie v termíne určenom na odovzdanie Plnenia a zodpovednosti Dodávateľa za riadne a včasné odovzdanie Plnenia a zmluvné alebo zákonné nároky SE vyplývajúce z omeškania Dodávateľa s odovzdaním Plnenia zostávajú zachované, pokiaľ sa SE a Dodávateľ nedohodnú inak.

- 9.2.5 Ak je to v Zmluve dohodnuté, Dodávateľ je povinný Plnenie pred jeho odovzdaním podrobiť skúškam alebo technickej kontrole (ďalej len „Skúšky“) za účelom zistenia, či Plnenie spĺňa požiadavky na kvalitu a vyhotovenie a či spĺňa Zmluvou stanovené podmienky. Dodávateľ je povinný výsledok Skúšok predložiť SE najneskôr pri odovzdaní Plnenia.

- 9.2.6 Pokiaľ nie je v Zmluve dohodnuté inak, Manažér Zmluvy za SE má byť prítomný pri vykonávaní Skúšok Plnenia a Dodávateľ je povinný oznámiť SE miesto a dátum konania Skúšok, a to **najneskôr 14 dní** pred plánovaným dátumom konania Skúšok, alebo v inom vzájomne dohodnutom termíne.

Ak sa Manažér Zmluvy za SE nedostaví v určenom čase na vykonanie Skúšok, môže Dodávateľ vykonať Skúšky aj bez účasti SE, pričom je však povinný bez zbytočného odkladu informovať SE o výsledku týchto Skúšok.

- 9.2.7 Náklady spojené s vykonaním Skúšok Plnenia znáša Dodávateľ. V prípade vykonania komplexných Skúšok Plnenia platí príslušné ustanovenie VTP, resp. BTP.

Ak sa Skúšky nevykonajú v dohodnutom termíne zavinením Dodávateľa, alebo ak bude výsledok Skúšky Plnenia nevyhovujúci, je Dodávateľ povinný nahradiť SE všetky náklady, ktoré im v tejto súvislosti vzniknú.

- 9.2.8 Vykonanie Skúšok za účasti SE nezabavuje Dodávateľa zodpovednosti za vady zistené po odovzdaní Plnenia.

Vykonávanie kontroly alebo Skúšok nie je dôvodom na oneskorené dodanie Plnenia.

9.3 Podmienky dodania a prevzatia Plnenia

9.3.1 Lehota dodania a prevzatia Plnenia

V prípade že hrozí, že Dodávateľ nedodá Plnenie v lehote uvedenej v Zmluve, je povinný o tejto skutočnosti písomne informovať SE bez zbytočného odkladu po tom, čo sa o tejto skutočnosti dozvie, a je povinný vykonať všetky opatrenia pre urýchlenie vykonania Plnenia. Toto oznámenie musí obsahovať dôvody omeškania a predpokladaný deň dodania Plnenia.

Pokiaľ Dodávateľ neuskutoční opatrenia podľa tohto bodu, alebo sa opatrenia Dodávateľa preukážu

ako nedostatočne účinné a vykonávanie Plnenia sa nezrýchli, majú SE právo uskutočniť opatrenia pre urýchlenie vykonania Plnenia samy, vrátane odňatia vykonania akejkoľvek časti Plnenia Dodávateľovi a zadanie jej vykonania tretej osobe, pričom odôvodnené náklady v súvislosti s týmito opatreniami znáša Dodávateľ. SE majú právo uplatniť, resp. započítať si tieto náklady na základe osobitnej faktúry doručenej Dodávateľovi. Pre vylúčenie pochybností platí, že SE sú oprávnené započítať si voči Cene, prípadne požadovať úhradu všetkých zvýšených nákladov a výdajov spojených s odňatím vykonania akejkoľvek časti Plnenia a jej zadaním tretej osobe (napr. rozdiel v cene odňatej časti Plnenia, ktorá bola následne novo zadaná, vzniknuté škody, ďalšie vyvolané náklady, prípadné pokuty a pod.).

Akékoľvek náklady, ktoré vzniknú Dodávateľovi v dôsledku nedodržania termínu vykonania Plnenia, resp. Platobných míľnikov, alebo v súvislosti s dosiahnutím ich riadneho a včasného splnenia (napr. nadčasy, práca na zmeny, zvýšené nasadenie strojov, neracionálny prísun materiálov, zvýšené pracovné nasadenie a pod.), budú vždy na ťarchu Dodávateľa. Cena sa v takýchto prípadoch nemení.

V prípade, ak Dodávateľ riadne dokončí Plnenie alebo jeho časť v súlade so Zmluvou a jej prílohami pred dohodnutým termínom vykonania Plnenia alebo Platobným míľnikom, sú SE oprávnené, avšak nie povinné, prevziať vykonané Plnenie alebo jeho časť aj v skoršom termíne navrhnutom zo strany Dodávateľa.

Aj v prípadoch, ak sa začatie alebo priebeh vykonávania Plnenia omeškali z iných dôvodov, ako z dôvodov výlučne na strane SE, musia byť jednotlivé termíny vykonania Plnenia alebo Platobné míľniky riadne splnené, resp. dodržané, a to bez akéhokoľvek nároku na zvýšenie dohodnutej Ceny.

V prípadoch, ak sa začatie vykonávania Plnenia (alebo samotný priebeh vykonávania Plnenia) omeškalo z dôvodov výlučne na strane SE o viac ako **5 pracovných dní**, vzniká Dodávateľovi nárok na posun všetkých nadväzujúcich termínov vykonania Plnenia alebo Platobných míľnikov o rovnaký počet dní, o ktorý sa posunul začiatok alebo priebeh vykonávania Plnenia z dôvodov na strane SE. Akékoľvek sankcie, uplatniteľné voči Dodávateľovi, ostávajú naďalej v platnosti aj pri aplikovaní nových posunutých termínov vykonania Plnenia alebo Platobných míľnikov.

Dodávateľ je povinný písomne v dostatočnom časovom predstihu informovať SE o termíne, kedy bude Dodávateľ pripravený dokončiť a odovzdať Plnenie, a písomne vyzvať SE na prevzatie každého Plnenia v zmysle Zmluvy **minimálne 5 pracovných dní** pred dodaním Plnenia.

9.3.2 Materiály a zariadenia

Bez ohľadu na ustanovenia bodu 9.3.2 „Materiály a zariadenia“ Všeobecnej časti, ustanovenie bodu 9.3.2.7 sa neuplatnia.

Ak je predmetom alebo súčasťou predmetu Plnenia dodanie tovaru, Dodávateľ je povinný takéto Plnenie zabaliť alebo vybaviť na prepravu spôsobom, ktorý je obvyklý pre také Plnenie v obchodnom styku, alebo ak nemožno tento spôsob určiť, spôsobom potrebným na uchovanie a ochranu Plnenia. Dodávateľ sa zaväzuje odstrániť a odviezť obaly z dodaného Plnenia v prípade, že o to SE požiadajú.

Ak v Zmluve nie je uvedené inak, podmienky týkajúce sa dodávky tovaru zo zahraničia sa riadia výlučne medzinárodnými pravidlami pre výklad dodacích doložiek INCOTERMS 2010, s použitím ustanovení parity „DDP“ resp. „DAP“, s miestom dodania uvedeným v Zmluve.

Dodávateľ je povinný poistiť prepravu tovaru, ak to určuje Zmluva.

V prípade, že povaha tovaru, ktorý sa má dodať v rámci Plnenia, vyžaduje povolenia v zmysle príslušných právnych predpisov, je Dodávateľ povinný na vlastné náklady zabezpečiť takéto povolenia.

SE sú oprávnené požadovať predĺženie termínu dodania Plnenia. V takomto prípade sa SE a Dodávateľ dohodnú, v akom pomere budú znášať náklady spojené s ďalším skladovaním.

9.3.3 Chemické látky a chemické zmesi

Ustanovenie tohto bodu sa vzťahuje iba na Dodávateľov dodávajúcich chemické látky alebo chemické zmesi (ďalej len „CHL alebo CHZ“) do SE.

Dodávateľ, ktorý dodáva CHL alebo CHZ do SE, je povinný súčasne s dodávanou CHL alebo CHZ doručiť Kartu bezpečnostných údajov (ďalej len „KBÚ“) v slovenskom jazyku. V prípade nie nebezpečných CHL alebo CHZ postačuje, ak Dodávateľ doručí vyhlásenie, že dodávaná CHL alebo CHZ nie je klasifikovaná ako nebezpečná.

Expiračná doba CHL alebo CHZ musí byť uvedená výrobcom alebo Dodávateľom priamo na obale CHL alebo CHZ. V odôvodnených prípadoch (ak sú CHL alebo CHZ v tekutom stave a dodávajú sa vo veľkoobjemových cisternách, alebo sú voľne uložené) môže byť expiračná doba uvedená na ateste, certifikáte, alebo priamo na KBÚ.

Na základe dodatočnej písomnej požiadavky SE je Dodávateľ povinný **do 10 dní** od doručenia takejto písomnej požiadavky doručiť Manažérovi Zmluvy za SE ďalšie doplňujúce dokumenty, špecifikované v písomnej požiadavke SE (napr.: atest, technickú špecifikáciu, technický list, certifikát, účel použitia, autorizáciu, iné špecifické požiadavky na kvalitu a čistotu, prípadne typ výrobku).

Dodávateľ je povinný zabezpečiť, aby označovanie obalov CHL alebo CHZ bolo v súlade s platnou legislatívou (zákon č. 67/2010 Z.z. o podmienkach uvedenia chemických látok a chemických zmesí na trh v znení neskorších predpisov (ďalej len „**Chemický zákon**“)). Označovanie CHL alebo CHZ na obale musí mať v pomere k veľkosti obalu také rozmery a musí byť tak umiestnené, zhotovené a upravené, aby bolo po celý čas zreteľne viditeľné. Označovanie a dokumentácia CHL alebo CHZ musia byť uvedené v slovenskom jazyku. Na obale každej nebezpečnej CHL alebo CHZ musia byť uvedené aj nasledovné údaje:

- (i) názov nebezpečnej látky, pre zmesi obchodný alebo iný názov,
- (ii) obchodné meno, sídlo a telefónne číslo právnickej osoby, alebo meno, priezvisko, trvalý pobyt a telefónne číslo fyzickej osoby, ktorá nebezpečnú CHL alebo nebezpečnú CHZ dodáva,
- (iii) výstražné symboly a slovné označenie nebezpečnosti,
- (iv) slovné označenie špecifického rizika,
- (v) slovné označenie na bezpečné použitie,
- (vi) EC číslo (registračné číslo pre každú CHL komerčne dostupnú v Európskej únii); pre zmesi názov látok, ktorých prítomnosť v zmesi viedla ku klasifikácii zmesi ako karcinogénne, mutagénne a látky reprodukčne toxické pre zdravie ľudí,
- (vii) hmotnosť alebo objem.

9.4 Prevzatie Plnenia

9.4.1 SE prevezmú Plnenie formou písomného Preberacieho protokolu, pričom:

- (i) v prípade dodávok tovaru sa za Preberací protokol považuje dodací list obsahujúci súpis jednotlivých položiek, dodaných v zmysle Zmluvy, a príslušných množstiev, ktorým je potvrdené prevzatie dodávky zo strany SE, s uvedením dátumu prevzatia tovaru zo strany SE a odovzdania tovaru zo strany Dodávateľa, a ktorý musí obsahovať údaj o kóde tovaru podľa Spoločného colného sadzobníka,

v prípade dodávky tovaru z územia mimo SR musí dodací list obsahovať:

- kód Spoločného colného sadzobníka,
- krajinu pôvodu tovaru,
- čistú hmotnosť tovaru,
- dátum a miesto naloženia tovaru Dodávateľom,
- dátum odovzdania tovaru Dodávateľom v mieste Plnenia

- (ii) v prípade iných druhov Plnení sa za Preberací protokol považuje doklad obsahujúci podrobný súpis vykonaného Plnenia, t.j. súpis jednotlivých položiek, dodaných v zmysle Zmluvy, a príslušných množstiev.

Preberací protokol podpísaný SE a Dodávateľom je dokladom o splnení predmetu Zmluvy, t.j. je potvrdením o tom, že Plnenie bolo zrealizované v množstve a kvalite definovanej v Zmluve.

Preberací protokol sa vyhotovuje minimálne v troch origináloch, z ktorých aspoň dva originály dostane Dodávateľ.

Akékoľvek vyjadrenie Dodávateľa k odovzdaniu Plnenia musí byť zaznamenané v Preberacom protokole.

9.4.2 V prípade, že za účelom vykonávania Plnenia v priestoroch SE boli pracovníkom Dodávateľa pridelené vstupné identifikačné karty alebo preukazy (ďalej len „**IDK vstupu**“) vystavené SE, v

Preberacom protokole z odovzdania a prevzatia posledného Plnenia realizovaného na základe Zmluvy musí byť uvedený údaj o počte IDK vstupu, nevrátených pracovníkmi Dodávateľa ku dňu prevzatia tohto Plnenia. V takomto prípade sú SE oprávnené uplatniť si u Dodávateľa **zádržné** vo výške zodpovedajúcej násobku počtu nevrátených IDK vstupu a sumy zmluvnej pokuty za nevrátenie IDK vstupu vo výške **30,- EUR**. Zádržné v takto vypočítanej sume si SE uplatnia dovtedy, kým im nebude vrátená posledná IDK vstupu. SE sú povinné uvoľniť zádržné v lehote do 30 kalendárnych dní po vrátení poslednej IDK vstupu.

- 9.4.3 Dodávateľ je povinný písomne vyzvať SE na prevzatie každého Plnenia v zmysle Zmluvy **minimálne 5 pracovných dní** pred dodaním Plnenia.
- 9.4.4 V prípade, že Plnenie bude za Dodávateľa odovzdávané inou osobou, než oprávnenou v zmysle bodu 2.3b) je táto osoba najneskôr pri začatí odovzdávania Plnenia povinná predložiť SE písomné poverenie podpísané štatutárnym orgánom Dodávateľa, že je oprávnená za Dodávateľa rokovať a konať v procese odovzdania Plnenia.
- 9.4.5 Dodávateľ je povinný, najneskôr pri prevzatí Plnenia zo strany SE, odovzdať SE:
- (i) doklady, ktoré sú potrebné na prevzatie a na užívanie Plnenia, ako aj ďalšie doklady stanovené v Zmluve a v technickej špecifikácii, ak je prílohou Zmluvy (napr.: všetky vyhlásenia o zhode, protokoly a certifikáty o skúškach zariadení, ktoré montoval, inštaloval alebo vyhotovil) v slovenskom jazyku minimálne v rozsahu stanovenom príslušnými právnymi predpismi SR,
 - (ii) návody na obsluhu, opravy a údržbu zariadení v rozsahu stanovenom príslušným právnym predpisom SR, pričom návody a štítky ovládacích panelov zariadení musia byť v slovenskom jazyku,
 - (iii) príslušnú technickú dokumentáciu, atesty materiálov použitých pri vykonaní Plnenia a doklady o vykonaných skúškach, prípadne iné listiny, ak to predpisujú všeobecne záväzné právne predpisy alebo príslušné technické predpisy, alebo ak je to dohodnuté v Zmluve, alebo ak sú požadované SE, alebo ich predloženie je obvyklé vzhľadom na charakter Plnenia.
- 9.4.6 V prípade, že SE prevzali Plnenie s Drobnými vadami bližšie špecifikovanými v bode 14.11 sú SE oprávnené uplatniť si **zádržné** vo výške **10% z Ceny Plnenia**. SE sú povinné uvoľniť zádržné v lehote do 30 kalendárnych dní po odstránení Drobných väd.
- 9.4.7 Pre vylúčenie pochybností platí, že SE sa zaväzujú prevziať Plnenie a spísať Preberací protokol iba v prípade, ak
- (i) Plnenie môže byť bez akýchkoľvek obmedzení, plne bezpečne a v súlade s príslušnými právnymi predpismi užívané na stanovený účel,
 - (ii) Dodávateľ splnil všetky svoje povinnosti podľa Zmluvy a OP SE, úspešne vykonal všetky Skúšky a odovzdal SE dokumentáciu v zmysle bodu 9.4.5,
 - (iii) Zmluvné strany sa dohodli na konečnom rozsahu vykonaného Plnenia a definitívnej Cene Plnenia, a
 - (iv) Plnenie bolo vyhotovené v súlade so Zmluvou a OP SE bez väd a nedorobkov, s výnimkou prípadov, kedy dôjde k prevzatí Plnenia s Drobnými vadami v zmysle bodov 9.4.6 a 14.11.
- 9.4.8 V prípade, ak nedôjde k prevzatí Plnenia z dôvodov uvedených v bode 9.4.7, Plnenie má vady a uplatní sa postup v zmysle článku XIV.
- 9.4.9 Akékoľvek ustanovenia Všeobecnej časti, upravujúce preberanie Plnenia, sa neuplatnia.

9.5 Prevod vlastníckeho práva

9.5.1 Materiály a zariadenia

Plnenie, ktoré je predmetom prevzatia, prechádza do vlastníctva SE so všetkými právami a povinnosťami z toho vyplývajúcimi okamihom prevzatia Plnenia na základe podpísania Preberacieho protokolu. Momentom prevzatia Plnenia prechádza na SE aj nebezpečenstvo škody na Plnení.

9.5.2 Práce

Ak nie je v Zmluve dohodnuté inak, v prípade, ak predmetom Plnenia Dodávateľa je zhotovenie vecí u Dodávateľa, vlastníctvo k veci a nebezpečenstvo škody na veci prechádza na SE momentom jej prevzatia v zmysle Zmluvy.

Ak nie je v Zmluve dohodnuté inak, v prípade, ak predmetom Plnenia Dodávateľa je zhotovenie vecí

na pozemku SE alebo na pozemku, ktorý SE obstarali, vlastnícke právo k jednotlivým materiálom, komponentom, výrobkom a iným častiam zhotovovanej veci, použitým Dodávateľom pri zhotovení veci, nadobúdajú SE okamihom ich zabudovania do zhotovovanej veci. Prípadné následné oddelenie týchto materiálov, komponentov, výrobkov a iných častí zhotovovanej veci od zhotovovanej veci nemá za následok zmenu vlastníckeho práva. Nebezpečenstvo škody na Plnení prechádza na SE momentom prevzatia Plnenia.

Ak nie je v Zmluve dohodnuté inak, Dodávateľ znáša nebezpečenstvo škody na veci prevzatej Dodávateľom od SE, ktorá je predmetom montáže, údržby, opravy, úpravy, revízie alebo merania. Vlastnícke právo k veci v uvedenom prípade zostáva SE.

Dodávateľ sa zaväzuje, že všetky materiály, komponenty, výrobky a iné časti zhotovovanej veci, ktoré použije na zhotovenie veci, budú bez akýchkoľvek právnych väd (nebudú predmetom záložného práva, iných práv tretích osôb, predmetom exekučného konania, nebudú poňaté do konkurznej či reštrukturalizačnej podstaty a pod.) a že Dodávateľ bude v čase ich dodania neobmedzeným vlastníkom týchto materiálov, komponentov, výrobkov a iných častí zhotovovanej veci.

Dodávateľ sa zaväzuje, že pri zhotovovaní veci nepoužije žiaden materiál, komponenty, výrobky alebo iné časti vecí, na ktoré by sa vzťahovala výhrada vlastníctva akejkoľvek tretej osoby. Dodávateľ potvrdzuje, že SE sú oprávnené sa za každých okolností domnievať, že výlučným vlastníkom dodávaného materiálu, komponentu, výrobku alebo ktorejkoľvek časti zhotovovanej veci sú v čase dodávky SE, a že okamihom zabudovania materiálu, komponentu, výrobku alebo ktorejkoľvek časti zhotovovanej veci do zhotovovanej veci sa jeho výlučným vlastníkom stávajú SE.

Ak nie je v Zmluve dohodnuté inak, Dodávateľ znáša nebezpečenstvo škody na veciach, dokumentoch, podkladoch prevzatých od SE za účelom riadneho a včasného zhotovenia veci, montáže, údržby, opravy, úpravy, revízie alebo merania, a to po celú dobu zhotovovania veci, montáže, údržby, opravy, úpravy, revízie alebo merania Dodávateľom, a to až do momentu ich odovzdania SE v zmysle Zmluvy. Dodávateľ je povinný a oprávnený použiť všetky veci, dokumenty, podklady odovzdané mu zo strany SE výlučne za účelom dohodnutým v Zmluve. Po riadnom dokončení Plnenia a odovzdaní Plnenia, ako aj v prípade predčasného ukončenia Zmluvy, je Dodávateľ povinný vrátiť SE všetky veci, dokumenty, podklady, odovzdané mu zo strany SE pre účely zhotovenia veci.

X. SUBDODÁVATELIA

Okrem ustanovení článku 10. „PREVOD ZMLUVY A SUBDODÁVATEĽSKÝCH ZMLÚV“ Všeobecnej časti platí nasledovné:

- 10.1 Dodávateľ sa zaväzuje prostredníctvom primeranej úpravy záväzkov v zmluvách so svojimi Subdodávateľmi, ktoré sa vzťahujú na plnenie Zmluvy, umožniť SE nahliadnutie do týchto zmlúv.

Bez ohľadu na ustanovenia bodu 10.2 článku 10. „PREVOD ZMLUVY A SUBDODÁVATEĽSKÝCH ZMLÚV“ Všeobecnej časti, limit podielu subdodávok (30%) sa vzťahuje na práce a služby. V prípade služieb sa tento limit vzťahuje na celkovú hodnotu zmluvy. V prípade prác sa tento limit vzťahuje iba na hodnotu prác. Za práce sa považujú všetky druhy fyzických činností pracovníkov Dodávateľa (vrátane Subdodávateľov), ktoré sú vykonávané za účelom plnenia Zmluvy.

Za Subdodávateľa sa považuje aj živnostník. Výlučne pre účely určenia podielu subdodávok a počtu subdodávateľských úrovní sa živnostníci do výpočtu nezahŕňajú.

- 10.2 Dovoľená je iba jedna subdodávateľská úroveň.

- 10.3 V prípade, že na plnení sa zúčastňuje Subdodávateľ, Dodávateľ je povinný použiť na plnenie zmluvy iba takých Subdodávateľov, ktorí spĺňajú nasledovné podmienky pre osobné postavenie:

- nebol naňho vyhlásený konkurz, nie je v likvidácii, ani nebolo proti nemu zastavené konkurzné konanie pre nedostatok majetku alebo zrušený konkurz pre nedostatok majetku,
- nebol on ani jeho štatutárny orgán, ani člen jeho štatutárneho orgánu, právoplatne odsúdený za trestný čin korupcie, za trestný čin poškodzovania finančných záujmov Európskej únie, za trestný čin legalizácie príjmu z trestnej činnosti, za trestný čin založenia, zosnovania a podporovania zločineckej skupiny, za trestný čin založenia, zosnovania a podporovania teroristickej skupiny alebo za trestný čin terorizmu a niektorých foriem účasti na terorizme a že nebolo on ani jeho štatutárny orgán, ani člen štatutárneho orgánu právoplatne odsúdený za trestný čin, ktorého skutková podstata súvisí s podnikaním,
- nemá evidované nedoplatky poistného na zdravotné poistenie, sociálne poistenie, ani nedoplatky

príspevkov na starobné dôchodkové sporenie, ktoré sa vymáhajú výkonom rozhodnutia,

- d) nemá evidované daňové nedoplatky, ktoré sa vymáhajú výkonom rozhodnutia,
- e) nebolo mu v predchádzajúcich troch rokoch preukázané závažné porušenie odborných povinností,
- f) je oprávnený dodávať tovar, uskutočňovať stavebné práce, alebo poskytovať službu.

10.4 SE si výslovne vyhradzuje právo podľa svojej úvahy písomne odmietnuť účasť Subdodávateľa na Plnení kedykoľvek počas plnenia Zmluvy, bez toho, že by mal Dodávateľ nárok na akúkoľvek kompenzáciu alebo náhradu. Dodávateľ je v takomto prípade povinný okamžite vykonať všetky potrebné úkony na to, aby s odmietnutým Subdodávateľom ukončil spoluprácu na Plnení. SE môže odmietnuť účasť Subdodávateľa najmä, avšak nie výlučne, v nasledujúcich prípadoch:

- a) nesplnenie požiadaviek na technicko-odbornú spôsobilosť a podmienok pre zabezpečenie bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci (ďalej len „BOZP“) Subdodávateľa, alebo
- b) podanie návrhu oprávneného na vykonanie exekúcie z majetku Subdodávateľa, alebo
- c) zverejnenie uznesenia o začatí konkurzného konania voči Subdodávateľovi v Obchodnom vestníku, alebo
- d) zverejnenie uznesenia o začatí reštrukturalizačného konania voči Subdodávateľovi v Obchodnom vestníku, alebo
- e) neplnenie predchádzajúcich plnení realizovaných pre SE, či už ako dodávateľ alebo ako Subdodávateľ, riadne a včas.

10.5 Schválený zoznam subdodávateľov a podiel subdodávok môže byť zmenený len na základe predchádzajúceho písomného súhlasu SE v zmysle bodu 4.2b).

10.6 Dodávateľ sa zaväzuje:

- a) dodržať maximálny podiel Subdodávateľov na plnení prác, stanovený SE,
- b) vyžiadať si vopred písomný súhlas SE v nasledovných prípadoch:
 - (i) dodatočný vznik potreby účasti Subdodávateľa na Plnení,
 - (ii) účasť každého ďalšieho Subdodávateľa na plnení a prípadná súvisiaca zmena podielov jednotlivých Subdodávateľov na Plnení,
 - (iii) každá zmena podielov existujúcich Subdodávateľov na Plnení,
- c) preukázať splnenie požiadaviek na technickú a odbornú spôsobilosť a podmienok pre zabezpečenie BOZP Subdodávateľa,
- d) v plnom rozsahu vyplatiť Subdodávateľov za všetky subdodávateľské zákazky a uhradiť akékoľvek dodatočné náklady súvisiace s takýmito subdodávateľskými vzťahmi, pričom všetky časti Plnenia, ktoré budú plnené formou subdodávok, budú na výlučné náklady Dodávateľa a na jeho nebezpečenstvo,
- e) okamžite odstrániť porušenie ktorejkoľvek povinnosti Subdodávateľa prostredníctvom akýchkoľvek vhodných prostriedkov a znášať z toho vyplývajúce dôsledky, vrátane výmeny Subdodávateľa, ktorý porušil svoje povinnosti, ak je to vhodné,
- f) zabezpečiť, aby aj Subdodávatelia riadne plnili všetky povinnosti, ktoré na seba Dodávateľ prevzal v Zmluve a jej prílohách, a aby Subdodávateľ plnil svoje záväzky podľa zmluvy o subdodávke tak, aby bolo Plnenie dodané v súlade s podmienkami tejto Zmluvy a aby nedochádzalo k ohrozeniu alebo k porušeniu jeho povinnosti dodať Plnenie riadne a včas, a
- g) premietnuť do zmluvy o subdodávke podmienky tejto Zmluvy tak, aby bolo Plnenie dodané v súlade s podmienkami tejto Zmluvy (riadne a včas), a zaväzuje sa, že si v zmluve o subdodávke dohodne možnosť sprístupnenia zmluvy o subdodávke a s ňou súvisiacich dokumentov pre SE tak, aby nebolo takéto sprístupnenie považované za porušenie obchodného tajomstva Subdodávateľa, alebo za porušenie ochrany dôverných informácií.

10.7 Dodávateľ v celom rozsahu zodpovedá za riadne, včasné a úplné vykonanie subdodávok zo strany Subdodávateľa tak, ako keby subdodávku vykonával sám, a to bez ohľadu na skutočnosť, či subdodávka bola uskutočňovaná Subdodávateľom, ktorého vybral Dodávateľ, alebo Subdodávateľom určeným SE. V prípade, ak budú mať SE pochybnosti o tom, či si Dodávateľ plní svoje povinnosti podľa zmluvy o subdodávke riadne a včas, a ak podľa názoru SE takéto konanie ohrozuje kvalitu a včasné dodanie Plnenia alebo jeho častí, majú SE právo vyžiadať si od Dodávateľa potvrdenie o tom, že si svoje povinnosti

plní riadne a včas (napr. predložením výpisu z bankového účtu Dodávateľa, potvrdzujúceho včasné uhrádzanie subdodávateľských faktúr), pričom Dodávateľ je povinný takéto potvrdenie poskytnúť bez zbytočného odkladu.

- 10.8 Dodávateľ plne zodpovedá za dodržiavanie všetkých zdravotných, bezpečnostných a pracovno-právnych predpisov, ako aj predpisov z oblasti životného prostredia a záväzkov týkajúcich sa Subdodávateľov.
- 10.9 Skutočnosť, že SE schvália akékoľvek subdodávky, nijakým spôsobom neobmedzuje zodpovednosť Dodávateľa a neznamena v tejto súvislosti vznik žiadnej zodpovednosti zo strany SE, keďže subdodávky nezbavujú Dodávateľa žiadnych zmluvných záväzkov alebo zodpovednosti. Dodávateľ zostáva v plnom rozsahu zodpovedný za akékoľvek konanie, nedostatky alebo nedbanlivosť svojich Subdodávateľov a ich zástupcov a personál tak, ako je Dodávateľ zodpovedný za vlastné konanie, nedostatky alebo nedbanlivosť, vrátane jeho zamestnancov alebo pracovníkov.
- 10.10 SE sú oprávnené (nie však povinné) v odôvodnených prípadoch prevziať Subdodávateľa (t.j. vyňať plnenie Subdodávateľa z celkového Plnenia Dodávateľa a uzatvoriť so Subdodávateľom zmluvný vzťah priamo, popri Dodávateľovi. V takomto prípade sa Cena zníži o sumu zodpovedajúcu vykonanému plneniu Subdodávateľa. Dodávateľ je povinný v takomto prípade uzatvoriť s SE osobitný dodatok k Zmluve, ktorým budú usporiadané vzájomné práva a povinnosti Zmluvných strán, a zároveň usporiadať svoj zmluvný vzťah s takto prevzatým Subdodávateľom.
- 10.11 Pokiaľ Dodávateľ neuhradí Subdodávateľovi za riadne vykonané plnenie dohodnutú odmenu riadne a včas, následkom čoho Subdodávateľ písomne upozorní SE na možnosť zastavenia výkonu ním realizovaného plnenia alebo ho priamo zastaví, pričom takéto zastavenie plnenia Subdodávateľa alebo viacerých Subdodávateľov by mohlo podľa názoru SE ohroziť postup prác a dodržanie termínu vykonania a odovzdania Plnenia, sú SE, po predchádzajúcom písomnom upozornení Dodávateľa a uplynutí lehoty určenej SE na realizáciu nápravy, oprávnené zadržať výplatu faktúr (daňových dokladov), a to až do doby, kedy oprávnené nároky Subdodávateľa, ktorý písomne pohrozil možnosťou zastavenia prác, budú uspokojené zo strany Dodávateľa a toto uspokojenie bude SE preukázané. Počas doby zdržania platieb podľa tohto bodu nie sú SE v omeškaní so zaplatením svojich peňažných záväzkov a Dodávateľovi nevzniká nárok na žiadne zákonné ani zmluvné sankcie.
- 10.12 Bez ohľadu na ustanovenia bodu 10.3 Všeobecnej časti, povinnosti uvedené druhom a treťom odseku, týkajúce sa registrácie subdodávateľských zmlúv, sa na Dodávateľa nevzťahujú.
- 10.13 V prípade, že Dodávateľ poruší ktorúkoľvek z povinností uvedených v tomto článku X., môžu si SE uplatniť voči Dodávateľovi zmluvnú pokutu podľa bodu 15.6.

XI. PREVOD PRÁV A POHL'ADÁVOK

Okrem ustanovení článku 11. „PREVOD PRÁV A POHL'ADÁVOK“ Všeobecnej časti platí nasledovné:

- 11.1 Dodávateľ sa zaväzuje, že bez predchádzajúceho písomného súhlasu SE nepostúpi, ani inak nebude nakladať, resp. obchodovať, či už odplatne alebo bezodplatne, s pohľadávkami vyplývajúcimi zo Zmluvy, ani zriaďovať záložné práva na pohľadávky vyplývajúce zo Zmluvy. V opačnom prípade je takýto úkon neplatný. V prípade porušenia vyššie uvedeného majú SE právo uplatniť si voči Dodávateľovi zmluvnú pokutu v zmysle bodu 15.7.

V prípade postúpenia pohľadávok alebo prevodu záväzkov zo Zmluvy (vcelku alebo sčasti) v rámci podniku, ktorého je ktorákoľvek zo Zmluvných strán súčasťou, alebo prechodu na právneho nástupcu, resp. spoločnosť, ktorá vznikla spojením alebo zlúčením takejto spoločnosti, takéto postúpenie/prevod/prechod si nevyžaduje súhlas druhej Zmluvnej strany. Dodávateľ sa zaväzuje o tejto skutočnosti informovať SE bez zbytočného odkladu.

V prípade, že v zmysle tohto bodu Dodávateľ zriadi záložné právo k pohľadávkam voči SE zo Zmluvy, Dodávateľ sa zaväzuje bez zbytočného odkladu oznámiť SE akúkoľvek zmenu alebo zánik záložného práva zriadeného k pohľadávkam zo Zmluvy voči SE.

- 11.2 Dodávateľ nie je oprávnený previesť svoje záväzky vyplývajúce zo Zmluvy bez predchádzajúceho písomného súhlasu SE. V opačnom prípade je takýto prevod záväzkov neplatný.

XII. POVINNOSTI DODÁVATEĽA

Okrem ustanovení článku 12. „POVINNOSTI DODÁVATEĽA“ Všeobecnej časti platí nasledovné:

- 12.1 Dodávateľ sa zaväzuje preukázateľne oboznámiť Subdodávateľov a svojich pracovníkov, podieľajúcich sa na poskytovaní Plnenia v prospech SE, so všetkými povinnosťami vyplývajúcimi z OP SE a zabezpečiť ich dodržiavanie svojimi zamestnancami, Subdodávateľmi a zamestnancami Subdodávateľov.
- 12.2 Dodávateľ je povinný na základe žiadosti SE poskytnúť SE všetky informácie a údaje týkajúce sa

poskytovania Plnenia podľa Zmluvy, resp. ich v primeranom čase doplniť. Dodávateľ je povinný na požiadanie SE predložiť dokumenty preukazujúce povahu zmluvného vzťahu Dodávateľa k pracovníkom, ktorí vstupujú do priestorov SE (napr. potvrdením o registrácii v Sociálnej poisťovni).

12.3 Dodávateľ vyhlasuje, že:

- a) veci dodané Dodávateľom v súvislosti s vykonaním Plnenia nie sú a ani v čase vykonania Plnenia nebudú zaťažené žiadnym právom tretej osoby, najmä, avšak nielen, záložným právom tretej osoby, alebo predkupným právom;
- b) takéto veci nie sú prenajaté a ani v čase vykonania plnenia nebudú prenajaté tretej osobe a
- c) neexistuje právny predpis ani rozhodnutie orgánu verejnej moci, ktoré by Dodávateľovi akýmkoľvek spôsobom bránili v nakladaní s takýmito vecami.

12.4 Dodávateľ sa zaväzuje, že pri poskytovaní Plnenia v priestoroch SE bude dodržiavať podmienky uvedené vo VTP, resp. BTP.

12.5 Počas doby trvania Zmluvy je Dodávateľ povinný písomne oznámiť SE **do 5 pracovných dní** všetky zmeny týkajúce sa jeho:

- a) obchodného mena,
- b) sídla alebo miesta podnikania,
- c) predmetu činnosti,
- d) štatutárnych orgánov vrátane spôsobu ich konania voči tretím osobám,
- e) vstup do likvidácie Dodávateľa,
- f) začatie exekučného konania na majetok Dodávateľa a
- g) začatie konania podľa zákona č. 7/2005 Z.z. o konkurze a reštrukturalizácii.

V prípade porušenia povinnosti Dodávateľa podľa tohto bodu majú SE právo uplatniť si voči Dodávateľovi zmluvnú pokutu v zmysle bodu 15.5.

12.6 Dodávateľ vyhlasuje, že:

- a) disponuje všetkými oprávneniami požadovanými príslušnými právnymi predpismi a príslušnými orgánmi na splnenie podmienok Zmluvy a riadnu a včasnú realizáciu Plnenia a vykonávané Plnenie je v súlade s predmetom jeho podnikateľskej činnosti,
- b) je schopný Plnenie vykonať riadne a včas podľa podmienok Zmluvy a jej príloh; Dodávateľ zároveň vyhlasuje, že Plnenie bude vykonávané odborne spôsobilými pracovníkmi v súlade s platnými právnymi predpismi a VTP, resp. BTP, ak sú súčasťou Zmluvy; v prípade porušenia tejto povinnosti zo strany Dodávateľa majú SE právo uplatniť si voči Dodávateľovi zmluvnú pokutu v zmysle bodu 15.5,
- c) v prípade, že súčasťou Zmluvy je aj zoznam subdodávateľov, Dodávateľ sa zaväzuje dodržiavať povinnosti uvedené v článku X.; v prípade porušenia povinností uvedených v článku X. zo strany Dodávateľa majú SE právo uplatniť si voči Dodávateľovi zmluvnú pokutu v zmysle bodu 15.6,
- d) v prípade škody, ktorá vznikne pri realizácii Zmluvy v súvislosti s jeho činnosťou, sa zaväzuje nahradiť SE škodu v preukázanom rozsahu, vrátane ušlého zisku,
- e) mu je známy rozsah Plnenia, ako aj všetky ďalšie okolnosti majúce vplyv na plnenie Zmluvy a vykonanie Plnenia. V tejto súvislosti Dodávateľ potvrdzuje, že sa nemôže odvolávať na chybu alebo konanie v omyle, prípadne na to, že niektoré plnenia nie sú uvedené v Zmluve alebo jej prílohách, pokiaľ tieto chyby alebo omyly nespôsobili výlučne SE svojim úmyselným konaním, alebo na tieto neupozornili pred podpísaním Zmluvy,
- f) riadne a detailne skontroloval všetky dokumenty, podklady, odovzdané mu zo strany SE, alebo tvoriace prílohy Zmluvy, a zároveň sa zaväzuje na ich základe Plnenie vykonať; Dodávateľ je v tejto súvislosti povinný prekontrolovať aj akékoľvek ďalšie veci, dokumenty, podklady, ktoré mu SE poskytli pre účely vykonania Plnenia a akýkoľvek rozpor, nejasnosť, chybu či prípadnú nekompletnosť alebo nedokonalosť, ktorá má, alebo by mohla mať za následok vadu, nefunkčnosť Plnenia resp. jeho časti, akúkoľvek odchýlku od zmluvne určeného štandardu, funkčnosti či účelu Plnenia, alebo vplyv na Cenu Plnenia, je Dodávateľ povinný bez zbytočného odkladu (najneskôr do 7 dní odo dňa ich prevzatia) písomne oznámiť doporučeným listom SE; v opačnom prípade nároky Dodávateľa, spojené s nekompletnosťou alebo nedokonalosťou podkladov odovzdaných mu zo strany SE, zanikajú.

12.7 Dodávateľ sa zaväzuje pri vykonávaní predmetu Plnenia podľa Zmluvy dodržiavať všetky povinnosti

vyplývajúce pre neho:

- a) zo všeobecne záväzných právnych predpisov SR, a
- b) z tých častí interných predpisov SE, s ktorými sa preukázateľne oboznámil a ktoré sú aplikovateľné na:
 - (i) činnosti vykonávané Dodávateľom pre SE, a
 - (ii) pôsobenie pracovníkov Dodávateľa na území a v objektoch SE na základe Zmluvy

a sú v súlade so všeobecne záväznými právnymi predpismi v oblasti BOZP, tvorby a ochrany životného prostredia a požiarnej ochrany.

- 12.8 Ak nie sú v Zmluve alebo jej prílohách zaznamenané niektoré skutočnosti týkajúce sa vykonania Plnenia, Dodávateľ je povinný tieto skutočnosti SE písomne oznámiť najneskôr pred podpisom Zmluvy. V prípade, že Dodávateľ tieto skutočnosti písomne neoznámil SE, SE nie sú povinné akceptovať po uzavretí Zmluvy žiadne pripomienky k neskôr zisteným alebo neuvedeným skutočnostiam a platí, že tieto boli Dodávateľovi známe pred uzavretím Zmluvy.
- 12.9 V prípade akéhokoľvek rozporu medzi Zmluvnými stranami, týkajúceho sa rozsahu, obsahu alebo kvality Plnenia, v prípadoch, ktoré priamo alebo nepriamo nerieši Zmluva ani jej prílohy, platí až do prijatia vzájomnej dohody Zmluvných strán alebo rozhodnutia príslušného orgánu písomné stanovisko SE a Dodávateľ je povinný toto stanovisko SE rešpektovať a dodržať podmienky v ňom uvedené. Zmluvná strana, ktorej stanovisko pri riešení rozporu sa ukáže ako nesprávne, znáša náklady spojené s riešením tohto rozporu.
- 12.10 Ak by v priebehu vykonávania Plnenia došlo k akýmkoľvek rozporom medzi SE a Dodávateľom, nesmie dôjsť k zastaveniu, prerušeniu Plnenia alebo jeho oneskoreniu, alebo k inému ovplyvneniu realizácie Plnenia zo strany Dodávateľa.
- 12.11 Akýkoľvek súhlas či schválenie SE, resp. povereného zástupcu SE, ohľadne Plnenia, dokladov, dokumentácie alebo prác vykonaných zo strany Dodávateľa, nezabavuje Dodávateľa jeho zodpovednosti za riadne a včasné vykonanie Plnenia, ako aj správnosť predkladaných dokladov, dokumentácie, podkladov resp. prác.

12.12 Zabezpečenie kvality

V prípade Plnenia, ktoré v zmysle Zmluvy patrí do **1. kategórie zabezpečovania kvality**, platia nasledovné ustanovenia:

- 12.12.1 Dodávateľ je povinný disponovať funkčným systémom manažérstva kvality, ktorý zodpovedá požiadavkám medzinárodnej normy ISO 9001:2008. V prípade Zahraničného Dodávateľa bude akceptovaný aj analogický systém manažérstva kvality, ktorý spĺňa špecifické požiadavky definované príslušným národným orgánom pre dozor nad jadrovou bezpečnosťou. Dodávateľ dokladuje funkčnosť systému manažérstva kvality platným potvrdením o vykonaní auditu svojho systému manažérstva kvality zo strany SE, alebo ho požiada o audit. Systém manažérstva kvality neprevereneho Dodávateľa musí byť auditovaný s úspešným výsledkom pred uzavretím Zmluvy. V prípade časovej tiesne môže byť audit zrealizovaný najneskôr do jedného (1) mesiaca od nadobudnutia účinnosti Zmluvy (podmienkou je, že dokumenty predložené takýmto Dodávateľom počas výberového konania, preukazujú jeho spôsobilosť).

Systém manažérstva kvality prevereneho Dodávateľa bude po uplynutí platnosti auditu opätovne preverený v závislosti od výsledkov predchádzajúceho auditu, rozsahu zmien, ktoré Dodávateľ realizoval v rámci svojho systému manažérstva kvality a od jeho aktuálnej hodnoty IVR (Index Vendor Rating) v zmysle článku 0.

Akceptovanou náhradou úspešného auditu zo strany SE môže byť po uplynutí trojročnej lehoty platnosti auditu (za predpokladu každoročného priaznivého hodnotenia plnenia na základe Zmluvy Objednávateľom počas doby jej trvania) predloženie potvrdenia o priaznivom posúdení Dodávateľa príslušným národným orgánom pre dozor nad jadrovou bezpečnosťou, iným prevádzkovateľom jadrových zariadení, alebo nezávislým (takým, ktorý sa nepodieľal na predmete plnenia Zmluvy a ktorého si preverovaný Dodávateľ nezaplatil) subjektom v ich mene, prípadne vykonanie previerky zo strany SE po vzájomnej dohode s Dodávateľom iným zjednodušeným spôsobom, s predĺžením platnosti auditu o jeden až tri roky.

Ak je Dodávateľom fyzická osoba, ktorá vykonáva Plnenie na základe preukázania svojej odbornej spôsobilosti osobne, nemusí mať počas doby účinnosti Zmluvy vybudovaný systém manažérstva kvality a nemusí vykonávať interné audity. U takéhoto Dodávateľa SE nevykonávajú

audit systému manažérstva kvality, ale môžu preveriť plnenie len vybraných požiadaviek normy ISO 9001:2008, ktoré pokrývajú hlavné činnosti Dodávateľa a ktoré garantujú splnenie požiadaviek SE. Ostatné aplikovateľné požiadavky týchto ustanovení, s výnimkou bodu 12.12.1 o interných auditoch, musí Dodávateľ, ktorým je fyzická osoba, dodržať, najmä musí preukázať svoju odbornú spôsobilosť a dodržať požiadavky plánu kvality vybraného zariadenia, alebo iného rovnocenného dokumentu schváleného Úradom jadrového dozoru SR (ďalej len „ÚJD SR“), alebo plánu kvality podľa normy ISO 10005:2005.

V prípade, že Dodávateľ nie je výrobcom predmetu Plnenia, ustanovenia tohto bodu sa vzťahujú na výrobcu predmetu Plnenia, pričom Dodávateľ sa zaväzuje zabezpečiť, aby výrobca predmetu Plnenia bol zaviazaný splniť požiadavky tohto bodu.

Dodávateľ je povinný v rámci svojho systému manažérstva kvality:

- rozpracovať a uplatňovať požiadavky a princípy stanovené v Integrovannej politike SE, a.s., zverejnenej na internetovej stránke <http://www.seas.sk/spolocnost>, ktoré sú aplikovateľné na predmet Plnenia
- stanoviť zodpovednosti a právomoci zamestnancov, ich funkčné povinnosti a oprávnenia, vrátane opisu organizačnej štruktúry, vplyvu konkrétnej pracovnej funkcie na jadrovú bezpečnosť, zodpovednosti za zabezpečovanie kvality a riadenie systému manažérstva kvality
- zohľadniť aj požiadavky na odstupňovaný prístup (napr. požiadavky na kvalifikáciu a nezávislosť personálu vykonávajúceho kontroly a skúšky, špecifické postupy montáže, dokumentovanie certifikátov a atestov, atď.), pokiaľ predmet Plnenia má vplyv na jadrovú bezpečnosť.

- 12.12.2 Dodávateľ je povinný rešpektovať špecifické požiadavky štátneho dozoru a štátneho odborného dozoru a premietnuť ich do vlastnej svojej dokumentácie o zabezpečovaní kvality.
- 12.12.3 Dodávateľ je povinný uplatňovať zásady čistej montáže a kontroly zariadení v etape výroby (dodávok), ale aj pri údržbe, aby sa presvedčil, že zmontované zariadenie neobsahuje cudzie látky alebo uvoľnené vlastné diely, ktoré by mohli byť príčinou poškodenia a nefunkčnosti vlastného zariadenia, alebo by mohli mať za príčinu uvoľnenie týchto častí nekontrolovaným spôsobom do ďalších častí technológie (potrubí, výmenníkov, armatúr, čerpadiel) v etape prevádzky zariadenia, a spôsobiť tak ich nefunkčnosť, poškodenie ich samotných alebo súvisiacich zariadení, alebo zamedzenie prietoku média alebo stratu chladenia reaktora.
- 12.12.4 V prípade, že súčasťou realizácie predmetu Zmluvy sú vybrané zariadenia, tieto musia byť preukázateľne kvalifikované na ich požadovanú funkčnú spôsobilosť a predpokladané účinky prostredia na projektom uvažované podmienky, vrátane seizmickej odolnosti, a to príslušnou metódou kvalifikácie v zmysle vyhlášky ÚJD SR č. 431/2011 Z. z. o systéme manažérstva kvality v platnom znení (ďalej len „**Vyhláška o systéme manažérstva kvality**“). Kvalita a vlastnosti hutníckych výrobkov a prídavných materiálov na zváranie, použitých pre vybrané zariadenia, musí byť preukázaná príslušným dokumentom kontroly v zmysle Vyhlášky o systéme manažérstva kvality.
- 12.12.5 Ak je predmetom Plnenia alebo s ním súvisí aj vybrané zariadenie, Dodávateľ je povinný zabezpečiť splnenie požiadaviek príslušnej technickej dokumentácie, vrátane plánu kvality vybraného zariadenia podľa Vyhlášky o systéme manažérstva kvality, resp. iného rovnocenného dokumentu schváleného ÚJD SR.
- 12.12.6 Ak Plnenie nesúvisí s vybraným zariadením, ale môže iným spôsobom ovplyvniť jadrovú bezpečnosť jadrového zariadenia, Dodávateľ je povinný zabezpečiť splnenie požiadaviek príslušnej technickej dokumentácie, vrátane plánu kvality podľa normy ISO 10005:2005, odsúhlaseného SE.
- 12.12.7 V prípade, že s Plnením súvisí už vypracovaný plán kvality vybraného zariadenia, resp. iný rovnocenný dokument (IPZK – individuálny program zabezpečovania kvality), Dodávateľ je povinný rešpektovať jeho požiadavky.
- 12.12.8 V prípade, že ide o revíziu, alebo vypracovanie nového plánu kvality vybraného zariadenia, alebo plánu kvality podľa ISO 10005:2005, Dodávateľ je povinný predložiť ho na odsúhlasenie SE do 30 dní od podpisu Zmluvy.
- 12.12.9 Realizácia Plnenia na vybranom zariadení môže byť začatá až po schválení plánu kvality vybraného zariadenia ÚJD SR. Ak Plnenie nesúvisí s vybraným zariadením, realizácia Plnenia

môže byť začatá až po odsúhlasení plánu kvality podľa normy ISO 10005:2005 zo strany SE.

- 12.12.10 Ak je predmetom Zmluvy alebo jej súčasťou vypracovanie dokumentácie, každý spracovateľ dokumentácie pre SE musí ako jej súčasť vypracovať zoznam - súhrn použitých všeobecne záväzných právnych predpisov a použitej normatívno-technickej dokumentácie, vrátane bezpečnostných návodov vydávaných ÚJD SR a harmonizovaných noriem platných v rámci EÚ.

V prípade revízie dokumentácie musí byť posúdená aktuálnosť pôvodného zoznamu. Jeho prípadnú revíziu musia odsúhlasiť SE. Ak pri existujúcom dokumente takýto zoznam nie je, musí byť dopracovaný Dodávateľom pri revízii dokumentu a spolu s revidovaným dokumentom odsúhlasený zo strany SE.

- 12.12.11 Dodávateľ je povinný hodnotiť a vyberať svojich Subdodávateľov pre realizáciu Plnenia podľa ich schopnosti plniť požiadavky vyplývajúce zo Zmluvy s SE. Požiadavky zo Zmluvy s SE premietne do zmlúv so svojimi Subdodávateľmi, vrátane požiadavky na systém manažérstva kvality Subdodávateľa a rešpektovanie plánu kvality, ktoré je Dodávateľ povinný preveriť aspoň raz v priebehu trvania Zmluvy, minimálne však aspoň raz za tri roky. Dodávateľ zabezpečuje a preveruje schopnosť svojich Subdodávateľov plniť požiadavky vyplývajúce zo Zmluvy v priebehu trvania Zmluvy.

- 12.12.12 Dodávateľ sa zaväzuje uchovať dokumenty, ktoré súvisia s činnosťami ovplyvňujúcimi kvalitu Plnenia, po celú dobu trvania zmluvného vzťahu tak, aby zabránil ich poškodeniu, strate alebo zničeniu. Dokumenty, ktoré neodovzdá SE, uloží po dobu 10 rokov po ukončení Plnenia na základe Zmluvy. Pred skartáciou ich odovzdá SE.

- 12.12.13 Dodávateľ je povinný umožniť vykonať audit inšpektorom štátneho dozoru a štátneho odborného dozoru, odborne spôsobilému personálu SE alebo odborne spôsobilému personálu inej organizácie v jeho mene, za účelom auditu systému manažérstva kvality, alebo preverky plnenia len vybraných požiadaviek normy ISO 9001:2008, vrátane preskúmania personálnych, technických, materiálových a organizačných predpokladov pre realizáciu Plnenia a za účelom auditu dodržiavania plánov kvality Dodávateľa vo všetkých priestoroch a zariadeniach Dodávateľa aj jeho Subdodávateľov. Porušenie tejto povinnosti Dodávateľom sa považuje za podstatné porušenie Zmluvy.

- 12.12.14 Dodávateľ je povinný plánovať a vykonávať interné audity v zmysle medzinárodných noriem ISO 9001:2008 a ISO 19011:2011 s cieľom overiť, či sú činnosti v oblasti zabezpečovania kvality a ich výsledky v súlade s plánovanými požiadavkami a je povinný si sám overovať a hodnotiť efektívnosť svojho systému manažérstva kvality. Interné audity musia vykonávať nezávislí zamestnanci s príslušnou odbornou spôsobilosťou.

Tento bod sa neuplatňuje, ak je Dodávateľom Plnenia fyzická osoba, ktorá realizuje predmet Plnenia na základe preukázania svojej odbornej spôsobilosti osobne, pričom nemusí mať počas plnenia Zmluvy vybudovaný systém manažérstva kvality.

- 12.12.15 Ak predmet Plnenia má vplyv na jadrovú bezpečnosť, musia kontroly a skúšky u Dodávateľa, ktorými Dodávateľ preukazuje zhodu Plnenia s požiadavkami, vykonávať nezávislé odborne spôsobilé osoby, teda iné ako tie, ktoré realizovali, alebo priamo riadili zmluvné výkony, ktoré sú predmetom kontrol a skúšok.

- 12.12.16 Dodávateľ je povinný poskytnúť SE kópie všetkých správ o nezhodách alebo nezhodných produktoch dôležitých z hľadiska jadrovej bezpečnosti, zistených počas realizácie Plnenia, pri ktorých rozhodol nezhodu alebo nezhodný produkt odstrániť opravou alebo rozhodol ponechať nezhodu alebo nezhodný produkt s výnimkou. Tieto správy musia obsahovať technické zdôvodnenie vysporiadania nezhody alebo nezhodného produktu. Ak je predmetom Plnenia vybrané zariadenie, Dodávateľ je v rámci procesu trvalého zlepšovania povinný využívať spätnú väzbu z obdobných plnení, ktoré realizoval v jadrových elektrárnach.

V prípade Plnenia, ktoré v zmysle Zmluvy patrí do **2. kategórie zabezpečovania kvality**, platia nasledovné ustanovenia:

- 12.12.17 Dodávateľ je povinný disponovať funkčným systémom manažérstva kvality, ktorý zodpovedá požiadavkám normy ISO 9001:2008, čo preukáže na požiadanie SE.

Ak je Dodávateľom Plnenia fyzická osoba, ktorá realizuje predmet Plnenia na základe preukázania svojej odbornej spôsobilosti osobne, nemusí mať počas doby účinnosti Zmluvy vybudovaný systém manažérstva kvality, ale preukáže personálne, technické, materiálové a organizačné predpoklady pre realizáciu Plnenia.

V prípade, že Dodávateľ nie je výrobcom predmetu Plnenia, ustanovenia tohto bodu sa vzťahujú na výrobcu predmetu Plnenia, pričom Dodávateľ sa zaväzuje zabezpečiť, aby výrobca predmetu Plnenia bol zaviazaný splniť požiadavky tohto bodu.

- 12.12.18 Dodávateľ je povinný rešpektovať špecifické požiadavky štátneho odborného dozoru a premietnuť ich do vlastnej dokumentácie o zabezpečovaní kvality tak, že ich zapracuje do príručky kvality v zmysle normy ISO 9001:2008, alebo ich rozpracuje do plánu kvality podľa normy ISO 10005:2005. Plán kvality odovzdá SE do 30 dní od podpisu Zmluvy.
- 12.12.19 Dodávateľ je povinný hodnotiť a vyberať svojich Subdodávateľov podľa ich schopnosti plniť požiadavky vyplývajúce zo Zmluvy s SE. Požiadavky zo Zmluvy s SE premietne do zmlúv so svojimi Subdodávateľmi, vrátane požiadavky na systém manažérstva kvality Subdodávateľa a na uplatnenie požiadaviek plánu kvality. Dodávateľ zabezpečuje a preveruje schopnosť svojich Subdodávateľov plniť požiadavky vyplývajúce zo Zmluvy v priebehu trvania Zmluvy.
- 12.12.20 Dodávateľ sa zaväzuje uchovať dokumenty, ktoré súvisia s činnosťami ovplyvňujúcimi kvalitu, po celú dobu trvania zmluvného vzťahu tak, aby zabránil ich poškodeniu, strate alebo zničeniu. Dokumenty, ktoré neodovzdá SE, uloží po dobu 5 rokov po ukončení predmetu plnenia Zmluvy. Pred skartáciou ich odovzdá SE.
- 12.12.21 Dodávateľ je povinný umožniť vykonať audit inšpektorom štátneho dozoru a štátneho odborného dozoru, odborne spôsobilému personálu SE, alebo odborne spôsobilému personálu inej organizácie v jeho mene, za účelom kontrol a preskúmania kvality a súvisiacej dokumentácie pri realizácii Plnenia, auditu systému manažérstva kvality alebo previerku plnenia len vybraných požiadaviek normy ISO 9001:2008, vrátane preskúmania personálnych, technických, materiálových a organizačných predpokladov pre realizáciu Plnenia a auditu dodržiavania plánov kvality Dodávateľa vo všetkých priestoroch a zariadeniach Dodávateľa aj jeho Subdodávateľov.

XIII. ZODPOVEDNOSŤ ZA ŠKODU

Okrem ustanovení článku 13. „ZODPOVEDNOSTI DODÁVATEĽA“ Všeobecnej časti platí nasledovné:

- 13.1 Dodávateľ zodpovedá za škody, ktoré spôsobí SE porušením svojich zákonných alebo zmluvných povinností alebo svojou činnosťou pri plnení Zmluvy.
- 13.2 Ak v Zmluve nie je dohodnuté inak, Dodávateľ sa zaväzuje odškodniť SE za všetky povinnosti, straty, škody, pokuty, nároky, žaloby, dane, záväzky, spory, výdavky a náklady (vrátane primeraných poplatkov za právne poradenstvo, nákladov a výdavkov na vyšetrovanie), ktoré SE budú musieť uskutočniť alebo utrpia a ktoré súvisia alebo vznikajú na základe priameho či nepriameho porušenia akéhokoľvek vyhlásenia, záruky alebo záväzku Dodávateľa podľa Zmluvy.
- 13.3 Ak SE vznikne pri plnení Zmluvy v súvislosti s činnosťou Dodávateľa škoda, Dodávateľ sa zaväzuje túto škodu v preukázanom rozsahu nahradiť SE podľa tohto článku. Dodávateľ je povinný nahradiť SE škodu **do 10 dní** odo dňa doručenia vyúčtovania náhrady škody Dodávateľovi.
- 13.4 Vznikom nároku na zaplatenie zmluvných pokút podľa Zmluvy alebo článku XV., nie je dotknutý nárok SE na náhradu škody vo výške presahujúcej zmluvnú pokutu.
- 13.5 SE a Dodávateľ nezodpovedajú za škody spôsobené v dôsledku okolností vylučujúcich zodpovednosť v zmysle článku XVII.

XIV. ZÁRUKA A ZODPOVEDNOSŤ ZA VADY

Okrem ustanovení článku 14. „ZÁRUKY DODÁVATEĽA“ Všeobecnej časti platí nasledovné:

- 14.1 Dodávateľ vyhlasuje a zaručuje, že Plnenie bude SE dodané v súlade a v rozsahu, kvalite a za podmienok dohodnutých v Zmluve a jej prílohách. Zároveň sa Dodávateľ zaručuje, že Plnenie nebude mať právne vady.
- 14.2 Pokiaľ nie je v Zmluve uvedené inak, Dodávateľ sa zaväzuje, že si Plnenie zachová vlastnosti v zmysle Zmluvy a zodpovedá za vady Plnenia počas záručnej doby, ktorá je **24 mesiacov**.
- 14.3 Záručná doba začína plynúť odo dňa prevzatia zo strany SE Plnenia bez akýchkoľvek väd a nedorobkov a spísania Preberacieho protokolu v zmysle bodu 9.4.1, pokiaľ nie je v Zmluve alebo platných právnych predpisoch stanovené inak. Ak je Dodávateľ povinný Plnenie odoslať SE, plynie záručná doba odo dňa dôjdenia alebo doručenia Plnenia do miesta určenia a jeho prevzatia zo strany SE.

Dodávateľ môže záručnú dobu jednostranne predĺžiť, a to vyhlásením o predĺžení záruky.

V prípade poskytnutia záruky za akosť začína záručná doba plynúť okamihom prechodu nebezpečenstva škody na SE.

- 14.4 Záručná doba neplynie počas doby, počas ktorej SE nemôžu užívať Plnenie pre jeho vady, za ktoré zodpovedá Dodávateľ. Rovnako sa prerušuje záručná doba na tie časti Plnenia, pri ktorých sa odstraňujú reklamované vady, a opätovne začína plynúť až dňom nasledujúcim po dni písomného potvrdenia zo strany SE o odstránení vady. V prípade väd Plnenia, pri ktorých oprava je možná len výmenou veci alebo jej nahradením, začína záručná doba plynúť odznova dňom nasledujúcim po dni odstránenia takto opravených väd a ich písomným prevzatím zo strany SE.
- 14.5 Záruka sa vzťahuje aj na všetky vady spôsobené vadou materiálu, prípadne vadnou súčasťou Plnenia. Dodávateľ zodpovedá za vady materiálu, vady spôsobené výrobcom, vady spôsobené Subdodávateľom a akékoľvek iné vady.
- 14.6 Dodávateľ písomne upozorní SE najneskôr pri prevzatí Plnenia na všetky špecifiká vykonaného Plnenia a zároveň odovzdá SE podrobný manuál s definovaním potrebnej údržby. V prípade tých častí Plnenia, pri ktorých je ich výrobcom alebo dodávateľom predpísaný osobitný servis, resp. revízie, je Dodávateľ povinný predložiť SE písomný servisný plán, resp. plán povinných revízií počas plynutia záručnej doby, spolu s návrhmi príslušných servisných zmlúv so subjektmi oprávnenými na výkon takéhoto servisu alebo revízií.
- 14.7 V prípade, že sa na Plnenie, ktoré zakúpil Dodávateľ od tretej strany za účelom jeho ďalšieho predaja pre SE, vzťahuje záruka poskytovaná treťou stranou, táto nesmie byť kratšia ako lehota v zmysle bodu 14.2, ktorá začína plynúť od prevzatia Plnenia. Dodávateľ je povinný informovať SE o všetkých skutočnostiach, ktoré môžu mať vplyv na uplatnenie nárokov z väd takéhoto Plnenia, najmä je povinný písomne oznámiť SE deň, v ktorý uplynie záručná doba, a je povinný odovzdať SE v čase odovzdania Plnenia všetky dokumenty, ktoré je potrebné predložiť v prípade uplatnenia nárokov zo zodpovednosti za vady, ako aj úplný zoznam častí Plnenia, z ktorého je zrejma osobitná záručná doba konkrétnej časti Plnenia.
- 14.8 Plnenie má vady, ak nezodpovedá výsledku určenému Zmluve, účelu jeho použitia, príp. nemá vlastnosti výslovne stanovené Zmluvou alebo všeobecne záväznými právnymi predpismi alebo platnými technickými normami, alebo neboli splnené ostatné povinnosti Dodávateľa v zmysle bodu 9.4.7.
- 14.9 Dodávateľ zodpovedá za vady Plnenia, ktoré má Plnenie v čase jeho odovzdania a prevzatia zo strany SE, bez ohľadu na to, kedy ich SE zistia, a to aj v prípade, keď sa vada stane zjavnou (SE ju objaví) až po tomto okamihu, pokiaľ SE oznámi vady Dodávateľovi najneskôr do uplynutia záručnej doby.
- 14.10 V prípade, že Plnenie má pri preberaní zjavné vady, SE sú oprávnené odmietnuť prevzatie Plnenia. O odmietnutí prevziať Plnenie spíšu SE zápis, v ktorom tieto vady uvedú. Jedno vyhotovenie zápisu o odmietnutí prevzatia Plnenia odovzdajú Dodávateľovi. Dodávateľ je povinný bez zbytočného odkladu, avšak najneskôr **do 5 pracovných dní** tieto vady odstrániť, za podmienky, že sa strany nedohodnú inak. Po ich odstránení je Dodávateľ povinný opätovne vyzvať SE na prevzatie Plnenia v zmysle tohto bodu a na spísanie Preberacieho protokolu v zmysle bodu 9.4.1. V prípade, ak si Zmluvné strany dohodnú dlhšiu lehotu, než 5 pracovných dní, je Dodávateľ povinný začať s odstraňovaním väd do 2 pracovných dní od vyhotovenia zápisu v zmysle tohto bodu.
- 14.11 SE môžu prevziať Plnenie, ktoré má vady nebrániace užívaniu Plnenia alebo nedorobky nebrániace užívaniu Plnenia (ďalej len „**Drobné vady**“). Rozlišovať Drobné vady od ostatných väd je výhradným právom SE. V takomto prípade musí byť súčasťou Preberacieho protokolu aj súpis Drobných väd. Popis Drobných väd, uvedených v súpise, musí byť určitý a zrozumiteľný, pri každej Drobnej vade musí byť s Dodávateľom dohodnutý termín na jej odstránenie. Ak by k dohode z rôznych príčin nedošlo, termín na odstránenie Drobnej vady je **5 pracovných dní** od jej zistenia pri preberaní.
- V prípade, ak si Zmluvné strany dohodnú dlhšiu lehotu, než 5 pracovných dní, Dodávateľ je povinný začať s odstraňovaním Drobných väd do 2 pracovných dní od spísania Preberacieho protokolu. Pre vylúčenie pochybností, aj v prípade prevzatia Plnenia s Drobnými vadami bude Plnenie považované za riadne dodané a záväzok Dodávateľa riadne splnený až pod ich odstránení.
- 14.12 Dodávateľ zodpovedá za vady Plnenia, vzniknuté po odovzdaní Plnenia, ak boli spôsobené porušením jeho povinností, alebo ak vada vznikne v súvislosti s postupom SE (napr. vady, ktoré vzniknú poškodením Plnenia zo strany SE alebo inej strany alebo v dôsledku konania zo strany SE alebo inej strany) v zmysle návodu na použitie, inštrukcií Dodávateľa alebo iných dokladov dodaných Dodávateľom podľa Zmluvy (napr. podľa bodu 14.6).
- 14.13 Dodávateľ nezodpovedá za vady Plnenia, ktoré boli spôsobené odovzdaním nevhodných alebo neúplných podkladov SE, ak Dodávateľ ani pri vynaložení odbornej starostlivosti nemohol zistiť ich nevhodnosť, to však neplatí v prípade porušenia vyhlásení alebo záväzkov Dodávateľa v zmysle bodu 12.6, alebo ak na nevhodnosť písomne upozornil SE a tie na ich použitie trvali.

14.14 Nároky z väd

Ak Dodávateľ dodal Plnenie s vadou/vadami, SE môžu:

- a) požadovať odstránenie vady/vád na náklady Dodávateľa dodaním náhradného plnenia namiesto vadného Plnenia
SE však nie sú oprávnené požadovať dodanie náhradného plnenia, ak Plnenie vzhľadom na jeho povahu nemožno vrátiť alebo odovzdať Dodávateľovi, okrem Plnenia na základe zmluvy o dielo, kedy sú SE oprávnené požadovať vykonanie náhradného plnenia aj v prípade, že predmet Plnenia vzhľadom na jeho povahu nemožno vrátiť alebo odovzdať Dodávateľovi, pokiaľ sa Zmluvné strany nedohodnú inak, alebo
- b) požadovať odstránenie vady/vád dodaním chýbajúceho Plnenia, alebo
- c) požadovať odstránenie vady/vád na náklady Dodávateľa opravou Plnenia, ak je vada/sú vady opraviteľné, alebo
- d) požadovať primeranú zľavu z Ceny Plnenia, alebo
- e) odstúpiť od Zmluvy.

Voľba medzi nárokmi uvedenými v tomto bode patrí SE iba v prípade, že túto voľbu oznámia Dodávateľovi v reklamácií.

SE sú oprávnené odmietnuť čiastočnú dodávku Plnenia, t.j. dodávku Plnenia, ktorá nebude obsahovať dohodnutý rozsah dodávky Plnenia.

Dodávateľ znáša všetky náklady spojené s odstránením vád.

14.15 SE sú povinné vady písomne reklamovať u Dodávateľa bez zbytočného odkladu po ich zistení. V reklamácií uvedú svoje požiadavky a voľbu medzi nárokmi v zmysle bodu 14.14. K reklamácií môžu pripojiť aj vhodné dôkazné prostriedky. Uplatnený nárok nemôžu SE meniť bez súhlasu Dodávateľa, okrem nasledovných prípadov:

- a) Dodávateľ v čase určenom SE alebo uvedenom v bode 14.16 ešte nevykonával podstatnú časť úkonov smerujúcich k uspokojeniu nároku SE, alebo
- b) vady Plnenia sú neopraviteľné, t.j. s odstránením vád by boli spojené neprimerané náklady presahujúce 50% Ceny, alebo
- c) na odstránenie vád by sa vyžadovala neprimerane veľká súčinnosť SE, alebo
- d) odstránenie vád by bolo možné len po uplynutí neprimeraného času.

14.16 Pokiaľ nie je uvedené v reklamácií SE inak, Dodávateľ sa zaväzuje začať s odstraňovaním vád bez zbytočného odkladu od doručenia reklamácie SE písomnou formou, najneskôr však v priebehu maximálne 3 pracovných dní od uplatnenia reklamácie, pri prevádzkových výpadkoch okamžite v priebehu maximálne 12 hodín (v prípade havárií ihneď). Dodávateľ je povinný odstrániť reklamované vady v najkratšej možnej lehote, najneskôr však **do 5 pracovných dní** od doručenia reklamácie Dodávateľovi, pokiaľ v reklamácií SE nie je uvedené inak. Uvedené neplatí v prípade, kedy z technických alebo technologických dôvodov nie je objektívne možné odstrániť vadu v uvedenej 5-dňovej lehote (napr. z dôvodu dodacej lehoty materiálu) a Dodávateľ túto skutočnosť pred uplynutím vyššie uvedenej lehoty písomne oznámi SE spolu s riadnym odôvodnením, a to najneskôr v lehote 3 dní od dátumu doručenia reklamácie vady. V opačnom prípade platia vyššie uvedené lehoty.

14.17 Po odstránení reklamovanej vady Dodávateľ a SE spíšu protokol o odstránení záručnej vady, v ktorom SE potvrdia, že vada bola riadne a včas odstránená. Pre vylúčenie pochybností sa vada považuje za riadne odstránenú až potvrdením SE o odstránení vady v písomnom protokole podľa predchádzajúcej vety.

14.18 V prípade, že Dodávateľ nezačne s odstraňovaním vád Plnenia bez zbytočného odkladu, alebo v riadne začatom odstraňovaní vád nepokračuje, alebo v prípade omeškania Dodávateľa so splnením povinnosti odstrániť vady Plnenia v lehote podľa tohto bodu, majú SE právo uplatniť si voči Dodávateľovi zmluvnú pokutu v zmysle bodu 15.3.

14.19 Dodávateľ nie je oprávnený odmietnuť ani nijak odďaľovať odstraňovanie reklamovanej vady, aj keď je toho názoru, že predmetná reklamácia nie je opodstatnená, alebo že za reklamovanú vadu nezodpovedá. Dodávateľ má však následne právo riadne preukázať neopodstatnenosť takejto reklamácie a v prípade jej preukázania mu vzniká nárok na úhradu nákladov, ktoré preukázateľne vynaložil na odstránenie takejto vady, aj keď na to nebol povinný, avšak iba za podmienky, že na takúto skutočnosť SE písomne upozornil v lehote 3 dní od dátumu doručenia reklamácie. Do právoplatného rozhodnutia o reklamácií znáša všetky náklady dočasne Dodávateľ. Pre vylúčenie pochybností, dôkazné bremeno, že vada uplatnená SE počas plynutia záručnej doby nie je záručnou vadou a že za ňu Dodávateľ nezodpovedá, znáša Dodávateľ v celom rozsahu.

14.20 SE sú oprávnené jednostranne (aj bez súhlasu Dodávateľa) postúpiť svoje práva vyplývajúce zo záruk poskytnutých Dodávateľom za Plnenie na akúkoľvek tretiu osobu, resp. viaceré tretie osoby.

14.21 Pre vylúčenie pochybností platí, že počas záručnej doby bude Plnenie spôsobilé na jeho užívanie a zachová si vlastnosti (akosť) vymienené Zmluvou.

14.22 Nároky pri neodstránení väd

Ak Dodávateľ neodstránil vady v lehote podľa bodu 14.16, alebo ak písomne oznámi SE pred uplynutím lehoty na ich odstránenie, že vady neodstráni, môžu SE:

- a) vady odstrániť samy alebo ich dať odstrániť tretej strane, bez vplyvu na záruku Dodávateľa, a to na náklady Dodávateľa,
- b) požadovať primeranú zľavu z Ceny Plnenia,
- c) odstúpiť od Zmluvy.

V takomto prípade sú SE povinné bez zbytočného odkladu písomne upovedomiť Dodávateľa o svojom rozhodnutí.

V prípade, ak SE samy odstránia vady, alebo ich dajú odstrániť tretej strane, výška ceny takto vykonaných prác bude obvyklá, s prihliadnutím na konkrétne okolnosti prípadu (najmä časová tieseň), avšak nebude ovplyvnená cenami Dodávateľa. Táto cena prác vykonaných SE alebo treťou osobou bude uplatnená voči Dodávateľovi vo výške fakturovaných nákladov, s 10% koordinačnou prirážkou z celkovej fakturovanej netto sumy.

14.23 Zľava z Ceny

V prípade, že SE požadujú zľavu z Ceny vadného Plnenia, Zmluvné strany sa dohodli, že zľava z Ceny sa určí na základe písomnej dohody Zmluvných strán. V prípade, že sa Zmluvné strany nedohodnú na primeranej zľave z Ceny **do 30 dní** odo dňa doručenia reklamácie Dodávateľovi, vypočíta sa ako súčet:

- a) rozdielu medzi hodnotou Plnenia, ktorú by malo mať Plnenie bez väd, a hodnotou vadného Plnenia v čase, kedy sa malo Plnenie dodať, a
- b) nákladov, ktoré budú SE musieť vynaložiť na činnosti, ktoré sú nevyhnutné na to, aby sa Plnenie stalo bezvadným v zmysle Zmluvy.

Hodnota Plnenia bez väd a hodnota Plnenia s vadami, ako aj výška nákladov vynaložených SE na odstránenie väd, sa určí znaleckým posudkom predloženým SE.

V prípade, že zľava z Ceny bola uplatnená ešte pred vystavením faktúry za dodané Plnenie, ku ktorému sa zľava z Ceny vzťahuje, Dodávateľ je povinný fakturovanú Cenu znížiť o sumu zľavy. V prípade, že k uplatneniu zľavy z Ceny dôjde až po vystavení faktúry za dodané Plnenie, Dodávateľ je povinný vystaviť SE faktúru na opravu základu DPH v zmysle platných právnych predpisov v prípade, že neplatí ustanovenie tohto bodu nižšie. Dodávateľ je povinný vystaviť a doručiť opravnú faktúru najneskôr do 15 dní odo dňa, kedy bola zľava z Ceny dohodnutá. Na doručenie opravnej faktúry sa vzťahujú ustanovenia bodu 7.2.

V prípade, že Dodávateľ je platiteľ DPH v SR a SE si uplatnia zľavu z Ceny v zmysle tohto bodu, Dodávateľ a SE sa dohodli, že v súlade s ustanovením § 25 ods. 6 Zákona o DPH, sa základ dane a daň neopravia.

14.24 Právne vady

14.24.1 Plnenie má právne vady, ak je zaťažené právom tretej osoby, alebo ak existujú záväzky Dodávateľa na zriadenie takýchto práv tretej osoby (napr. práva z priemyselného a duševného vlastníctva, záložné práva a pod.). Plnenie má právne vady aj v prípade podľa § 433 ods. 2 zákona č. 513/1991 Z.z. Obchodný zákonník, v platnom znení (ďalej len „**Obchodný zákonník**“). Aplikácia § 434 Obchodného zákonníka je pre účely Zmluvy vylúčená (ďalej len „**Právne vady**“).

14.24.2 Právne vady sú SE povinné písomne oznámiť Dodávateľovi po tom, čo sa dozvedeli o uplatnení práva tretej osoby.

14.24.3 Ak má Plnenie akúkoľvek Právnu vadu, SE majú právo požadovať od Dodávateľa, aby bez zbytočného odkladu, najneskôr **do 30 dní** od doručenia písomného oznámenia SE o Právnej vade, odstránil Právne vady na svoje náklady, pokiaľ v oznámení SE nie je uvedené inak.

14.24.4 V prípade, že Dodávateľ neodstránil právne vady Plnenia v lehote podľa predchádzajúceho bodu, budú SE oprávnené:

- (i) požadovať zľavu z Ceny, alebo
- (ii) odstúpiť od Zmluvy.

- 14.24.5 SE sú povinné rozhodnúť sa medzi nárokmi uvedenými v tomto bode **do 30 dní** od uplynutia lehoty podľa bodu 14.24.3.

Do doby odstránenia Právnych vád nie sú SE povinné zaplatiť časť Ceny, ktorá by zodpovedala ich nároku na zľavu, ak by Právne vady neboli odstránené.

- 14.24.6 V prípade Právnych vád ktorejkoľvek súčasti Plnenia je Dodávateľ zároveň povinný na svoje náklady obhajovať SE proti nárokom tretích osôb z porušenia ich práv a uhradiť všetky sumy, najmä náklady, škody a trovy právneho zastúpenia, ktoré súd vo svojom konečnom rozhodnutí prizná tretej osobe, alebo na ktoré vznikne tretej osobe nárok, v súlade s dohodou o urovnaní s treťou osobou, odsúhlasenou Dodávateľom, za predpokladu, že SE oznámia Dodávateľovi právne vady písomne v lehote podľa predchádzajúceho bodu a umožnia Dodávateľovi spolupracovať s SE pri obhajbe a v súvisiacich rokovaniach o dohode.

Dodávateľ má pritom povinnosti uvedené v tomto bode aj v prípade, ak k porušeniu práv tretej osoby došlo v dôsledku konania SE alebo tretej osoby poverenej SE v súlade so špecifikáciami alebo inštrukciami, ktoré Dodávateľ vopred oznámil SE.

- 14.25 Ďalšie vzťahy Zmluvných strán, týkajúce sa záruky za Plnenie, vád Plnenia, alebo nárokov z nich vyplývajúcich, sa riadia príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka.

XV. ZMLUVNÉ POKUTY A SANKCIE

Okrem ustanovení článku 15. „POKUTY“ Všeobecnej časti platí nasledovné:

- 15.1 V prípade, že Dodávateľ nezačne poskytovať Plnenie v termíne podľa Zmluvy, alebo ak poskytovanie Plnenia preruší, môžu si SE uplatniť si voči Dodávateľovi zmluvnú pokutu vo výške **10% z Ceny**.
- 15.2 V prípade, že Dodávateľ nedodrží termín dodania Plnenia dohodnutý v Zmluve, majú SE právo uplatniť si voči Dodávateľovi zmluvnú pokutu vo výške **0,5%** z ceny nedodaného Plnenia za každý i začatý deň omeškania. To platí aj v prípade, že Dodávateľ nedodrží termín Platobného miľníka, alebo v prípade nedodania alebo oneskoreného dodania dokladov, ktoré sú potrebné na prevzatie alebo na užívanie Plnenia, alebo iných dokladov, ktoré je Dodávateľ povinný odovzdať SE podľa Zmluvy.
- 15.3 V prípade, že Dodávateľ nezačne s odstraňovaním vád Plnenia alebo Právnych vád bez zbytočného odkladu, alebo v riadne začatom odstraňovaní vád nepokračuje, alebo nedodrží lehotu na odstránenie vady Plnenia alebo Právnej vady v zmysle bodu 14.16 alebo 14.24.3, resp. v inej lehote dohodnutej medzi SE a Dodávateľom, prípadne uvedenej v Preberacom protokole, môžu si SE uplatniť voči Dodávateľovi zmluvnú pokutu vo výške **0,5% z Ceny**, a to za každú jednotlivú vadu Plnenia alebo Právnu vadu a za každý i začatý deň omeškania s jej odstránením.
- 15.4 V prípade, že Plnenie má vady, ktoré neboli zavinené zo strany SE a SE počas záručnej doby nebudú môcť Plnenie riadne užívať, sú SE oprávnené uplatniť si u Dodávateľa a Dodávateľ je povinný zaplatiť zmluvnú pokutu vo výške **2,5% z Ceny**.
- 15.5 V prípade, že Dodávateľ nedodrží ktorúkoľvek z povinností uvedených v bode 12.5, SE sú oprávnené uplatniť si u Dodávateľa zmluvnú pokutu vo výške **100,- EUR** za každé jednotlivé porušenie.
- 15.6 V prípade, ak Dodávateľ poruší ktorúkoľvek z povinností uvedených v článku X., môžu si SE uplatniť voči Dodávateľovi zmluvnú pokutu vo výške **1% z Ceny** za každé jednotlivé porušenie.
- 15.7 V prípade, že Dodávateľ postúpi alebo založí pohľadávky zo Zmluvy v rozpore s bodom 11.1, majú SE právo uplatniť si voči Dodávateľovi zmluvnú pokutu vo výške **100%** z finančného objemu takto postúpenej, založenej alebo odpredanej pohľadávky. Pre účely tohto bodu sa finančným objemom rozumie celková hodnota istiny vrátane hodnoty príslušenstva pohľadávky k dátumu postúpenia alebo odpredaja alebo iného nakladania s pohľadávkou.
- 15.8 Ak dôjde k úniku informácií, ktoré majú dôverný charakter (obchodné tajomstvo, dôverné informácie finančnej povahy, citlivé informácie o kritickej infraštruktúre a pod.) z dôvodov, za ktoré zodpovedá Dodávateľ, alebo ak Dodávateľ poruší niektorú z povinností uvedených v článku XXII., môžu si SE uplatniť u Dodávateľa zmluvnú pokutu vo výške **20.000,- EUR** za každé jednotlivé porušenie.
- 15.9 Za porušenie zákazu vnášania a vynášania nepovolených vecí a predmetov v zmysle bodu 9.1.3 si SE môžu uplatniť u Dodávateľa zmluvnú pokutu vo výške **1.700,- EUR** za každý jednotlivý prípad, s výnimkou prípadov uvedených v písm. b). Pracovník Dodávateľa, ktorý uvedený zákaz poruší, bude zaradený do databázy nežiaducich osôb, ktorým je zakázaný vstup, po dobu trvania Zmluvy, minimálne však na dobu **12 mesiacov** od porušenia, alebo aj na viac, podľa závažnosti porušenia.
- 15.10 V prípade pozitívneho výsledku skúšky vykonanej v zmysle bodu 9.1.4 sú SE oprávnené uplatniť si voči Dodávateľovi a pracovníkovi Dodávateľa nasledovné sankcie:

- a) Ak je výsledok skúšky do 0,14 mg/l (0,29 promile) vrátane – považuje sa za prekážku v práci na strane pracovníka Dodávateľa a kontrolovanému pracovníkovi Dodávateľa nebude umožnený vstup do priestorov SE, resp. bude z priestorov SE vykázaný v sprievode povereného pracovníka SE.
- b) Ak je výsledok skúšky v rozsahu od 0,15 do 0,29 mg/l (0,30 – 0,60 promile) – kontrolovanému pracovníkovi Dodávateľa nebude umožnený vstup do SE a bude mu zadržaná identifikačná karta pre vstup (ďalej len „IDK vstupu“) do najbližšieho nástupu na výkon práce v priestoroch SE. Ak v priebehu kalendárneho roka kontrolovaný pracovník Dodávateľa opakovane poruší zákaz požitia alkoholu (požitia omamných alebo psychotropných látok), bude mu zakázaný vstup do priestorov SE počas trvania Zmluvy s Dodávateľom, najviac však na **12 mesiacov**.
- c) Ak výsledok skúšky presiahne 0,29 mg/l (viac ako 0,60 promile) – kontrolovanému pracovníkovi Dodávateľa bude odobratá IDK vstupu a nebude mu povolený vstup, bude z priestorov SE vykázaný v sprievode povereného pracovníka SE. Pracovníkovi Dodávateľa bude trvale zakázaný vstup do priestorov SE.
- d) V prípade odmietnutia skúšky na prítomnosť alkoholu alebo požitia omamných alebo psychotropných látok – kontrolovanému pracovníkovi Dodávateľa bude odobratá IDK vstupu, bude mu trvale zakázaný vstup do priestorov SE a bude z priestorov SE vykázaný v sprievode povereného pracovníka SE.

15.11 Za preukázateľné porušenie právnych predpisov a pravidiel BOZP Dodávateľom si SE môžu uplatniť u Dodávateľa zmluvnú pokutu:

- a) vo výške **500,- EUR** za každý jednotlivý prípad, pokiaľ porušenie nie je klasifikované ako závažné, veľmi závažné alebo mimoriadne závažné v zmysle zoznamu uvedeného v bode 18.2.1 Všeobecnej časti, alebo v Indikatívnom zozname, ktorý sa nachádza na konci tohto dokumentu,
- b) vo výške **1.000,- EUR** za každý jednotlivý prípad, ak ide o závažné porušenie v zmysle zoznamu uvedeného v bode 18.2.1 Všeobecnej časti, alebo v Indikatívnom zozname, ktorý sa nachádza na konci tohto dokumentu,
- c) vo výške **2.000,- EUR** za každý jednotlivý prípad, ak ide o veľmi závažné alebo mimoriadne závažné porušenie v zmysle zoznamu uvedeného v bode 18.2.1 Všeobecnej časti, alebo v Indikatívnom zozname, ktorý sa nachádza na konci tohto dokumentu.

15.12 V prípade preukázateľného porušenia pravidiel BOZP alebo v prípade opakovaného výskytu porušenia uvedeného v zozname nachádzajúcom sa v bode 18.2.1 Všeobecnej časti, alebo v Indikatívnom zozname, ktorý sa nachádza na konci tohto dokumentu, u toho istého pracovníka, bude pracovník zaradený do databázy nežiaducich osôb, ktorým je zakázaný vstup počas doby trvania zmluvy, maximálne na dobu 12 mesiacov od porušenia.

15.13 V prípade, že zo strany Dodávateľa dôjde k porušeniu právnych predpisov a pravidiel BOZP, ktorých následkom je vznik:

- a) registrovaného pracovného úrazu pracovníka SE, pracovníka Dodávateľa alebo pracovníka tretej osoby, SE sú oprávnené uplatniť si u Dodávateľa zmluvnú pokutu vo výške **1% z Ceny**, najmenej však **5.000,- EUR** za každý jednotlivý prípad
- b) pracovného úrazu pracovníka SE, pracovníka Dodávateľa alebo pracovníka tretej osoby, s následkom smrti alebo ťažkej ujmy na zdraví, SE sú oprávnené uplatniť si u Dodávateľa zmluvnú pokutu vo výške **2% z Ceny**, najmenej však **30.000,- EUR** za každý jednotlivý prípad.

15.14 Za nenahlásenie požiaru, havárie, alebo mimoriadnej udalosti s vplyvom na životné prostredie v zmysle bodu 24.4 si SE môžu uplatniť voči Dodávateľovi zmluvnú pokutu vo výške **1.700,-EUR** za každý prípad.

15.15 V prípade porušenia platných právnych predpisov vzťahujúcich sa na životné prostredie v priestoroch SE pracovníkmi Dodávateľa si SE môžu uplatniť u Dodávateľa zmluvnú pokutu vo výške **2.000,- EUR** za každé porušenie.

15.16 V prípade, že bude SE uložená pokuta alebo akýkoľvek iný druh sankcie zo strany štátnych orgánov v súvislosti s porušením daňových a/alebo colných povinností Dodávateľa, povinností súvisiacich s jadrovou bezpečnosťou, BOZP alebo ochranou životného prostredia, ktoré mu vyplývajú zo Zmluvy, sú SE oprávnené si u Dodávateľa uplatniť a Dodávateľ je povinný zaplatiť zmluvnú pokutu vo výške, ktorá bude zodpovedať sume vyrubenej sankcie a/alebo pokuty, a to v celej výške. V prípade, že bude SE uložená povinnosť zaplatiť určitú finančnú sumu určenú štátnym orgánom v súvislosti s porušením daňových a/alebo colných povinností Dodávateľa v zmysle platných právnych predpisov (napr. dodatočne vyrubenú daň), okrem uloženej sankcie a/alebo pokuty v zmysle predchádzajúcej vety bude do zmluvnej pokuty zahrnutá aj takáto finančná suma. Dodávateľ týmto v zmysle ustanovenia § 401 Obchodného zákonníka vyhlasuje, že predlžuje premĺčaciu dobu na právo SE na zmluvnú pokutu v zmysle vyššie uvedeného a toto právo sa

nepremlčí skôr ako uplynutím 10 rokov odo dňa, kedy došlo k porušeniu povinnosti zo strany Dodávateľa v zmysle tohto bodu, ak nie je pre začatie plynutia premľacej doby ustanovená osobitná úprava v osobitných právnych predpisoch.

- 15.17 Akékoľvek zmluvné pokuty podľa Zmluvy budú uplatnené formou **penalizačnej faktúry** a sú **splatné v lehote do 10 dní odo dňa vystavenia** penalizačnej faktúry.
- 15.18 Zmluvné strany vyhlasujú, že výšku zmluvných pokút dohodnutú v zmysle Zmluvy považujú za primeranú zabezpečeným záväzkom.
- 15.19 Uplatnenie nároku na zaplatenie zmluvnej pokuty nezavahuje Dodávateľa povinnosti poskytnúť Plnenie alebo odovzdať doklady podľa Zmluvy.
- 15.20 Ak výška zmluvných pokút uplatnených na základe Zmluvy zo strany SE voči Dodávateľovi presiahne 50% Ceny, sú SE oprávnené odstúpiť od Zmluvy.

XVI. PRERUŠENIE PRÁC A UKONČENIE ZMLUVY

Okrem ustanovení článku 16. „PRERUŠENIE, ODSŤUPENIE A VYPOVEDANIE“ Všeobecnej časti platí nasledovné:

16.1 Prerušenie prác

16.1.1 V prípade, ak v priebehu vykonávania Plnenia v priestoroch SE došlo k porušeniu povinností Dodávateľa týkajúcich sa BOZP, SE sú oprávnené dať Dodávateľovi pokyn a Dodávateľ bude na základe tohto pokynu povinný prerušiť (aj opakovane) všetky alebo niektoré práce súvisiace s Plnením. SE sú povinné Dodávateľovi špecifikovať dôvod svojho nariadenia prerušenia prác. Ak je predmetom Plnenia zhotovenie diela, Dodávateľ je povinný vykonať príslušné opatrenia na správne uskladnenie, zachovanie, ochranu a zabezpečenie predmetu diela a v priebehu prerušenia plnenia chrániť, uchovávať a zabezpečovať dielo pred akýmkoľvek chátraním, skazou, alebo poškodením. SE sú povinné o pokyne vykonať zápis v Denníku. SE sú povinné informovať Dodávateľa o predpokladanom trvaní prerušenia a v prípade zmien očakávaného trvania prerušenia sú SE povinné Dodávateľa bezodkladne informovať o novom predpokladanom termíne opätovného začatia prác. V prípade akéhokoľvek prerušenia prác sa musia Zmluvné strany vždy stretnúť, aby prerokovali rozsah prerušenia, hlavne demobilizáciu, rozsah konzervačných prác, predpokladané náklady prerušenia a ostatné dôsledky. Povinnosť Dodávateľa prerušiť práce sa netýka prerušenia činnosti technologických zariadení a iných činností, ak majú byť v zmysle Zmluvy vykonané mimo priestorov SE, alebo ak miesto dodania/vykonania, odovzdania a prevzatia Plnenia je mimo priestorov SE.

16.1.2 Ak:

- (i) bol pokyn na prerušenie prác daný na obdobie nie dlhšie ako **7 dní** a v úhrne takéto pokyny na prerušenie prác nepresiahnu **20 dní**, alebo
- (ii) za príčinu pokynu na prerušenie zodpovedá Dodávateľ, alebo ak bolo toto prerušenie vynútené porušením Zmluvy Dodávateľom,

potom všetky náklady vzniknuté v súvislosti s prerušením prác znáša Dodávateľ.

16.1.3 Ak sa Dodávateľ v dôsledku prerušenia prác dostane do omeškania, je povinný informovať SE. Ak omeškanie Dodávateľa vzniklo z dôvodov na strane SE, Dodávateľ má nárok na predĺženie termínu vykonania Plnenia, vrátane termínov prípadných Platobných míľnikov.

16.1.4 Dodávateľ nemá nárok na predĺženie termínu vykonania Plnenia, vrátane termínov prípadných Platobných míľnikov, ak za príčinu pokynu na prerušenie zodpovedá Dodávateľ, alebo ak bolo toto prerušenie vynútené z dôvodov na strane Dodávateľa (vadné plnenie, porušenie Zmluvy). Náklady spojené s opätovným začatím prác v tomto prípade bude znášať Dodávateľ.

16.1.5 Po vydaní povolenia alebo pokynu na pokračovanie v prácach, SE a Dodávateľ spoločne skontrolujú predmet Plnenia, na ktorý sa vzťahovalo prerušenie prác. Dodávateľ opraví alebo nahradí schátrania, vady, zhoršenia alebo poškodenia na predmete Plnenia, ak k nim došlo počas prerušenia prác. Ak je potrebné v dôsledku pochybenia Dodávateľa vykonať isté opatrenia na zmiernenie škôd, Dodávateľ je povinný ich vykonať.

16.1.6 Bez ohľadu na ustanovenia bodu 16.1 „Prerušenie“ Všeobecnej časti, ustanovenie poslednej vety bodu 16.1.1 sa neuplatní.

16.2 SE a Dodávateľ sa dohodli, že Zmluva zaniká:

- a) dodaním Plnenia a splnením súvisiacich zmluvných povinností Zmluvných strán,

- b) uplynutím doby, na ktorú je Zmluva uzavretá,
- c) písomnou dohodou Zmluvných strán,
- d) písomnou výpoveďou podľa bodu 16.3,
- e) písomným odstúpením od Zmluvy podľa bodu 16.4.

16.3 Vypovedanie Zmluvy

Pokiaľ nie je v Zmluve uvedené inak, SE majú právo Zmluvu na opakujúce sa plnenie, uzavretú na dobu určitú, ukončiť výpoveďou bez uvedenia dôvodu doručením písomnej výpovede Dodávateľovi.

Výpovedná lehota je **1 mesiac** a začína plynúť prvým dňom mesiaca nasledujúceho po doručení výpovede Dodávateľovi.

V prípade Plnenia charakteru diela sa Dodávateľ zaväzuje odovzdať SE dielo v stave, v akom sa nachádza v čase skončenia výpovednej lehoty, a SE sa zaväzuje zaplatiť Dodávateľovi iba sumu, o ktorú sa obohatil, s ohľadom na mieru rozpracovanosti diela. Táto suma bude stanovená na základe dohody Zmluvných strán. V prípade, že sa Zmluvné strany nedohodnú do **15 dní** od skončenia Zmluvy, alebo v lehote dohodnutej Zmluvnými stranami, táto suma bude stanovená SE.

16.4 Odstúpenie od Zmluvy

Ktorákoľvek Zmluvná strana má právo od Zmluvy okamžite odstúpiť:

- a) v zmysle § 345 ods. 1 Obchodného zákonníka, t.j. v prípade podstatného porušenia zákonných povinností alebo povinností ustanovených Zmluvou druhou Zmluvnou stranou, ak to oznámi druhej Zmluvnej strane bez zbytočného odkladu po tom, čo sa o takomto porušení dozvedela, alebo
- b) v zmysle § 346 ods. 1 Obchodného zákonníka, t.j. v prípade nepodstatného porušenia Zmluvy, ak druhá Zmluvná strana poruší niektorú zo svojich zákonných alebo zmluvných povinností a nevykoná nápravu ani v dodatočnej primeranej lehote na základe písomnej výzvy,

a to na základe jednostranného písomného oznámenia.

16.5 Odstúpenie od Zmluvy z dôvodov na strane Dodávateľa

Za podstatné porušenie Zmluvy zo strany Dodávateľa sa považuje najmä, avšak nielen:

- a) omeškanie Dodávateľa s riadnym dokončením Plnenia o viac ako **30 dní**,
- b) prerušenie alebo pozastavenie vykonávania Plnenia zo strany Dodávateľa bez pokynu, resp. súhlasu SE o viac ako **5 dní**,
- c) nedodržanie dohodnutého termínu na odstránenie vady Plnenia, alebo termínu v zmysle bodu 9.2.3, resp. omeškanie s odstránením vady zistenej v priebehu vykonávania Plnenia, ktorá bola zaznamenaná v Denníku, v reklamácií, prípadne v inom obvyklom zázname, s ktorým bol Dodávateľ oboznámený,
- d) ak Dodávateľ koná akýmkoľvek spôsobom v rozpore so zásadami poctivého obchodného styku, dopustí sa nekalosúťažného konania, koná v rozpore s právnymi predpismi na ochranu hospodárskej súťaže, alebo svojím konaním poškodzuje dobré meno a oprávnené záujmy SE,
- e) ak Dodávateľ pri Plnení pre SE porušil, obišiel alebo nedodrжал ustanovenia tých bodov Zmluvy, ktorých porušenie sa považuje za podstatné porušenie Zmluvy, platné právne predpisy alebo interné pravidlá SE týkajúce sa BOZP, požiarnej ochrany, ochrany životného prostredia, vstupov do objektov SE, zákaz nelegálneho zamestnávania vyplývajúci z právnych predpisov platných na území SR, alebo podmienky uvedené vo VTP, resp. BTP, ak sú aplikovateľné,
- f) ak voči Dodávateľovi bol vyhlásený konkurz, je v likvidácii, alebo bolo proti Dodávateľovi zastavené konkurzné konanie pre nedostatok majetku, alebo zrušený konkurz pre nedostatok majetku,
- g) ak Dodávateľ, štatutárny orgán Dodávateľa alebo člen štatutárneho orgánu Dodávateľa bol právoplatne odsúdený za trestný čin korupcie, za trestný čin poškodzovania finančných záujmov Európskej únie, za trestný čin legalizácie príjmu z trestnej činnosti, za trestný čin založenia, zosnovania a podporovania zločineckej skupiny, za trestný čin založenia, zosnovania a podporovania teroristickej skupiny, za trestný čin terorizmu a niektorých foriem účasti na terorizme, alebo za trestný čin, ktorého skutková podstata súvisí s podnikaním,
- h) ak Dodávateľ stratil oprávnenie vykonávať predmet Plnenia Zmluvy,
- i) porušenie obchodného tajomstva alebo mlčanlivosti o dôverných informáciách,
- j) ak Dodávateľ porušil ktorúkoľvek z povinností uvedených v článku X. týkajúcich sa Subdodávateľov,

alebo ak Dodávateľ porušil zmluvu o subdodávke a podľa názoru SE toto porušenie ohrozuje kvalitu a včasné dodanie Plnenia alebo jeho časti (napr. Dodávateľ neuhrádza riadne a včas faktúry Subdodávateľa),

- k) akékoľvek iné porušenie povinností Dodávateľom, ktoré môže mať vplyv na riadne dokončenie Plnenia,
- l) odmietnutie začatia vykonávania Plnenia zo strany Dodávateľa,
- m) odmietnutie pokračovania vykonávania Plnenia zo strany Dodávateľa podľa pokynu SE na pokračovanie vo vykonávaní Plnenia, ktorého prerušenie bolo nariadené SE,
- n) ak Dodávateľ postúpil alebo zriadil záložné právo na pohľadávky vyplývajúce zo Zmluvy bez predchádzajúceho písomného súhlasu SE v rozpore s ustanovením bodu 11.1,
- o) ak SE vznikne povinnosť ručiť za DPH za Dodávateľa v zmysle § 69 ods. 14 Zákona o DPH,
- p) ak Dodávateľ je daňovým dlžníkom v zmysle § 69 ods. 14 Zákona o DPH,
- q) ak Dodávateľ porušil povinnosť umožniť vykonanie auditu v zmysle bodu 12.12.13 alebo 12.12.21,
- r) ak Dodávateľ porušil povinnosť a oprávnenie použiť veci, dokumenty, podklady prevzaté od SE výhradne pre účely dohodnuté v Zmluve, v zmysle bodu 9.5.2,
- s) ak Dodávateľ porušil povinnosť umožniť vykonať audit systému manažérstva kvality, alebo previerku plnenia len vybraných požiadaviek normy ISO 9001:2008 a audit dodržiavania plánov kvality Dodávateľa v zmysle bodu 12.12.13 alebo 12.12.21.

Dodávateľ je povinný informovať SE bez zbytočného odkladu o tom, že došlo k jednej z vyššie uvedených situácií, ktoré môžu byť dôvodom na odstúpenie SE od Zmluvy.

Pre odstránenie pochybností sa Zmluvné strany výslovne dohodli, že SE sú oprávnené odstúpiť od celej Zmluvy aj v prípade, že predmetom Zmluvy je viacero samostatných Plnení a porušenie Zmluvy, či už podstatné alebo nepodstatné, sa týka iba ktoréhokoľvek jednotlivého Plnenia.

V prípade odstúpenia od Zmluvy z dôvodov na strane Dodávateľa sú SE oprávnené žiadať odovzdanie časti Plnenia, ktoré už Dodávateľ vykonal. V takomto prípade zaplatia SE Dodávateľovi pomernú časť Ceny, zodpovedajúcu miere vykonaného Plnenia.

16.6 Odstúpenie od Zmluvy z dôvodov na strane Dodávateľa súvisiacich s nedodržaním podmienok týkajúcich sa BOZP

SE sú oprávnené odstúpiť od Zmluvy v prípade nasledovných podstatných porušení Zmluvy:

- a) ak Dodávateľ poruší ktorúkoľvek z povinností týkajúcich sa BOZP zamestnancov Dodávateľa, resp. osôb, ktoré sa zúčastňujú na vykonávaní Plnenia, a to najmä:
 - (i) nedokončenie / nepodpísanie / nepripravenie / neaktualizovanie / nedodanie dokumentov týkajúcich sa BOZP spôsobom a v lehotách v zmysle Zmluvy alebo príslušných právnych predpisov,
 - (ii) v prípade, ak SE zistia, že Dodávateľ na vykonávanie Plnenia používa zamestnancov, ktorí nespĺňajú požiadavky pre daný výkon prác, stanovené Zmluvou alebo príslušnými právnymi predpismi,
 - (iii) v prípade, ak SE zistia, že Dodávateľ nedodržiava požiadavky stanovené Zmluvou alebo príslušnými právnymi predpismi, vzťahujúcimi sa na BOZP a používanie pracovných zariadení a pracovných prostriedkov,
 - (iv) v prípade, ak SE zistia, že Dodávateľ porušil ktorúkoľvek z povinností stanovených v Zmluve, týkajúcich sa BOZP.
- b) v prípade veľmi závažného alebo mimoriadne závažného porušenia v zmysle Zoznamu uvedeného v bode 18.2.1 Všeobecnej časti, alebo dodatočného Indikatívneho zoznamu závažných, veľmi závažných a mimoriadne závažných porušení bezpečnosti pri práci, ktorý sa nachádza na konci tohto dokumentu.

16.7 Pokiaľ nie je v Zmluve uvedené inak, odstúpenie od Zmluvy je účinné dňom doručenia oznámenia o odstúpení druhej Zmluvnej strane a nemá vplyv na ustanovenie o dôvernosti, ktoré zostáva platné a účinné.

16.8 V prípade odstúpenia od Zmluvy si Zmluvné strany dohodnú **do 15 dní** spôsob vysporiadania záväzkov z ukončeného záväzkového vzťahu.

Pokiaľ je to možné a pokiaľ sa Zmluvné strany nedohodnú inak, Zmluva sa ruší od samého začiatku a Zmluvné strany si navzájom vrátia všetky poskytnuté Plnenia a platby, prípadné protiplnenia a zálohy. SE odstupujú od všetkých práv na vrátené položky. Náklady na odstraňovanie znáša Dodávateľ

Pokiaľ nie je možné alebo účelné časť Plnenia vrátiť a pokiaľ sa Zmluvné strany nedohodnú inak, SE časť Plnenia nevráti a Zmluva sa neruší od samého začiatku, pričom SE zaplatia za prevzatú a fakturovanú časť Plnenia a ak ešte táto časť Plnenia nebola prevzatá a fakturovaná, SE zaplatia Dodávateľovi iba sumu, o ktorú sa obohatil, s ohľadom na mieru rozpracovanosti Plnenia. Táto suma bude stanovená na základe dohody Zmluvných strán. V prípade, že sa Zmluvné strany nedohodnú do 15 dní od doručenia písomného oznámenia o odstúpení od Zmluvy druhej Zmluvnej strane, táto suma bude stanovená SE. V takomto prípade zaplatia SE Dodávateľovi len sumu dlžnú za práce, služby alebo výkony vykonané, prevzaté a vyfakturované pred dátumom účinnosti ukončenia Zmluvy, s výnimkou fakturovanej DPH v prípade, že je Dodávateľ zverejnený v Zozname vedenom Finančným riaditeľstvom SR, v zmysle § 69 ods. 15 Zákona o DPH. SE sú oprávnené zadržať DPH z vystavených faktúr až do dňa, kým Dodávateľ nepreukáže opak, t.j. že doručí vyhlásenie daňového úradu, že nemá žiadne daňové záväzky za obdobie, počas ktorého sú SE ručiteľom v zmysle vyššie uvedeného ustanovenia Zákona o DPH, alebo bol vymazaný zo Zoznamu vedeného Finančným riaditeľstvom SR.

- 16.9 Dodávateľ je povinný vrátiť SE všetky dokumenty alebo materiál, ktorý mu SE poskytl v súvislosti so Zmluvou ihneď po tom, ako:
- a) Dodávateľ dodal SE Plnenie v zmysle Zmluvy,
 - b) dôjde k odstúpeniu od Zmluvy alebo k ukončeniu platnosti alebo účinnosti Zmluvy iným spôsobom, alebo
 - c) o to požiadajú SE.

XVII. OKOLNOSTI VYLUČUJÚCE ZODPOVEDNOSŤ / VYŠŠIA MOC

Okrem ustanovení článku 17. „VYŠŠIA MOC“ Všeobecnej časti platí nasledovné:

- 17.1 Ani jedna zo Zmluvných strán nenesie zodpovednosť za nesplnenie svojich povinností, vyplývajúcich zo Zmluvy, okrem povinnosti Dodávateľa poskytnúť SE informácie v zmysle bodov 8.1, 8.4, 8.5, 8.6 a 12.5 ak preukáže (pričom podmienky musia byť splnené kumulatívne), že:
- a) nesplnenie nastalo následkom mimoriadnych, nepredvídateľných alebo neodvrátiteľných udalostí a
 - b) prekážky, ani ich následky nebolo možné v čase uzatvárania Zmluvy predvídať a zároveň
 - c) prekážkam, ani ich následkom sa nedalo zabrániť, vyhnúť, ani ich prekonať.
- 17.2 Medzi nepredvídateľné a neodvrátiteľné prekážky nepatria tie, ktoré boli spôsobené neudelením úradných povolení, licencií alebo podobných oprávnení pre účely Plnenia.
- 17.3 Zmluvná strana, na strane ktorej nastala okolnosť vylučujúca zodpovednosť z dôvodu vyššej moci, je povinná oznámiť druhej Zmluvnej strane takúto prekážku, ktorá jej bráni v riadnom splnení povinnosti, bez zbytočného odkladu po tom, čo sa o tom dozvedela, resp. s prihladením na všetky okolnosti mohla dozvedieť.
- 17.4 Bez ohľadu na ustanovenia článku 17. „VYŠŠIA MOC“ Všeobecnej časti, znenie bodu 17.3. v nasledovnom upravenom znení:
- „Dodávateľ sa nemôže dovoliavať okolností vylučujúcich zodpovednosť v nasledovných prípadoch:
- a) meteorologické podmienky alebo javy, ktoré bolo možné rozumne predvídať s prihladením na skúsenosti Dodávateľa a v súvislosti s tým bolo možné vyhnúť sa škodlivým účinkom, hoci len čiastočne,
 - b) nezabezpečenie alebo omeškanie pri zabezpečovaní materiálov alebo pracovných síl, ktoré vzniklo napriek tomu, že to bolo možné s prihladením na skúsenosti Dodávateľa rozumne predvídať, resp. bolo možné sa tomu vyhnúť alebo zmierniť dôsledky,
 - c) štrajky u Dodávateľa alebo u jeho Subdodávateľov, s výnimkou celoštátnych štrajkov,
 - d) omeškanie s dodávaním prác alebo služieb zo strany Subdodávateľov, s výnimkou, že bolo spôsobené v dôsledku vyššej moci,
 - e) stav areálu, kde sa majú vykonávať činnosti v zmysle Zmluvy, ktorý bráni riadnemu splneniu zmluvných alebo zákonných povinností Dodávateľa, a ktorý bolo možné rozumne predvídať s prihladením na skúsenosti Dodávateľa, resp. ktorý mal Dodávateľ po vykonaní technickej kontroly areálu zistiť.“

- 17.5 Účinky okolností vylučujúcich zodpovednosť sú obmedzené iba na dobu, dokiaľ trvá prekážka, s ktorou sú tieto účinky spojené.
- 17.6 O dobu trvania okolností vylučujúcich zodpovednosť sa predlžuje čas Plnenia zo Zmluvy tak, aby bol pre oprávnenú Zmluvnú stranu prijateľný. Počas tejto doby oprávnená Zmluvná strana nemá právo na odstúpenie od Zmluvy.
- 17.7 Bez ohľadu na ustanovenia bodu 17.6 článku 17. „VYŠŠIA MOC“ Všeobecnej časti, ak okolnosti vylučujúce zodpovednosť trvajú dlhšie ako **6 mesiacov**, ktorákoľvek zo Zmluvných strán je oprávnená jednostranne od Zmluvy odstúpiť, pričom odstúpenie od Zmluvy je účinné dňom doručenia oznámenia o odstúpení druhej Zmluvnej strane.

XVIII. SYSTÉMY MANAŽÉRSTVA A AUDITY SYSTÉMOV

18.1 Systém manažérstva bezpečnosti

Tento bod sa vzťahuje na Dodávateľa v prípade, že súčasťou požiadaviek na Dodávateľa alebo súčasťou kvalifikácie Dodávateľa bola požiadavka na systém manažérstva bezpečnosti, ktorý funkčne pokrýva princípy inšpirované normou OHSAS 18001:2007 alebo ekvivalentnou normou/smernicou.

Dodávateľ je povinný disponovať funkčným systémom manažérstva bezpečnosti, ktorý zodpovedá požiadavkám OHSAS 18001:2007 alebo ekvivalentnej normy/smernice, čo počas doby účinnosti Zmluvy preukáže na požiadanie SE:

- a) platným certifikátom vydaným akreditovanou certifikačnou spoločnosťou, alebo
- b) zdokumentovaným opisom svojho systému manažérstva bezpečnosti.

18.2 Systém environmentálneho manažérstva

Tento bod sa vzťahuje na Dodávateľa v prípade, že súčasťou požiadaviek na Dodávateľa alebo súčasťou kvalifikácie Dodávateľa bola požiadavka na funkčný systém environmentálneho manažérstva podľa EN ISO 14001:2004 alebo ekvivalentnou normou/smernicou.

Dodávateľ je povinný disponovať funkčným systémom environmentálneho manažérstva, ktorý zodpovedá požiadavkám EN ISO 14001:2004 alebo ekvivalentnej normy/smernice, čo počas doby účinnosti Zmluvy preukáže na požiadanie SE:

- a) platným certifikátom vydaným akreditovanou certifikačnou spoločnosťou, alebo
- b) zdokumentovaným opisom svojho systému environmentálneho manažérstva.

18.3 Audity systémov manažérstva

SE sú oprávnené vykonať u Dodávateľa audit systému manažérstva v zmysle bodu 12.12.12, 18.1 a/alebo 18.2 počas doby účinnosti Zmluvy.

Dodávateľ je v takomto prípade povinný umožniť vykonať odborne spôsobilému personálu SE alebo odborne spôsobilému personálu inej organizácie v jeho mene audit systému manažérstva v zmysle bodu 12.12.12, 18.1 a/alebo 18.2.

- 18.4 Ak je Dodávateľom fyzická osoba, ktorá realizuje predmet Zmluvy osobne, nevzťahuje sa na ňu povinnosť mať počas plnenia Zmluvy vybudovaný systém manažérstva.

XIX. PRACOVNOPRÁVNÁ OBLASŤ A BOZP

Okrem ustanovení článku 18. „POVINNOSTI V OBLASTI PRACOVNOPRÁVNEJ A V OBLASTI BOZP“ Všeobecnej časti platí nasledovné:

Ustanovenia tohto článku sa použijú len v prípade, ak Dodávateľ vstupuje do priestorov SE.

19.1 Záväzky Dodávateľa týkajúce sa zabezpečenia BOZP

19.1.1 Bez ohľadu na ustanovenia bodu 18.3. „Záväzky DODÁVATEĽA týkajúce bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci“ Všeobecnej časti, ustanovenia bodu 18.3.1. v prvej, šiestej, deviatej, desiatej a jedenástej odrážke a ustanovenia prvej a druhej pododrážky v ôsmej odrážke sa neuplatnia. Ustanovenia prvej, šiestej a jedenástej odrážky platia v nasledovnom upravenom znení:

- určiť zo svojho personálu osobu, ktorá bude zodpovedná za dohľad nad všetkými pracovnými činnosťami a zabezpečiť realizáciu prijatých pokynov, pričom bude kontrolovať ich správne vykonávanie pracovníkmi (ďalej len ako „vedúci prác“);
- dodržiavať všetky platné zákony týkajúce sa ochrany pred požiarmi, bezpečnosti, hygieny

a zdravia pracovníkov;

- do 15. dňa v každom mesiaci oznamovať počty hodín (riadnych a nadčasov) odpracovaných v rámci Zmluvy v priebehu predchádzajúceho mesiaca, s osobitným uvedením hodín odpracovaných živnostníkmi, ak existujú (v prípade, že nie je vedený Denník)."
- 19.1.2 Dodávateľ pred nástupom na pracovisko SE prevezme od SE (Manažéra Zmluvy za SE v súčinnosti so správcom objektu) pracovisko, s uvedením stavu BOZP, o čom vykoná zápis v Denníku.
- 19.1.3 Dodávateľ sa zaväzuje dodržiavať pri príprave a realizácii predmetu Zmluvy všetky predpisy na zaistenie BOZP a ochrany pred požiarom (ďalej len „OPP“), ustanovené právnymi predpismi a technickými normami platnými na území SR a dodržiavať dohodnuté postupy prác a technologickú disciplínu. Dodávateľ je povinný určiť a zodpovedá za použitie bezpečných pracovných a technologických postupov, organizáciu zmluvných výkonov, označenie a priestorové vymedzenie pracoviska, za bezpečný stav pracovísk, priestorov, komunikácií a sociálnych priestorov prevzatých zápisnične od SE.
- 19.1.4 Dodávateľ zodpovedá za bezpečný stav používaných mechanizmov, strojov, zariadení, nástrojov, náradia, materiálov. Je povinný prevádzkovať a udržiavať tieto zariadenia v takom technickom stave a správať sa v priestoroch SE tak, aby nedochádzalo ku škodám. V prípade zistenia nedostatkov na technických zariadeniach Dodávateľa majú SE právo pozastaviť ich prevádzku, alebo ich vykázať z jeho priestorov. Prípadné omeškanie s Plnením sa nebude považovať za omeškanie zapríčinené SE.
- 19.1.5 Pri činnostiach so zvýšeným nebezpečenstvom vzniku požiaru je Dodávateľ povinný zriadiť protipožiarnu asistenčnú hliadku na svoje náklady a vybaviť pracovníkov vykonávajúcich uvedenú činnosť výstražnou vestou oranžovej farby s nápisom „Protipožiarne asistenčná hliadka“ spĺňajúcou požiadavky normy EN ISO 14116 alebo EN ISO 11612.
- 19.1.6 Dodávateľ je povinný rešpektovať príkaz na prerušenie zmluvného výkonu, ktorý vydá Manažér Zmluvy za SE, resp. ňou poverená osoba, bezpečnostný technik alebo technik požiarnej ochrany (PO) z dôvodu ohrozenia prevádzky, zdravia a života osôb, alebo ak hrozí majetková škoda, a to až do odvolania. Manažér Zmluvy za SE, ktorý takýto príkaz vydal, je povinný o tom vykonať zápis v Denníku. Ak Manažér Zmluvy za SE vydá príkaz na prerušenie zmluvného výkonu z dôvodov na strane Dodávateľa, prípadné omeškanie s Plnením sa nebude považovať za omeškanie zapríčinené SE.
- 19.1.7 Pracovníci Dodávateľa sú povinní dodržiavať určené vchody a východy, zdržiavať sa na pracovisku, ktoré súvisí s výkonom zmluvného Plnenia, udržiavať na pracovisku a v ostatných využívaných priestoroch SE čistotu a poriadok počas celého výkonu Plnenia. Dodávateľ zabezpečí priebežné odstraňovanie odpadov. Po ukončení zmluvného Plnenia je Dodávateľ povinný odovzdať pracovisko v čistom a bezchybnom stave. Z preberania pracoviska spíšu Dodávateľ a SE zápis, ktorého súčasťou sú aj doklady potvrdzujúce vývoz odpadu z areálu SE, ktorý vznikol Dodávateľovou vlastnou činnosťou, resp. jeho zneškodnenie.
- 19.1.8 Dodávateľ zodpovedá za odbornú a zdravotnú spôsobilosť a dostatočné školenie v oblasti BOZP a PO svojich pracovníkov, ako aj živnostníkov a zamestnancov jeho subdodávateľov, je povinný sa na pracovisku správať a riadiť vykonávanie Plnenia tak, aby nedošlo k poškodeniu zdravia pracovníkov SE, vlastných pracovníkov, ako aj pracovníkov tretích osôb, a aby nedošlo ku škodám na majetku a životnom prostredí. Pracovníkom Dodávateľa je zakázané vykonávanie Plnenia pod vplyvom alkoholu alebo omamných a psychotropných látok, zdržiavanie sa v priestoroch SE pod vplyvom alkoholu alebo omamných a psychotropných látok, ako aj požívanie alkoholu alebo omamných a psychotropných látok na pracovisku.
- 19.1.9 Dodávateľ vybaví svojich pracovníkov potrebnými osobnými ochrannými pracovnými pomôckami a prostriedkami (ďalej len „OOPP“) a zabezpečí ich používanie. Zabezpečí označenie na pracovných odevoch všetkých svojich pracovníkov názvom Dodávateľa alebo Subdodávateľa tak, aby toto označenie bolo zreteľné a trvalé.
- 19.1.10 Dodávateľ pri realizácii Zmluvy zabezpečí výkon koordinátora bezpečnosti na pracovisku podľa Nariadenia vlády SR č. 396/2006 Z.z. o minimálnych bezpečnostných a zdravotných požiadavkách na stavenisko v platnom znení.
- 19.1.11 Dodávateľ je povinný zabezpečiť vybavenie protokolárne prevzatých pracovísk bezpečnostným značením v zmysle Nariadenia vlády SR č. 387/2006 Z.z. o požiadavkách na zaistenie bezpečného a zdravého označenia pri práci a Nariadenia vlády SR č. 396/2006 Z.z. o minimálnych

bezpečnostných a zdravotných požiadavkách na stavenisko a Indikatívneho zoznamu uvedeného na konci tohto dokumentu.

- 19.1.12 Dodávateľ je povinný plniť povinnosti súvisiace so vznikom mimoriadnych udalostí (úrazy, požiare, havárie, skoroudalosti, prvá pomoc a pod.) voči príslušným štátnym orgánom a vznik takejto udalosti im aj SE ihneď (do 30 minút) oznámiť za účelom objektívneho vyšetrenia a prijatia preventívnych opatrení. Dodávateľ je povinný oznámiť SE akýkoľvek úraz, ktorý sa stal pri vykonávaní činností v rámci Zmluvy, bez ohľadu na dôsledky, a následne poskytnúť SE informácie s podrobným opisom udalosti.
- 19.1.13 V prípade úrazu, ak u postihnutého pracovníka nemohla byť vykonaná skúška na alkohol, je Dodávateľ povinný zabezpečiť vykonanie takejto skúšky ihneď, ako to bude možné. Záznam o jej vykonaní bezodkladne predloží SE.
- 19.1.14 Pri vzniku požiaru a jeho následnej likvidácii hasičskými jednotkami s použitím ich hasiacich prostriedkov, ak požiar vznikol zavinením Dodávateľa, Dodávateľ sa zaväzuje uhradiť náklady spojené s likvidáciou požiaru.
- 19.1.15 Dodávateľ je povinný označiť všetky nádoby s horľavými látkami, ťažkými vykurovacími olejmi a rastlinnými a živočíšnymi tukmi a olejmi v zmysle vyhlášky Ministerstva vnútra SR č. 96/2004 Z.z., ktorou sa ustanovujú zásady protipožiarnej bezpečnosti pri manipulácii a skladovaní horľavých kvapalín, ťažkých vykurovacích olejov a rastlinných a živočíšnych tukov a olejov a nádob s horľavými plynmi a horenie podporujúcimi plynmi v zmysle vyhlášky Ministerstva vnútra SR č. 124/2000 Z.z., ktorou sa ustanovujú zásady požiarnej bezpečnosti pri činnostiach s horľavými plynmi a horenie podporujúcimi plynmi, ktoré sa nachádzajú na pracovisku Dodávateľa.
- 19.1.16 Dodávateľ je povinný podľa charakteru zmluvných výkonov spracovávať a predkladať SE bezpečné pracovné postupy, plán BOZP a analýzu rizika pre vykonávané pracovné činnosti.
- 19.1.17 Dodávateľ je povinný vopred informovať SE o zmenách v technológii výkonu Plnenia a o zmenách v dokumentácii uvedenej v predchádzajúcom bode a v bode 9.4.5.
- 19.1.18 Dodávateľ sa zaväzuje nepoužívať žiadne materiály ani predmety obsahujúce azbest v priebehu vykonávania Plnenia podľa Zmluvy. V prípade, že sa azbest nachádza v pridelenom pracovnom priestore alebo je podozrenie, že sa tam nachádza, Dodávateľ je povinný zastaviť práce a informovať vedúceho prác, aby bolo zabezpečené dodržanie správneho postupu. Všetky ďalšie príslušné činnosti musia byť vykonané v súlade s nariadením č. 253/2006 Z.z. v platnom znení
- 19.1.19 **Doplňujúce ustanovenia vzťahujúce sa na závody SE**

Dodávateľ je povinný zabezpečiť, aby sa jeho pracovníci zdržiavali len na vyznačenom pracovisku a súvisiacich priestoroch.

Dodávateľ vybaví svojich pracovníkov potrebnými OOPP a zabezpečí ich používanie. Minimálne vybavenie pracovníkov OOPP je (i) ochranná prilba s fixačným remienkom podľa EN 397, (ii) ochranné okuliare v zmysle EN 166, EN 170, (iii) bezpečnostná obuv v zmysle STN EN ISO 20345 v prevedení minimálne S3, alebo S1P a (iv) pracovný odev (na stavenisku odev s reflexnými prvkami, resp. aj reflexná vesta), v technologických priestoroch v antistatickom prevedení spĺňajúci požiadavky EN 1149-5. V prípade, ak je potrebné pre výkon pracovných činností splniť požiadavky na iné predpísané OOPP, Dodávateľ zabezpečí pridelenie a používanie týchto OOPP nad rámec minimálnych požiadaviek SE. Povinnosť používať minimálne vybavenie OOPP je v technologických priestoroch a na staveniskách SE. Ochranné okuliare pre pracovníkov pracujúcich v kontrolovanom pásme JE zabezpečia SE. Dodávateľ je povinný vybaviť pracovníkov vykonávajúcich činnosť „viazača bremien“ výstražnou vestou oranžovej farby s nápisom „Viazač bremien“ a návlekom na prilbu s nápisom „Viazač bremien“.

SE v prípade potreby zabezpečia pracovníkom Dodávateľa postihnutým úrazom privolanie záchrannej služby.

Ak sa v Zmluve nedohodne inak, Dodávateľ zabezpečí na svoje náklady bezpečnostné a protipožiarne opatrenia pri Dodávateľom vykonávaných činnostiach so zvýšeným nebezpečenstvom vzniku požiaru na miestach s možnosťou vzniku požiaru alebo výbuchu. SE na tieto miesta upozornia Dodávateľa pri odovzdávaní pracoviska.

19.2 Sankcie za porušenie pravidiel týkajúcich sa BOZP

Bez ohľadu na ustanovenia článku 18.2. „Sankcie za porušenia pravidiel týkajúcich sa bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci“ Všeobecnej časti, ustanovenie poslednej vety v druhom odseku bodu 18.2.1 a ustanovenia tretieho a posledného odseku v bode 18.2.1. sa neuplatnia.

- 19.2.1 Za porušenie právnych predpisov a pravidiel BOZP zo strany pracovníka Dodávateľa môžu SE požadovať od Dodávateľa zabezpečenie absolvovania dodatočných osobitných školení BOZP pre uvedeného pracovníka.

19.3 Závazky Dodávateľa týkajúce sa zabezpečenia BOZP u Subdodávateľov

- 19.3.1 Bez ohľadu na ustanovenia článku 18.4. „Závazky DODÁVATEĽA, týkajúce sa aktivít súvisiacich so Subdodávateľskými zmluvami“ Všeobecnej časti, v ustanovení bodu 18.4.5 pozíciou určenou Subdodávateľom má byť „vedúci prác“.

XX. POISTENIE

- 20.1 Bez ohľadu na ustanovenia článku 20. „POISTENIE“ Všeobecnej časti, ustanovenie prvej a tretej vety bodu 20.2 sa neuplatní.

Okrem ustanovení článku 20. „POISTENIE“ Všeobecnej časti platí nasledovné:

- 20.2 Poistná zmluva Dodávateľa musí byť platná po celú dobu trvania Zmluvy a uzatvorená v rozsahu a poistnom limite, ktorý dostatočne pokrýva všetky škody, ktoré Dodávateľ môže spôsobiť svojou činnosťou. V prípade, že Dodávateľ poskytuje záruku na Plnenie, musí byť poistná zmluva v uvedenom rozsahu platná aj počas záručnej doby.

- 20.3 V prípade, ak predmetom Zmluvy je vykonanie Plnenia na majetku SE a Dodávateľ za týmto účelom preberá a premiestňuje majetok SE mimo priestorov SE, je Dodávateľ povinný mať uzatvorené poistenie zodpovednosti za škodu do výšky novej hodnoty premiestňovaného majetku patriaceho SE.

Majetok SE je možné premiestniť iba s písomným súhlasom SE, a to formou zápisu v Denníku, podpísaného Manažérom Zmluvy za SE, alebo zápisu o prevzatí, resp. iným protokolom o odovzdaní a prevzatí majetku SE na premiestnenie mimo priestorov SE.

XXI. PRIEMYSELNÉ A DUŠEVNÉ VLASTNÍCTVO

Okrem ustanovení článku 21. „PRIEMYSELNÉ A DUŠEVNÉ VLASTNÍCTVO“ Všeobecnej časti platí nasledovné:

- 21.1 Zmluvné strany berú na vedomie, že podľa § 558 a nasl. Obchodného zákonníka, ak je predmetom Plnenia výsledok činnosti, ktorý je chránený právom z priemyselného alebo duševného vlastníctva (ďalej len „**autorské dielo**“), sú SE oprávnené použiť ho na účely vyplývajúce zo Zmluvy spôsobmi nevyhnutnými na riadne užívanie Plnenia, a to najmä na použitie podľa § 18 zákona č. 618/2003 Z.z. o autorskom práve a právach súvisiacich s autorským právom v platnom znení (ďalej ako „**Autorský zákon**“), po dobu trvania majetkových práv autora v zmysle § 21 Autorského zákona. Odplata za užívanie autorského diela v rozsahu podľa tohto bodu je zahrnutá v Cene.

- 21.2 Zmluvné strany sa dohodli, že ak sa autorské dielo má použiť aj iným spôsobom, ako podľa predchádzajúceho bodu, Dodávateľ sa ako autor zaväzuje bez zbytočného odkladu, najneskôr **do 15 dní** od výzvy zo strany SE, uzavrieť so SE ako nadobúdateľom licenčnú zmluvu v súlade s ustanoveniami § 40 a nasl. Autorského zákona, ktorej predmetom bude udelenie súhlasu na výkon majetkových práv tvoriacich autorské právo k autorskému dielu, a na základe ktorej Dodávateľ udelí SE **výhradnú licenciu** v neobmedzenom rozsahu a právo na udelenie sublicencie počas doby trvania majetkových práv autora v zmysle § 21 Autorského zákona, na základe ktorej budú SE môcť použiť autorské dielo najmä spôsobmi uvedenými v § 18 ods. 2 Autorského zákona. Odplata za udelenie licencie podľa tohto bodu je zahrnutá v Cene.

- 21.3 V prípade, že v priebehu realizácie Plnenia Dodávateľ vytvorí dielo spĺňajúce definíciu

- patentovateľného vynálezu v zmysle príslušných ustanovení zákona č. 435/2001 Z.z. o patentoch a dodatkových ochranných osvedčeniach v platnom znení a požiada o udelenie patentu na dielo, alebo
- technického riešenia chráneného úžitkovým vzorom v zmysle príslušných ustanovení zákona č. 517/2007 Z.z. o úžitkových vzoroch v platnom znení a požiada o ochranu diela úžitkovým vzorom, alebo
- dizajnu v zmysle príslušných ustanovení zákona č. 444/2002 Z.z. o dizajnoch v platnom znení a požiada o registráciu diela ako dizajnu, alebo
- iného predmetu priemyselného vlastníctva

(ďalej spolu len „**Predmet priemyselného vlastníctva**“),

Dodávateľ sa ako poskytovateľ zaväzuje bez zbytočného odkladu, najneskôr **do 15 dní** od nadobudnutia práva k Predmetu priemyselného vlastníctva v prospech SE, uzavrieť s SE ako nadobúdateľom licenčnú zmluvu v súlade s § 508 a nasl. Obchodného zákonníka, ktorej predmetom bude udelenie súhlasu na

využívanie diela chráneného ako Predmet priemyselného vlastníctva (ďalej len „Licencia“). Dodávateľ sa zaväzuje udeliť SE výlučnú a neobmedzenú Licenciu na jej výkon v rozsahu celkovej činnosti SE, a to na dobu trvania platnosti práv k Predmetu priemyselného vlastníctva. Odplata za udelenie Licencie podľa tohto bodu je zahrnutá v Cene.

- 21.4 Dodávateľ sa zaväzuje vysporiadať všetky právne vzťahy s tretími osobami, ktoré vytvorili, resp. dodali obsah Plnenia, a to najmä uzavretím príslušných autorských a iných zmlúv tak, aby tieto osoby nemohli uplatňovať voči SE žiadne nároky, vyplývajúce im z osobnostných, autorských, priemyselných práv, práv súvisiacich s autorským právom, či iných obdobných práv v súvislosti s riadnym plnením záväzkov Dodávateľa, vyplývajúcich zo Zmluvy. V prípade zrušenia Dodávateľa bez právneho nástupcu je Dodávateľ pred svojím zánikom povinný poskytnúť SE zdrojové dáta k vytvorenému dielu alebo Predmetu priemyselného vlastníctva.

XXII. DÔVERNOSŤ INFORMÁCIÍ

Okrem ustanovení článku 22. „DÔVERNOSŤ“ Všeobecnej časti platí nasledovné:

- 22.1 Dodávateľ sa zaväzuje, že s akýmkoľvek údajmi, informáciami alebo dokumentmi získanými v súvislosti s výberovým konaním, uzatváraním alebo plnením Zmluvy bude nakladať ako s informáciami dôverného charakteru (pričom medzi informácie dôverného charakteru patria obchodné tajomstvo, dôverné informácie finančného charakteru, citlivé informácie o kritickej infraštruktúre a pod.), ktoré bez predchádzajúceho písomného súhlasu SE nemôže poskytnúť tretím osobám, ani použiť v rozpore s ich účelom pre svoje potreby. Dodávateľ sa tiež zaväzuje dodržiavať mlčanlivosť o informáciách dôverného charakteru aj po skončení Zmluvy. Obmedzenia uvedené v tomto bode sa nevzťahujú na poskytnutie dôverných informácií závislým osobám SE podľa Zákona o dani z príjmov, t.j. blízkym osobám ekonomicky, personálne alebo inak prepojeným s SE (ďalej len „**Prepojený podnik SE**“) a poradcom Zmluvnej strany (napr. audítorom, právnikom) za predpokladu, že Prepojený podnik SE a uvedení poradcovia budú viazaní povinnosťou mlčanlivosti prinajmenšom v rovnakom rozsahu, ako je uvedené v tomto bode. Porušením ustanovení tohto bodu nie je ani prípad poskytnutia dôvernej informácie na opodstatnené požiadanie orgánu verejnej moci alebo iného štátneho orgánu alebo prípad, kedy je poskytnutie dôvernej informácie uložené Zmluvnej strane všeobecne záväzným právnym predpisom.

Informácie odovzdané na základe Zmluvy a v súvislosti s ňou budú podliehať podmienkam Zmluvy počas doby **5 rokov** odo dňa ukončenia Zmluvy. V prípade, ak o to požiada ktorákoľvek zo Zmluvných strán, zaväzujú sa Zmluvné strany začať bezodkladne rokovania o predĺžení povinnosti Zmluvných strán zachovávať mlčanlivosť o „dôverných“ informáciách odovzdaných na základe Zmluvy a za podmienky, že dôjde k dohode Zmluvných strán o aktuálnosti obsahu „dôverných“ informácií, odsúhlasenej obidvomi Zmluvnými stranami, zaväzujú sa uzatvoriť dodatok k Zmluve, ktorým sa predĺži povinnosť Zmluvných strán zachovávať mlčanlivosť o „dôverných“ informáciách odovzdaných na základe Zmluvy aj po uplynutí dohodnutej doby.

Ak dôjde k úniku skutočností, ktoré majú charakter dôverných informácií alebo obchodného tajomstva z dôvodov, za ktoré zodpovedá Dodávateľ, alebo v prípade porušenia povinnosti Dodávateľa podľa tohto bodu, majú SE právo uplatniť si voči Dodávateľovi zmluvnú pokutu v zmysle bodu 15.8.

- 22.2 Pokiaľ nie je v Zmluve dohodnuté inak, Dodávateľ nie je oprávnený bez predchádzajúceho písomného súhlasu SE uvádzať SE ako svojho obchodného partnera, alebo používať obchodné meno alebo logo SE pri propagácii seba alebo svojej činnosti, alebo vo vyhláseniach pre médiá, a to v žiadnej forme. V prípade porušenia povinnosti podľa tohto bodu majú SE právo uplatniť si voči Dodávateľovi zmluvnú pokutu v zmysle bodu 15.8.

XXIII. OCHRANA OSOBNÝCH ÚDAJOV

Okrem ustanovení článku 23. „SPRACOVANIE OSOBNÝCH ÚDAJOV“ Všeobecnej časti platí nasledovné:

- 23.1 Dodávateľ sa zaväzuje, že ak pri plnení predmetu Zmluvy príde do styku s osobnými údajmi SE, bude o nich zachovávať mlčanlivosť a dodržiavať požiadavky platnej legislatívy, najmä zákona č. 122/2013 Z.z. o ochrane osobných údajov v platnom znení. Povinnosť mlčanlivosti platí aj po skončení Zmluvy.

XXIV. OCHRANA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA

Okrem ustanovení článku 24. „OCHRANA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA“ Všeobecnej časti platí nasledovné:

- 24.1 Dodávateľ sa zaväzuje dodržiavať pri príprave a realizácii predmetu Zmluvy všetky predpisy ochrany životného prostredia, ustanovené právnymi predpismi a technickými normami platnými na území SR.
- 24.2 Dodávateľ je povinný prevádzkovať a udržiavať používané mechanizmy, stroje, zariadenia, nástroje, náradie a materiály, ako aj sklady a dielne v takom technickom stave a správať sa v priestoroch SE tak, aby nedochádzalo ku škodám na životnom prostredí.

- 24.3 Dodávateľ je povinný rešpektovať príkaz na prerušenie zmluvného výkonu, ktorý vydá Manažér zmluvy za SE z dôvodu ohrozenia životného prostredia, a to až do odvolania. Manažér Zmluvy za SE, ktorý takýto príkaz vydal, je povinný o tom vykonať zápis v Denníku. Ak Manažér Zmluvy za SE vydá príkaz na prerušenie zmluvného výkonu z dôvodov na strane Dodávateľa, prípadné omeškanie s Plnením sa nebude považovať za omeškanie zapríčinené SE.
- 24.4 Dodávateľ je povinný plniť povinnosti, súvisiace so vznikom mimoriadnych udalostí s vplyvom na životné prostredie, voči príslušným štátnym orgánom a vznik takejto udalosti oznámiť bezodkladne aj SE za účelom objektívneho vyšetrenia a prijatia preventívnych opatrení.
- 24.5 V prípade vzniku ohrozenia životného prostredia zo strany Dodávateľa je Dodávateľ zodpovedný za odstránenie príčiny, následku, i za prípadnú finančnú náhradu škody v celom rozsahu.

24.6 Nakladanie s chemickými látkami a chemickými zmesami

24.6.1 Dodávateľ je povinný nakladať s CHL a CHZ v zmysle Chemického zákona, zákona č. 128/2015 Z.z. o prevencii závažných priemyselných havárií v platnom znení, Nariadenia (ES) č. 1907/2006 o registrácii, hodnotení, autorizácii a obmedzovaní chemikálií (REACH) a Nariadenia (ES) č. 1272/2012 o klasifikácii, označovaní a balení látok a zmesí (CLP).

- (i) Dodávateľ je povinný v dostatočnom časovom predstihu pred začatím plnenia predmetu Zmluvy (min. 14 dní pred začatím realizácie Plnenia) predložiť Manažérovi Zmluvy za SE zoznam CHL a CHZ, ktoré podľa Zmluvy bude pri svojej činnosti v priestoroch SE používať. K používaným CHL a CHZ je povinný predložiť kartu bezpečnostných údajov („KBU“), ktorej prítomnosť musí zabezpečiť aj na pracovisku Dodávateľa, a na požiadanie oznámiť predregistračné, resp. registračné čísla CHL a CHZ v súlade s nariadením REACH. KBU musí byť v slovenskom jazyku. Na požiadanie SE je Dodávateľ tiež povinný predložiť technický list CHL a CHZ, návod na použitie a technologický postup pre prácu s príslušnými CHL a CHZ.
- (ii) Dodávateľ môže používať len CHL a CHZ, ktoré sa nachádzajú v zozname CHL a CHZ povolených pre použitie v SE. Zoznam schválených CHL a CHZ pre použitie v SE poskytne na požiadanie Dodávateľovi Manažér zmluvy za SE. Dodávateľ má právo požiadať o odsúhlasenie a doplnenie ním používaných CHL a CHZ do uvedeného zoznamu len prostredníctvom technického dozoru SE alebo Manažéra zmluvy za SE, ktorí ďalej postupujú v zmysle interného riadiaceho predpisu pre manažment chemikálií. Za týmto účelom je Dodávateľ povinný okrem KBU dodať SE ďalšie doplňujúce údaje pre dokladovanie vybraných kritických parametrov CHL a CHZ.
- (iii) SE majú právo neschváliť použitie CHL alebo CHZ Dodávateľa, ak existuje vhodný ekvivalent, alebo ak existuje riziko, že pri jeho použití môže byť ohrozené životné prostredie, prípadne môže spôsobiť problémy pri likvidácii.
- (iv) Obaly všetkých CHL a CHZ používaných Dodávateľom musia byť označené výstražnými symbolmi a popisnými štítkami v slovenskom jazyku v súlade s platnou legislatívou.
- (v) Ak Dodávateľ používa iné CHL a CHZ, ako bolo dohodnuté, alebo ich obaly nie sú označené výstražnými symbolmi a popisnými štítkami, majú SE právo prerušiť alebo úplne pozastaviť zmluvné výkony Dodávateľa.
- (vi) Dodávateľ je povinný informovať SE v stanovenej periodicite (min. 1x mesačne), vo forme určenej SE, o množstvách skladovaných CHL a CHZ.

24.6.2 Dodávateľ je povinný v súvislosti s realizáciou Plnenia umožniť vykonať kvalifikovanému personálu SE (útvár životného prostredia) kontrolu nakladania s CHL a CHZ za účelom preverenia správnosti používaných postupov.

24.7 Nakladanie s odpadmi

24.7.1 Dodávateľ je povinný a zaväzuje sa nakladať s odpadmi v súlade so zákonom o odpadoch v platnom znení, najmä:

- (i) predchádzať alebo znižovať nepriaznivé vplyvy vzniku odpadu a nakladania s odpadom v zmysle hierarchie odpadového hospodárstva;
- (ii) pri výkone dodávateľskej činnosti spojenej so vznikom odpadov sa riadiť pokynmi príslušného technického dozoru SE v súlade s internými riadiacimi predpismi platnými pre oblasť odpadov na príslušnom závode SE;
- (iii) zhromažďovať odpady, roztriedené podľa druhu odpadov, a zabezpečiť ich pred znehodnotením, odcudzením alebo iným nežiaducim únikom, pričom priestory na zhromažďovanie odpadov pridelia Dodávateľovi SE (príslušný technický dozor SE);

- (iv) zhromažďovať oddelene nebezpečné odpady podľa ich druhov, označovať ich určeným spôsobom (názvom odpadu, grafickým symbolom nebezpečných vlastností a identifikačným listom odpadu), miesto zhromažďovania nebezpečných odpadov zaistiť pred únikom škodlivín do pôdy, vody, ovzdušia;
- (v) ak je súčasťou predmetu Zmluvy aj záväzok Dodávateľa na zhodnotenie alebo zneškodnenie odpadov, predložiť v dostatočnom časovom predstihu (min. 5 pracovných dní) pred začatím Plnenia Manažérovi zmluvy za SE kópiu vlastného oprávnenia na zhodnocovanie alebo zneškodňovanie odpadov, resp. kópiu oprávnenia organizácie, ktorá bude pre Dodávateľa túto činnosť vykonávať;
 ak Dodávateľ bude zabezpečovať spracovanie a recykláciu použitých batérií a akumulátorov, zhodnocovanie alebo zneškodňovanie odpadových olejov, spracovanie odpadu z elektrických a elektronických zariadení, predložiť oprávnenie na výkon tejto činnosti (tzv. autorizáciu udelenú Ministerstvom životného prostredia SR);
 v prípade nakladania s nebezpečným odpadom alebo prepravy nebezpečného odpadu zo SE na miesto zhodnotenia alebo zneškodnenia odpadu u Dodávateľa predložiť kópiu platného súhlasu na nakladanie alebo prepravu nebezpečného odpadu;
 v dostatočnom časovom predstihu (min. 5 pracovných dní) pred ukončením platnosti oprávnení, súhlasov alebo rozhodnutí uvedených v tomto písme predložiť Manažérovi zmluvy za SE kópie novo vydaných dokumentov od príslušných orgánov štátnej správy odpadového hospodárstva a udržiavať ich v platnosti počas celej doby platnosti zmluvného vzťahu;
- (vi) ak Dodávateľ zabezpečuje pre SE zhodnotenie alebo zneškodnenie odpadu v zmysle predchádzajúceho odseku (v) tohto bodu, je povinný do 10 dní po skončení každého kalendárneho roka, v ktorom realizoval Plnenie Zmluvy, a do 10 dní po skončení Plnenia Zmluvy, poskytnúť SE nasledovné doklady a informácie: druh a katalógové číslo odpadu, množstvo odpadu, dátum vývozu odpadu z areálu závodu SE, kód nakladania s odpadom, vážne lístky, kópie sprievodných listov nebezpečných odpadov a uviesť konečného zhodnotiteľa/zneškodňovateľa odpadu;
- (vii) v súvislosti s realizáciou Plnenia umožniť vykonať kvalifikovanému personálu SE (útvár životného prostredia a technický dozor SE) kontrolu nakladania s odpadmi za účelom preverenia správnosti používaných postupov.

24.8 Nakladanie s nebezpečnými látkami, látkami poškodzujúcimi ozónovú vrstvu zeme a fluórovanými skleníkovými plynmi

- 24.8.1 Dodávateľ je povinný pri svojej činnosti nakladať s nebezpečnými látkami (ropné látky, chemikálie a pod.) v zmysle požiadaviek zákona č. 364/2004 Z.z. o vodách v platnom znení tak, aby nedošlo s ohrozeniu a znečisteniu vôd, predchádzať mimoriadnemu zhoršeniu alebo ohrozeniu kvality vôd a v prípadoch, ak dôjde činnosťou Dodávateľa k znečisteniu povrchových, resp. podzemných vôd, túto skutočnosť neodkladne ohlásiť SE a vykonať nevyhnutné opatrenia na zamedzenie ďalšieho zhoršenia kvality vôd.
- 24.8.2 Dodávateľ je povinný pri svojej činnosti nakladať
 - (i) s látkami poškodzujúcimi ozónovú vrstvu v súlade so zákonom č. 321/2012 Z.z. o ochrane ozónovej vrstvy Zeme a o zmene a doplnení niektorých zákonov v platnom znení a s Nariadením (ES) č. 1005/2009 o látkach, ktoré poškodzujú ozónovú vrstvu,
 - (ii) s fluórovanými skleníkovými plynmi v súlade so zákonom č. 286/2009 Z.z. o fluórovaných skleníkových plynch a o zmene a doplnení niektorých zákonov v platnom znení.
- 24.8.3 Organické rozpúšťadlá môže Dodávateľ používať len v súlade s požiadavkami Vyhlášky Ministerstva životného prostredia SR č. 410/2012 Z.z., ktorou sa vykonávajú niektoré ustanovenia zákona o ovzduší v platnom znení,
- 24.8.4 V prípade prepravy majetku SE obsahujúceho nebezpečné látky, ktorý je predmetom Plnenia, sa Dodávateľ zaväzuje dodržiavať ustanovenia Európskej dohody o medzinárodnej cestnej preprave nebezpečných vecí (ADR) (vyhláška ministra zahraničných vecí č. 64/1987 Zb.) v platnom znení a zákona č. 56/2012 Z.z. o cestnej doprave v platnom znení.
- 24.8.5 Dodávateľ je povinný skladovať nebezpečné látky v priestoroch, ktoré sú na to určené zo strany SE, alebo vo vlastných, na to vytvorených priestoroch, tvoriacich zariadenie staveniska, po predchádzajúcom súhlase SE.

XXV. HODNOTENIE DODÁVATEĽOV

Okrem ustanovení článku 25. „HODNOTENIE DODÁVATEĽOV“ Všeobecnej časti platí nasledovné:

- 25.1 Hodnotenie dodávateľov sa uskutočňuje v závislosti od typu plnenia, t.j. materiálnej skupiny a hodnoty zmluvy, vždy po skončení platnosti zmluvy. V prípade zmluvy uzatvorenej na obdobie dlhšie ako jeden rok je plnenie zmluvy hodnotené aj priebežne, a to v polročných intervaloch.
- 25.2 V závislosti od hodnoty IVR (Index Vendor Rating) je Dodávateľovi priradená hodnotiacia známka, v závislosti od ktorej je možné pristúpiť k nasledovným opatreniam voči Dodávateľovi:

IVR	Hodnotiacia známka	Následné činnosti
≤ 100	Vyhovuje	
≤ 80	Vyhovuje s výhradami	Požiadanie Dodávateľa o vykonanie nápravných opatrení pre zlepšenie plnenia.
≤ 60	Nevyhovuje	Možnosť zaradenia Dodávateľa do Zoznamu vylúčených dodávateľov SE.

- 25.3 Výsledky hodnotenia sú k dispozícii na portáli SE pre Dodávateľov MyHome.

XXVI. ZOZNAM DODÁVATEĽOV

- 26.1 Dodávateľ berie na vedomie, že podpisom Zmluvy bude zaradený do interného zoznamu dodávateľov SE (ďalej len „**Zoznam dodávateľov SE**“).
- 26.2 Dodávateľ môže byť suspendovaný zo Zoznamu dodávateľov SE, alebo môže byť vylúčený zo Zoznamu dodávateľov SE a zaradený do zoznamu vylúčených dodávateľov SE (ďalej len „**Zoznam vylúčených dodávateľov SE**“).
- 26.3 Pravidlá vzťahujúce sa na suspendovanie a vylúčenie Dodávateľa zo Zoznamu dodávateľov SE a jeho zaradenie do Zoznamu vylúčených dodávateľov SE sú zverejnené na internetovej stránke <http://www.seas.sk/obstaravanie>.

XXVII. PRAVIDLÁ ETICKÉHO SPRÁVANIA

Okrem ustanovení článku 27. „PRAVIDLÁ ETICKÉHO SPRÁVANIA“ Všeobecnej časti platí nasledovné:

- 27.1 Dodávateľ je oboznámený so skutočnosťou, že SE ako člen skupiny Enel sa pri riadení obchodných činností a vzťahov riadia princípmi zakotvenými v Etickom kódexe SE a v Pláne nulovej tolerancie voči korupcii, ktorých znenia sú zverejnené na internetovej stránke <http://www.seas.sk/spolocnost> (ďalej ako „**Princípy**“). Dodávateľ sa zaväzuje dodržiavať rovnaké zásady pri riadení svojich obchodných činností a pri riadení svojich vzťahov s tretími stranami.

XXVIII. APLIKOVATEĽNÉ PRÁVNE PREDPISY

Okrem ustanovení článku 28. „PLATNÉ ZÁKONY“ Všeobecnej časti platí nasledovné:

- 28.1 Zmluva a vzťahy zo Zmluvy vyplývajúce alebo so Zmluvou súvisiace boli uzavreté v súlade s príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka a ostatnými všeobecne záväznými právnymi predpismi platnými na území Slovenskej republiky, s vylúčením aplikácie Dohovoru OSN o zmluvách o medzinárodnej kúpe tovaru. Pokiaľ v Zmluve nebude uvedené inak, budú sa vzájomné vzťahy Zmluvných strán, ktoré vznikli na základe Zmluvy a ktoré v nej nie sú výslovne upravené, riadiť príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka a ostatnými všeobecne záväznými právnymi predpismi slovenského právneho poriadku.

XXIX. SPORY

Okrem ustanovení článku 29. „SÚDNA PRÍSLUŠNOSŤ“ Všeobecnej časti platí nasledovné:

- 29.1 Dodávateľ vyhlasuje, že ku dňu uzavretia Zmluvy nie je účastníkom prebiehajúceho súdneho sporu alebo arbitrážneho konania vedeného proti SE.
- 29.2 Všetky spory, ktoré vzniknú zo Zmluvy, vrátane sporov o jej platnosť, výklad alebo zrušenie, budú riešené pred Rozhodcovským súdom Slovenskej advokátskej komory v Bratislave, ktorý je zriadený Slovenskou advokátskou komorou so sídlom Kolárska 4, 813 42 Bratislava, IČO: 30 795 141. Spory budú riešené podľa jeho základných vnútorných predpisov. Zmluvné strany sa podrobia rozhodnutiu tohto súdu. Jeho rozhodnutie bude pre Zmluvné strany záväzné a nemenné.

**INDIKATÍVNY ZOZNAM ZÁVAŽNÝCH, VEĽMI ZÁVAŽNÝCH A MIMORIADNE ZÁVAŽNÝCH PORUŠENÍ
BEZPEČNOSTI PRI PRÁCI**

ktorým sa dopĺňa Zoznam uvedený v bode 18.2.1 Všeobecnej časti

Kategória	Porušenie	
Všeobecné ustanovenia	Neurčenie vedúceho prác na závode. <i>Pozn. 1</i>	
	Používanie nástrojov, zariadení, strojov a chemických látok, ktorých použitie nebolo schválené zo strany SE alebo nie je v súlade s technickými normami a požiadavkami právnych predpisov.	
	Nevyužívanie provizórnych zariadení a oplotení na stavenisku a ich nedostatočná údržba.	
	Nedostatočná alebo chýbajúca dokumentácia potrebná pre účely prehliadok a kontrol a týkajúcich sa oblasti BOZP a požiarnej ochrany stanovených SE alebo právnymi predpismi.	
	Nedostatky v zabezpečení prác na otvorenom reaktore a vylúčenia cudzích materiálov (FME).	
	Prítomnosť osoby pod vplyvom alkoholu alebo iných omamných a psychotropných látok na pracovisku v priestoroch SE a vnášanie takýchto látok do priestorov SE. <i>Pozn. 2</i>	
	Nerešpektovanie bezpečnostného a zdravotného značenia, príkazov a zákazov.	
	Neudržiavanie čistoty a poriadku na pracovisku a v ostatných využívaných priestoroch SE.	
	Používanie pracovných prostriedkov, ktorých technický stav, resp. vyhotovenie nie sú v súlade s bezpečnostnými predpismi.	
Elektrické práce	Použitie zariadenia Dodávateľa, ktoré nebolo skontrolované a zrevidované (zo strany osôb zodpovedných za danú oblasť), pri prácach na elektrických zariadeniach pod napätím.	
	Nedostatočná kontrola (zo strany osôb zodpovedných za danú oblasť) nástrojov Dodávateľa a neexistencia platných certifikátov v prípade prác na elektrických zariadeniach pod napätím.	
	Nedostatočné uzemnenia a ochrany ručného pracovného náradia používaného na pracovisku.	
Chemické nebezpečenstvo	Karcinogén – Mutagén – Toxická látka	
	Nedostatky a porušenia pravidiel pri prácach s rizikom expozície prachu z azbestu alebo z materiálov obsahujúcich azbest.	
Nebezpečenstvo požiaru / výbuchu	Nedostatky a porušenia pravidiel týkajúcich sa požiarnej bezpečnosti (právne predpisy a interné predpisy SE, s ktorými bol Dodávateľ oboznámený).	

VYSVETLIVKY

	Mimoriadne závažné porušenie
	Veľmi závažné porušenie
	Závažné porušenie

Pozn. 1: Toto porušenie nahrádza porušenie nachádzajúce sa v tretej položke Zoznamu uvedeného v bode 18.2.1 Všeobecnej časti.

Pozn. 2: Toto porušenie nahrádza porušenie nachádzajúce sa v siedmej položke Zoznamu uvedeného v bode 18.2.1 Všeobecnej časti.